

29 СНЕЖНЯ 1995 г.

№ 52 (3824)

Кошт 2 500 руб.

МАЯТНІК ХІСНУЎСЯ ЎЛЕВА — ШТО ДАЛЕЙ?

Анатоля МАЙСЕНЯ: “Што тычыць нашай Беларусі, дык яна “паружавела” ў той час, калі, фактычна, амаль ніякага руху ў бок цывілізаванага рынку не адбываецца...”

4

“СІМВАЛЫ ТАМУ І ЁСЦЬ ГІСТАРЫЧНЫЯ, ШТО ДА ІХ ВЯРТАЮЦЦА”

Анатоля ЦІТОЎ: “Адна з крыніц паходжання “Пагоні” — культ св. св. Барыса і Глеба... Барыс — рыцар з мечам, а Глеб — рыцар з дзідай. Тут, праўда, атрымліваецца такая рэч: Барыс быў старэйшым братам, а мы маем герб Барыса. Масква ж мае герб “Яздок”, які толькі ў сярэдзіне XIX ст. стаў афіцыйна называцца “Георгіем Пераможцам” (тапаграфія св. Глеба). Тады выходзіць, што мы — “старэйшыя браты”.

5

У КОЖНАГА СВАЁ СВЯТА

Алена ВАСІЛЕВІЧ: “І ўсе ранейшыя нашы “карбанары”, “якабінцы”, “дысідэнты” канчалі тым, што настойліва і паспяхова імкнуліся — адзін перад другім навывперадкі! — далучыць сябе да гэтай зняважанай імі ж самімі суполкі, імя якой — Саюз пісьменнікаў!..”

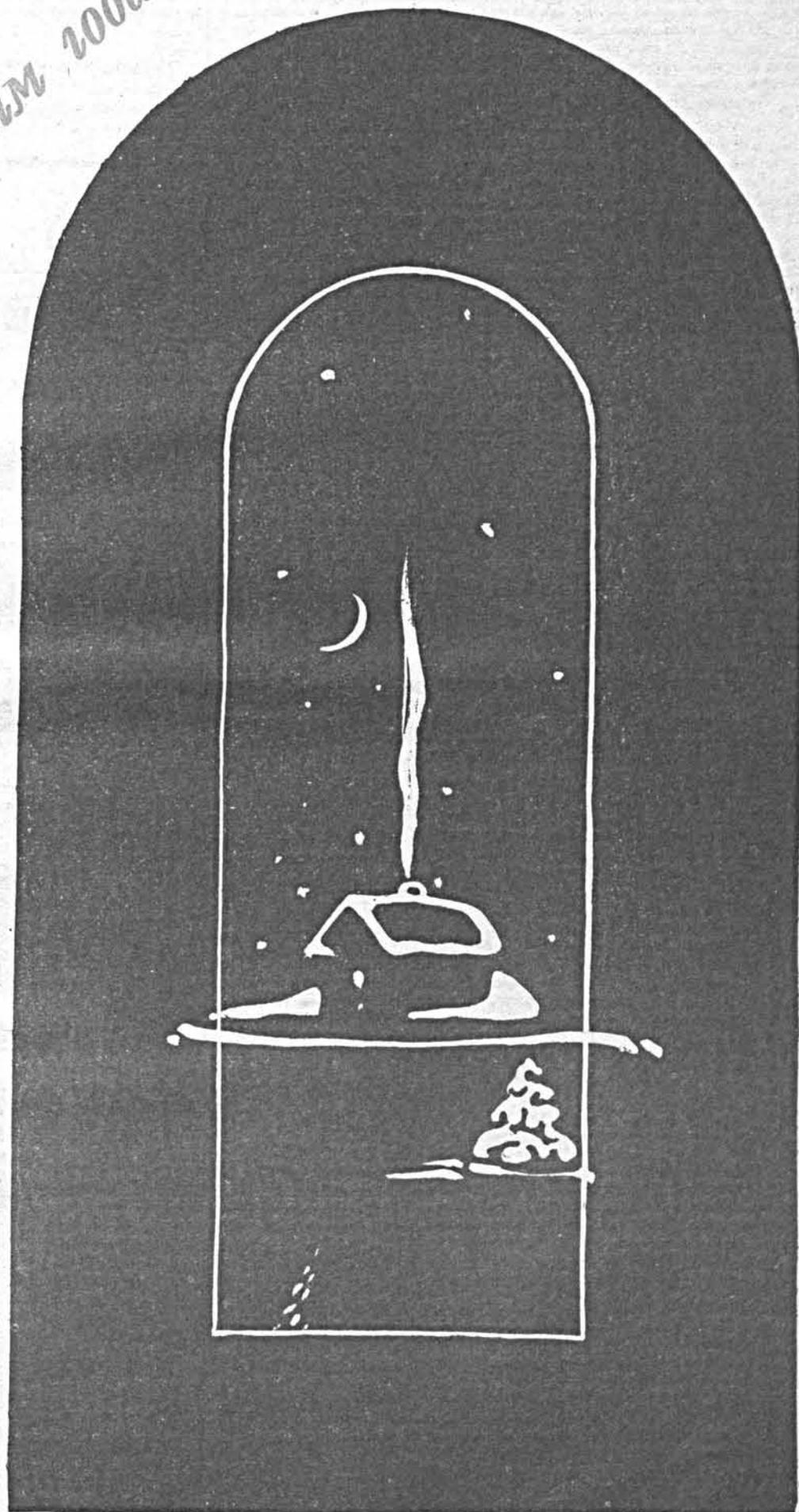
6—7

ПЕСНІ ПРА КАХАННЕ

Новыя вершы Анатоля СЫСА.

8

З Новым годам!



*Беларусь, твай народ дачахаецца
Залацістага, яснага дня.*

Максім БАТДАНОВІЧ

ХАЙ ЖЫВЕ БЕЛАРУСЬ!

Год стары, калі не лічыць двух тлумных перадсвяточных дзён, можна сказаць, ужо адышоў у мінулае. А пра тых, што адышлі, як кажуць, — альбо добра, альбо нічога. Таму памыўчым, бо год гэты быў не самым лепшым у гісторыі незалежнай Беларусі. Развітаемся з ім па-хрысціянску, памянём рэфэрэндум і доўгія выбары, памянём стары парламент і вып'ём за год Новы, вып'ём за надзею, што прынясе ён шчасце, спакой і дабрабыт у кожную беларускую сям'ю, што не стане ў ім на адну краіну менш у свеце і менш на адзін народ... Сумны атрымаўся тост, як, на жаль, і настрой у большасці беларусаў сёння.

ПРАБЛЕМА ТЫДНЯ

Што б там ні казалі, а палітычнае жыццё на Беларусі сёння не затухае ні на хвіліну. Бо ёсць ужо каму падтрымліваць гэтае цяпелца. Вось, здавалася б, мінулы тыдзень прайшоў у адлачынках пасля выбараў і лёгкім перадсвяточным настроі. Але не — на газетных старонках палітычнае напружанне трымалася. Нібы згаварыўшыся, аглядальнікі газет пачалі раскрутку тэмы — хто ж стане спікерам новага парламента. Сярод магчымых пераемнікаў М. Грыба ўжо названа больш за два дзсяткі дэпутатаў, у тым ліку і ён сам. Бадай, няма той газеты, якая б не прысвяціла некалькі публікацый аналізу шанцаў таго ці іншага палітыка заняць крэсла спікера, не правяла апытанне на гэты конт сярод саміх кандыдатаў і сярод простых назіральнікаў. А "Народная газета" нават пачала апытанне сярод сваіх чытачоў на прадмет: каго яны хацелі б бачыць спікерам і хто, на іх думку, стане ім. Сама "НГ" вельмі трапна назвала тую гульнію, што распачалася зараз вакол крэсла старшыні парламента: "На палітычнай арэне ціха. А за кулісамі — валтузня".

ПРАЖЭКТ ТЫДНЯ

Нашай школе пагражае чарговае рэфармаванне. У чым яно будзе заключацца — пакуль невядома, але ўжо тое, што распачынае яго сам прэзідэнт, наводзіць на журботны роздум. Распараджэнне аб правядзенні рэформы пачатковай і сярэдняй адукацыі ў краіне будзе падпісана прэзідэнтам у бліжэйшы час. Але адпаведныя ўказанні, паведамляе БЕЛТА, міністр адукацыі і навукі В. Стражаў ужо атрымаў. Правядзенне рэформы, дадае БЕЛТА, разлічана на многія гады, а праект яе хутка будзе апублікаваны ў сродках масавай інфармацыі для шырокага абмеркавання. Абмяркуем. Толькі ці прыслушаецца хто да нашага голасу?

ЗАДААННЕ ТЫДНЯ

Краўнік Адміністрацыі прэзідэнта Міхаіл Мясніковіч падпісаў распараджэнне аб правядзенні з 25 снежня г. г. па 1 траўня наступнага конкурсу на лепшы тлумачальны тэкст да Дзяржаўнага герба і Дзяржаўнага сцяга Беларусі. Зноў пастаўлена ўсё з ног на галаву. Спачатку нехта нешта прыдумай, а цяпер трэба яго патлумачыць, "раскрыць сэнс і значэнне... сімвалаў у цэлым, а таксама іх асобных элементаў". Прычым з гістарычнага, культурнага і эстэтычнага бакоў... Пераможцам павябячаны 2 першыя і 2 другія прэміі (па 50 і 30 мінімальнага заробкаў кожная), пісаць можна на дзвюх "дзяржаўных" мовах, а ўдзельнічаць у конкурсе могуць не толькі грамадзяне Беларусі, але і, што вельмі дэмакратычна, — усяго свету. Журы конкурсу ўзначаліў мастак Міхаіл Савіцкі, а разам з ім "ацэньваць тэксты" будуць У. Замытлін, член-кар. Акадэміі навук, прафесар А. Жураўскі, дацэнт БТУ У. Казлякоў, старшыня камітэта па архівах і справаходстве А. Міхальчанка, начальнік дзяржаўнай геральдычнай службы В. Насевіч і пісьменнік Эдуард Скобелеў. Шкада, што "выбілі" апошняга, ён якраз мог бы стаць пераможцам конкурсу. Ну, а іншым скажам — дзяржаўце! Але перш раім усё ж пачытаць на 5-й старонцы сённяшняга "ЛіМа" гутарку з сапраўдным геральдыстам Анатолям Цітовым пра герб, зганьбаваны ў год свайго 700-гадовага юбілею, пра герб, дзеля абгрунтавання якога не трэба праводзіць дзяржаўныя конкурсы і траціць дзяржаўныя сродкі. Ён быў, ёсць і будзе, незалежна ад стаўлення да яго любых уладаў.

ДЗЯЛЬБА ТЫДНЯ

Прэзідэнт Беларусі даручыў распрацаваць новае палажэнне аб размеркаванні стипендыяльнага фонду для студэнтаў ВНУ і тэхнікумаў. Дзейнічаць новае палажэнне пачне з 1 студзеня, а з'яўленне яго выклікана, зразумела, клопатам аб сацыяльнай абароне падростаючага пакалення. Змест палажэння, праўда, ужо вядомы і паведамлены ў друку: цяпер будзе 3 віды стипендыі — сацыяльная, вучэбная і імянная, а памер іх будзе залежаць ад вучобы студэнта. Студэнты з сярэднім балам пасляховасці ад 3 да 3,4 атрымаюць сацыяльную стипендыі, з сярэднім балам вышэй за 3,4 — вучэбная, а самыя лепшыя "вучні" — імянная. Савецкая сістэма адукацыі за 70 гадоў свайго існавання так і не змагла знайсці спосаб справядліва дзяліць стипендыяльныя грошы між студэнтамі. І "троечнікаў", дарэчы, крыўдзіла. Незаслужана карыўдзіла. Што ж, справядліваць адноўлена і толькі яна цяпер будзе правіць баль.

ПРЫСУД ТЫДНЯ

Народны суд Першамайскага раёна г. Мінска прызнаў былога генеральнага дырэктара дырэкцыі праграм Нацыянальнай тэлерадыёкампаніі Бахціяра Бахціярава вінаватым і прыгаварыў яго да 4 гадоў пазбаўлення волі з канфіскацыяй маёмасці. Нагадем, што Б. Бахціяраў быў затрыманы ў красавіку г. г. пры спробе атрымання хабару ў памеры 590 долараў. На судзе ён віну сваю не прызнаў, аднак суд, абапіраючыся на паказанні сведкаў, прыняў суровае рашэнне.

КРАДЗЁЖ ТЫДНЯ

Малавядомы пры жыцці рэчыцкі мастак Аляксандр Ісачоў пасля заўчаснай смерці атрымаў сапраўднае прызнанне. Выставы ягоных работ у гарадах Беларусі на пачатку перабудовы мелі вялікі поспех і шмат удачных гледачоў. На мінулым тыдні з Гомельшчыны прыйшоў трывожнае паведамленне: кватэра сям'і мастака Ісачова абрабавана. Чатыры злучыцы зязалі непаўналетнюю дачку мастака і выкралі 14 палотнаў Ісачова, што маюць сёння нацыянальную каштоўнасць. Рынкавы ж кошт выкрадзеных карцін складае не менш за 1 мільён долараў. Аператыўныя вышукі пакуль нічога не далі. Следства працягваецца.

ДЗІВА ТЫДНЯ

Сонечнай раніцай аднаго дня (была серада), калі церушыўся лёгенькі сняжок, у раёне вуліц Танкавая і Раманаўская Слабада мінчукі дзівіліся на вясёлку ў небе. Самую сапраўдную — каляровую дугу, як улётку пасля дажджу. Пераднавагодні сюрпрыз прыроды? А ці добры гэта знак добрым людзям?

Р. С. Няма нічога больш небяспечнага для беларуса, чым сум. І няма нічога больш лекавага і стваральнага, чым вяселасць. А таму — забудзем пра ўсе свае праблемы і цяжкасці, пакінем іх у мінулым годзе, весела сустрэнем Новы год і захаваем зарад бадзёрасці на ўвесь год. І тады не страшны нам ні пагрозы дыктатуры, ні прывід аб'яднання, бо мы — не дапусцім іх. І тады ўсё ў нас атрымаецца так, як хочам мы. Усё ў нас атрымаецца! З Новым годам!

Я ведаю, што ён скажа, калі з'явіцца на тэлеэкране паміж старым і Новым годам. Ды што я, — усе ведаюць! Ён будзе тлумачыць, што ўсе ягоныя дзеянні і ўчынкi былі накіраваны на тое, каб Беларусь нарэшце мела парламент, і цяпер, калі парламент ёсць, ён — шчаслівы. Ён назаве нейкія лічбы, згодна з якімі сёння мы жывём лепей, чым жылі год назад, а праз год будзем жыць лепей, чым жывём сёння. Ён нагадае, што хоць і цяжка жыць, але "не голыя па вуліцах ходзяць" і "в Беларусі не лёгка жыць"...

Блізка да сярэдзіны года, у траўні, я міжволі неяк падумаў, за якія гэта грахі літасцівы Бог наканаваў мне жыць у гэтай краіне ў гэты час і быць сведкам гэтае ганьбы... Лепей бы жыць у час Слуцкага збройнага чыну.

Потым быў гвалт над Свабоднымі прафсаюзамі. Потым верталёт нібыта беларускага войска, але памечаны бальша-

віцкай чырвонай зоркай, спаліў у беларускім небе амерыканскі паветраны шар.

Потым наш прэзідэнт, даючы інтэрв'ю нямецкай газеце, пазітыўна выказаўся адносна асобы, якую пад Новы год і прыгадваць не хочацца.

Потым была заява аб намеры ўвесці "прямое прэзідэнцкае правленне".

А потым былі выбары...

На фоне ўсяго пералічанага як чудаспраймаецца наўнасьць у нашай краіне парламента. Тое, што людзі прыйшлі на выбары, — сапраўды чуд!

Хочацца павіншаваць суайчыннікаў з тым, што ў гэтым годзе мы пазбеглі дыктатуры.

З тым, што на вуліцах няма бронетранспарцёраў і ўзброеных патрульі.

З тым, што той, хто пасля святкавання Новага года будзе вяртацца дадому пад раніцу, не рызыкуе патрапіць у міліцэйскі пастарунак з

прычыны "каменданцкай гадзіны".

Мы святкуем Новы, 1996 год ад Нараджэння Хрыстовага. Колькі ўсяго адбылося амаль за дзве тысячы гадоў, як у свет прыйшоў наш Збаўца! Колькі адышло ў нябыт імперыі і народаў; колькі людзей памерла не сваёй смерцю ў сусветных і рэгіянальных войнах; як вонкава змяніўся свет і якімі нязменнымі засталіся людзі! Яны па-ранейшаму забываюць пра Бога, калі ў жыцці ўсё больш-менш лагічна, і ўспамінаюць пра Яго толькі ў часіну нягоды.

Сёння нам цяжка. Ці тыя клопаты маем мы ад уласнага глупства, ці насланыя яны вышэйшай сілай — мы вымушаны гэта перажыць.

Хай 1996 год будзе для нашай краіны годам вяртання верхніка Пагоні з хрысціянскім крыжам на тарчы і дзяржаўны герб і нашыя душы!

Хай жыве Беларусь!
Пётра ВАСІЛЕЎСКІ

"ВЯРШЫНЯ МАГЧЫМАСЦЕЙ БЕЛАРУСКАГА НАРОДА",

АБО ВЫСНОВА-АДКРЫЦЦЁ ПІСЬМЕННІКА І ПАЛІТОЛАГА Э. М. СКОБЕЛЕВА

У "Цэнтральнай газеце" (N 51 за 22—23 снежня г.г.) апублікавана гутарка Н. Шэлдышавай з "белорусским писателем", "художником и мыслителем" Эдуардом Скобелевым. Цытаты з гэтае гутаркі падаём у арыгінале, каб, не дай Бог, не сказаць.

"Я ўжо гаворыў у недавнем интервью на радио, что в лице Александра Лукашенко наш народ интуитивно и гениально выбрал уникальную фигуру, обладающую громадным историческим диапазоном. Это вершина возможностей белорусского народа на сегодняшний день. Я утверждаю это по многим причинам, но прежде всего потому, что в своей жизни реально ли-

цеврел крупнейших политиков от Джона Кеннеди до Фиделя Кастро, от Никиты Хрущёва до Машерова и имею реальные представления о масштабах личности..."

И Лукашенко, образно говоря, должен теперь, аккумулировав все вышние силы белорусского народа, предметно, практически доказать, что значит этот народ. (Тут мала размаўляць на цудоўнай мове, тут трэба нешта іншае). Тут і коллектывная мудрость мало значит: ведь речь идет по сути об открытии, но открытия не создаются простым голосованием. Выбор и ответственность — это и есть историческое открытие.

М. Г.



БЕЛАРУСКІ ФОНД СОРАСА

мае гонар і шчасце павіншаваць з Новым годам і Калядамі:



- Н**ашых суграмадзянаў і ўсіх, хто сустракае гэтыя святы на Беларусі;
- У**сіх нашых сяброў - іх у адыходзячым годзе стала значна больш;
- К**ожнага з 1281 пераможцаў усіх 47 конкурсаў, праведзеных у 1995 годзе;
- У**сіх аўтараў астатніх 2876 праектаў - іх мы пшчыра запрашаем удзельнічаць у новых конкурсах і перамагаць;
- У**сіх, хто яшчэ ніколі не меў стасункаў з Беларускім Фондам Сораса, але мае жаданне з ім пазнаёміцца.

ДОБРАЯ НАВАГОДНЯЯ НАВІНА:
у наступным годзе дапамога Беларускага Фонду Сораса нашай краіне пераўзыйдзе сёлетняй пачы мільёнаў амерыканскіх долараў.
Гэта значыць, што яшчэ больш павялічыцца карысць, якую прыносіць усім дабрачынная дзейнасць **Джорджа Сораса.**

ЭПІГРАМЫ-ВІНШАВАННІ

Наш даўні аўтар Сцяпан Сініца прыкладна раз у паўгода натхняецца на эпіграмы і іншыя сатырычныя "творы", а пасля, як мы заўважым, зноў упадае ў анабіёз. Не ведаем, чым не дагадзілі (або наадварот — дагадзілі) яму прадстаўнікі крытычнага цэзу, але на гэты раз С. Сініца прайшоўся менавіта па іх. Зрэшты, хто каго чубіць... Ну, самі ведаеце...

Сцяпан СІНІЦА

ВАСІЛЮ АЎРАМЕНКУ

Патанеў партфель наш станам,
Непрыстыжным стала слова.
І было б зусім паганя,
Каб не доктар з Магілёва.

ЯЎГЕНУ БЯЛАСІНУ

Пра што ні піша — дасць цыгату
З нямецкай (бо канчаў "ін-яз").
Ён духам вольны і багаты
І закруціць умее сказ.

ЕВЕ ЛЯВОНАВАЙ

І веды, і годнасць,
і прага добра...
Хіба мы паверым,
што Ева — з рабра?

БУДУЧАМУ ПРАФЕСАРУ

— А хто там ідзе?
А хто там?
— Иван Чарота.
— А што ён нясе, сагнуты?
— Свае талмуды.
— А што ў іх,
такіх грунтоўных?
— Там думак поўна.

ЛЮДМІЛЕ КОРАНЬ

Ў крытычным нашым агародзе
Відна здалёк,
ды годзе, годзе...
Шчэ перахвалім, і гатоў
Нас лаяць дзядзька Бугаёў.

ДАЛЁКІМ АЎТАРАМ

На тэлефон вялікія затраты,
А вынік — нуль.
Каняе ў ваце гук.
І невядома, чым яны заняты —
Пяткевіч,
Штэйнер,
Ярац,
Ігар Жук...

КАВАЛЕНКУ-МАЛОДШАМУ

Ёсць аўтары, што пішуць
раз у год.
Затое як! На цэлы разварот!

ЛІДЗІІ САВІК

Як з-за мора прыедзе дадому,
То партрэты пісаць не ляніцца.
Ёй удзячная уся "заграніца",
Ну, і "ЛіМ" не ў накладзе,
вядома...

ПЯТРУ ВАСЮЧЭНКУ

Яго артыкулам мы рады,
Як рады ўсім дарэчным людзям.
А што шырокі у паглядах,
Дык мы звужаць яго не будзем.

...І АСТАТНІМ

Знаходка наша — Шынкярэнка,
Кузьміч — разважная паненка,
Мінскевіч — аўтар малады,
Што прыбязжыць рады ў гады,
М. Скобля — ў крытыцы паэт,
А. Бельскі,
што свой торыць след, —
Вітанне нашае усім!
Пішыце больш.
Сініца. "ЛіМ".

НА СУМЕЖЖЫ ГАДОЎ

Час одуму, час спадзяванняў...

Ён, гэты час, прыходзіць да чалавека менавіта на сумежжы гадоў, калі адзін год адыходзіць, а другі — прыходзіць. Тады міжволі і нараджэецца ў чалавеку патрэба азірнуцца назад, на год пражыты, паразважаць над тым, які ён быў, якія прынёс страты і здабыткі, чым усцешыў і чым засмуціў... А, з другога боку, час гэты выстэльевае ў душы і новы спадзеў, які звязваецца ўжо з годам надыходзячым; веру ў тое, што ён, з вялікай літары Новы год, будзе лепшым, шчадрэйшым, шчаслівейшым, больш плённым на самыя розныя, матэрыяльныя і духоўныя, скарбы, увогуле больш удачлівым, чым год стары (вядома ж, з малой літары).

На гэтым сумежжы гадоў "ЛіМ" звярнуўся да групы пісьменнікаў падзяліцца — сіцсля, кіштаттам навагодняга тосту — з чытачамі сваім одумам пра год стары і спадзяваннямі на год Новы. Звярнуліся да тых, каму, з аднаго боку, ужо за семдзесят, і да тых, хто не старэй сарака, каму пад трыццаць і за трыццаць.

Старэйшым — слова сёння, у апошнім нумары штотыднёўка за 1995 год. Маладзейшыя возьмуць слова ў першым нумары "ЛіМа" ўжо года новага, 1996-га...



Як жывецца на схіле старога года? Ды, бадай, так, як і ўсім пісьменнікам. Наўрад ці можа сёння хто-небудзь з нас разлічваць, што ўдасца пражыць за творчую працу. Але хоць бы кнігі выходзілі, а то даводзіцца чакаць іх гадамі. Напрыклад, яшчэ ў

СПАДЗЯВАННЕ НА ЛЕПШАЕ

Іван НАВУМЕНКА

лотым я вычытаў карэктуру свайго рамана "Сорак трэці", але і па сённяшні дзень ён не пабачыў свет. На 1996 год запланаваны ў выдавецтве "Мастацкая літаратура" другі том збору маіх твораў, які складаецца з рамана "Смутак белых начэй", апавесцяў "Інтэрнат на Нямізе", "Развітанне ў Кавальцах", "Апошняя восень". Дык тут становішча яшчэ горшае — нават карэктуры няма.

І ўсё ж пісьменнік не можа не працаваць. Таму і я жыву новымі творчымі планами. Нядаўна скончыў апавесць "Любімы горад", якую ча-

і разам з тым у многім па-ранейшаму заставаліся празмерна рамантычнымі, а таму і "цвяжка ім было прывыкаць да суровых абставін паўсядзённасці.

Працягваю пісаць апавяданні. Некалькі запланавана ў трэці нумар часопіса "Маладосць". Увогуле, жанр апавядання мне вельмі падабаецца. Асабліва апавяданне невялікае памерам, — недзе пяць-шэсць твораў задумана. А сюжэты ўзяты з сучаснасці.

Праўда, за ажыццяўленне гэтай задумкі вазьмуся крыху пазней. А цяпер працую над кнігай пра Максіма Багдановіча. Як чытач ведае, нядаўна ў мяне выйшлі гэтыя ж даследчыцкія кнігі пра Дуніна-Марцінкевіча і Змітрака Бядулю. З прыцягненнем новых матэрыялаў. Ёсць у мяне і некалькі малавядомых фактаў з жыцця Багдановіча...

Так што ў Новым годзе хочацца спадзявацца на лепшае, а калі ў лепшае верыцца, то і працуюцца...



Я жыву аднымі спадзяваннямі. Жыццё стала надта скупое на радасці — нават такія маленькія, як званок альбо ліст ад даўняга сябра. Год мінулы, які можна назваць высокасным, забраў ад мяне, ад усіх нас дарагіх людзей, па якіх баліць сэрца.

Я ніколі не была песімісткай. Імкнуся нават у самыя чорныя часіны знайсці прасвет. І ў дні пакут, якія нечакана наваліліся на мяне, —

ДЛЯ ЗГОДЫ ЛЮДСКОЙ...

Эдзі АГНЯЦВЕТ

верую ў перамогу сіл добра.

Ад чаго толькі не залежыць лёс чалавека! Хто б мог падумаць, што ў наш мірны час з'явіцца на Беларусі бежанцы — бедныя маці і дзеці з Чачні! Што дзесьці, далёка ад роднага дому, будуць гінуць юныя хлопцы, якіх гадавалі мацярыкі для любові, працы, міру?!

У нашай незалежнай краіне я залежу
Ад хворых вачынят дзяцей —
Ім выжыць сёння ўсё цяжэй!

Не хачу, не хачу, каб дзясцігоддзе чарнобыльскай катастрофы стала афіцыйнай, т. зв. "юбілейнай" датай! Калі ўсё болей і болей становіцца хворых малых — будучыні нацыі, — неабходна ратаваць іх! Чаму са старонак газет зніклі звесткі аб

збруджаных лясах і рэчках? Каму і калі выдаецца гуманітарная дапамога?

Мала хто аб гэтым ведае.
Хай у вачах дзіцяці заблішчыць усмешка! Кнігу выбранага я назвала "Хай часцей смяюцца дзеці!"

Нараджаюцца малыя
Для жыцця на белым свеце.
Як званочкі веснавыя,
Хай часцей смяюцца дзеці!

Але... Кніга, аформленая з густам маладой мастацкай Святланай Рыжыкавай, доўга ляжыць на стале вытворчага аддзела выдавецтва "Юнацтва". Што я магу сказаць дзецям, якім прывыкла дарыць свае кнігі? Можна, раскажаць, як дарослым людзям, што ў пераходах метро

прадаецца рознае глупства, надрукаванае ў прыватных выдавецтвах! Я турбуюся не толькі аб сабе самой: колькі ж маіх папачнікаў і маладых сяброў дзяліліся са мною сваімі перажываннямі з гэтай жа прычыны!

У такое ж самае становішча трапіла мая новая работа — рукапіс лірычнай кніжкі "І смутак, і святло" ("Мастацкая літаратура"). Катастрафічна не хапае паперы. Іду ў Новы год з пажаданнямі, каб кіраўнікі нашай дзяржавы не на словах клапаціліся аб развіцці літаратуры на Беларусі.

Вельмі радуе тое, што ў рэшце рэшт выбраны ў нас новы парламент. Спадзяюся, што нашы парламентарыі будуць вартымі даверу многіх людзей. Хай будзе меней доўгіх, прыгожых прамоў, а паболей шчырай, сапраўднай работы! Жадаю ім удач!

Усім сваім бліжкім і сябрам жадаю добрага здароўя і творчага плёну!

Для згоды людской
мы збіраем сяброў.
Дары, чалавек,
чалавеку любові!
Ідзе Новы Год,
Народ весіліцца.
Жыве Беларусь —
Маладосці крывіцца!



Адыходзіць 1995. У нябыт? Не. І гэты, як і папярэднія, не на сухія лясы і гнілыя балоты. А чорнымі плямамі на памяць, крывавымі рубцамі на душы і сэрцы людскія.

Чалавек, унікальнае дзіва на планеце, вось на каго абрынулася, сарваўшыся з ланцуга, азвэрэлая зграя, абліччам падобная на людскія, а раз'юшанасцю і ненажэрнасцю на жыва-глатаў — правабразаў будучых міфалагічных казак.

Казак для каго? Няўжо для дзетак — болю маёй душы, болю за іх лёс? Якімі яны стануць, цяперашнія? Збэшчаныя,

ДЫЯГЕН ШУКАЕ ЧАЛАВЕКА

Васіль ВІТКА

знявечаныя душы?

На маёй памяці яшчэ тыя, мае равеснікі, бяродныя, беспрытульныя, сіроты і злачынцы, якіх лавілі, выцягвалі з сутарэнняў, з бандыцкіх нор Макаранка з Дзяржынскім. І ратавалі тады адзіна магчымым спосабам — пры дапамозе лагера і камуны. Пасля ён, гэты спосаб выхавання, быў узаконены і кананізаваны, як самы надзейны для ўсёй дзяржаўнай сістэмы.

Спатрэбіўся амаль век для яе выпрабавання з усімі войнамі — і грамадзянскай, і апошняй разам з сістэмай, якая з'ела сама сябе, каб пераканацца, нарэшце, што не лагер, не камуна фарміруюць асобу чалавека, а ў выніку якраз вольная зграя, верхаводы якой яшчэ і дагтуль не могуць забыць сваіх куміраў — Гітлера і Сталіна.
Памятаеце, колькі было ўзру-

шэння і радаснасць спадзяванняў яшчэ нядаўна, перад набліжэннем краху імперыі, як усе раптам убачылі, якім ёсць сапраўдны настаўнік і які ўжо выйшаў, падняўся на самую высокую тады трыбуну — на экран у Астанкіна? Колькі іх з'явілася, падзвіжнікаў, творцаў, наватараў, вопыт якіх адразу ж падхапіла практычная педагогіка многіх краін свету! Усіх імёнаў і не пералічыш. Яны ўсе на людской памяці.

Вось тут і спахапілася тады яшчэ адзіная кіруючая і накіроўваючая: як без нас? Хто пасягнуў на маналолю? Тэрмінова быў скліканы ўсеагульны з'езд настаўнікаў, але не саміх творцаў жывой педагогікі, а ў першую чаргу — адміністратараў і чыноўнікаў казённага дэпартаменту адукацыі. З асноўным дакладам, вядома ж, выступіў галоўны ідэолаг тагачаснага цэнтра мудрасці

— Лігачоў. Устаноўкі былі ясныя па сваёй катэгарычнасці, да таго ж, неўзабаве пачалася і так званая перабудова, што нікому ўжо і ў галаве не стала клопату пра выхаванне, ды і пра дзяцей.

І толькі сёлета прыклад увагі да праблем выхавання першай, як заўсёды, паказала Беларусь. Нашы самыя слынным знаўцы педагогікі, унёсшы ўсім вядомы ўклад у гэтую навуку, пасутнасці, зрабілі ў ёй новы пераварот, глыбінны, з-пад самага споду — найлепш вучыць і выхоўваць чалавека дагары нагамі. Адкрыццё пакуль што не даследавана на практыцы. Зноў мы голяы і босыя на вогнішчы, на папалішчы і руінах.

А ці не забыліся вы, якія шматтысячныя аўдыторыі збіралі стадыёны на сустрэчы з паэтам? Можна, не такое мноства ў нас аматараў паэзіі, але кожны, хто трапляў на такія вечары, прадчуваючы немінучасць жаданых перамен у жыцці і ў грамадстве, прагна лавіў кожнае жывое слова.

Дзе ты цяпер, наш слухач, наш чытач?

Які Дыяген з ліхтаром знойдзе цябе?
Будзем спадзявацца — знойдзе, калі ўдасца яму нарэшце сустрэць Чалавека.



НЕНАВАГОДНІЯ
ДУМКИ

Як жыву?

Дрэнна. Бедна.

Часта думаю: каб я сказаў, колькі маю раманаў, аповесцяў, колькі выданняў на 30 мовах, якія агульны тыраж кніг маіх, не толькі пісьменніку развітай краіны, але інтэлігенту Буркіна-Фасо ці Непала, ні за што не паверыў бы ён, што я так бедствую, ці ва ўсялякім разе быў бы моцна ашаломлены.

Сапраўдм, цяжка назваць краіну, дзе б талант цаніўся так танна.

Праз месяц маю адзначыць 75 гадоў свайго знаходжання пад сонцам і 50 гадоў (больш значны юбілей!) літаратурнай працы. Трэба ж па добрай традыцыі неяк адзначыць. А як? Пра банкеты, якія даваў у 50-, 60- і 70-годдзі, і думкі не можа быць. Але ж будуць прыходзіць людзі, сябры, чытачы, каб павіншаваць. І што ж: прыняць віншаванне — і бымаўце здаровы? Не! На нашай зямлі так не водзіцца!

Крыўдна, што заробленыя грошы атрымаць нялёгка ў наш час.

Чым жыву?

Творчасцю. І праблемамі, агульнажыццёвымі і літаратурнымі, якія нарастаюць, што снежны ком.

Вельмі шкадую, што хвароба не дазволіла мне прысутнічаць на сустрэчы групы пісьменнікаў і дзялячў мастацтва з Прэзідэнтам Рэспублікі.

За апошнія паўгода я апублікаваў у газеце "Звязда" два адкрытыя пісьмы Аляксандру Лукашэнку. Першае адразу пасля рэфэрэндуму. Воля народа — закон і для прэзідэнта і для кожнага з нас, грамадзян. Але вынікі рэфэрэндуму і ўстрыжжылі мяне. Баўся, што ўзнёмца хваля — цунамі! — русіфікацыі і зьне нашу нліччасную мову. На шчасце, гэтага пакуль што не здарылася: мова наша трывалая!

Мяне ўсцешыла нядаўняе выказванне Прэзідэнта, што ў Беларусі падтрымкі патрабуе беларуская мова, а не руская.

Трэба заканадаўчая падтрымка! Я даваў у тым першым пісьме свой "рэцэпт" — так званы "белгійскі варыянт". Сэнс яго: для фактычнага раўнапраўя ў моў установіцца, што для заняцця дзяржаўных пасадаў, усіх — ад сакратара сельсавета да міністра, абавязковае дасканалое валоданне абедзвюма мовамі — беларускай і рускай; прэзідэнтны на пасады здаюць экзамен. А калі ва ўказ ці закон унесці і артыкул, што выпускныя экзамены ў школах па двюх мовах і прыёмныя экзамены ў ВНУ — па беларускай і рускай мовах, то, праблема будзе зната раз і назаўсёды і мы не будзем халаць адзін аднаго загрузкі, наступіць нацыянальны мір і згода.

Другое пісьмо — крык маёй старой душы аб сённяшнім катастрофічным стане беларускай літаратуры: аб небывалым падзенні тыражоў, аб захопе гандлярамі кнігарняў, дзе прадаюцца не кнігі, а моцныя напоі, аб жабрацкім становішчы творцаў і іншых негатыўных з'яваў.

Я ўпэўнены: ва ўмовах Беларусі літаратура трымала і трымае мову. Каб не з'явіліся Дунін-Марцінкевіч, Багушэвіч, Купала, Колас, Багдановіч нашу мову затапталі б яшчэ царскія чыноўнікі. Без пляды выдатных майстроў слова, маладых, напорыстых, 20—30-х гадоў, без бурнага росту пасляваеннай літаратуры мова наша захірэла б.

Таварыш Прэзідэнт! Веру, што Вы разумееце гэта! Зрабіце ж, калі ласка, канкрэтныя крокі для ўсталявання сапраўднага раўнапраўя абедзвюх моў, на якіх гавораць беларусы! Стварыце ўмовы, каб развівалася наша літаратура! Каб у яе па-ранейшаму жывой плыню ўлівалася моладзь. Таланавітых людзей нямае. Але хто пойдзе ў літаратуру, калі на ёй не заробіш на хлеб надзённы?

Творчасцю жыву па-ранейшаму. У NN 1 і 2 "Маладосці" ідзе мой гістарычны роман "Вялікая кнігіня".

Пад новым год скончыў аповесць "Выкармак" — пра героя свайго часу, не нашага. Кожны выбірае свой час.

Сардэчна віншую калег, сяброў, чытачоў з Новым 1996 годам! Дайце ж, каб ён быў мірным і хоць трохкі багачэйшым: Каб расла зарплата, ганарары, пенсіі, але не раслі цэны і плячжы!

МАЯТНІК ХІСНУЎСЯ ЎЛЕВА — ШТО ДАЛЕЙ?

КАРЭСПАНДЭНТ "ЛІМА" МІХАСЬ ЗАМСКІ ГУТАРЫЦЬ З ПРЭЗІДЭНТАМ НАЦЫЯНАЛЬНАГА ЦЭНТРА СТРАТЭГІЧНЫХ ІНІЦЫЯТЫЎ "УСХОД-ЗАХАД" АНАТОЛЕМ МАЙСЕНЕМ.

— М. ЗАМСКІ: Парламенцкія выбары ў Расіі, што адбыліся 17 снежня, ва ўсім цывілізаваным свеце былі ўспрыняты як падзея нумар адзін. Незлічоная колькасць палітыкаў, сацыёлагаў, палітолагаў, экспертаў рознага калібру працягваюць аналізаваць расстаноўку сіл у новай Дзяржаўнай думе, судносячы яе з далейшым палітычным курсам Расіі. Увага гэтага зусім зразумелая, калі ўлічыць палітычныя і сацыяльныя метамарфозы, што адбыліся ў гэтай краіне за апошнія, "ельцынаўскія", гады, у выніку якіх на змену ледзяному подыху савецкай "імперыі зла", што наводзіла жах на сусветную дэмакратычную супольнасць, прыйшла адліга, цёплы вецер перамен. Цяпер, падобна, зноў падзьмулі халодныя ветры, надвор'е над усёй Расіяй сапсавалася і стрэлка палітычнага барометра хіснулася да адзнакі — непагадзь.

Як усё гэта адаб'ецца на Беларусі, эканамічная інтэграцыя якой з магутнай усходняй суседкай зараз, мяркуючы па ўсім, можа перарасці ў інтэграцыю палітычную, дзяржаўную? Такія спробы, ініцыяваныя расійскімі і нашымі камуністамі, рабіліся і год, і два назад, але тады далей размоў, дэкларацый справа не даходзіла. А што будзе цяпер, калі і там, і тут левыя атрымалі большасць у парламентах сваіх краін? Я згадваў ужо ў "Ліме" заяву лідэра камуністычнай фракцыі ў Вярхоўным Савеце Беларусі Васіля Новікава (яна прагучала напярэдадні выбараў у Дзярждуму) аб тым, што яны, беларускія камуністы, будуць у сваёй дзейнасці арыентавацца на КПРФ, у перамозе якой на выбарах ён не сумняваецца. Так яно і адбылося...

А. МАЙСЕНЯ: Калі мець на ўвазе геапалітычнае становішча, патэнцыяльную магутнасць краіны пад імем Расія, дык становіцца само сабой зразумелым, што малыя краіны, якія яе акружаюць, знаходзяцца пад яе моцным уздзеяннем. Зрэшты, у такім становішчы знаходзяцца многія краіны свету. Возьмем, да прыкладу, Германію і суседнюю з ёй Аўстрыю, Францыю і Бельгію, ЗША і краіны Цэнтральнай Амерыкі і да т. п. Іншая справа, у якіх формах праўляецца гэтая залежнасць. Скажам, ніхто ніколі не сумняваўся ў трываласці суверэнітэту той жа Аўстрыі, яе здольнасці праводзіць самастойную палітыку, забяспечваць свайму народу свабоду волевыяўлення.

— Як можна зразумець, у яе з Германіяй гэты, як бы мовіць, "шлюб па разліку", калі, паводле шлюбнага кантракту, бакі могуць палюбоўна размысціся, застаючыся кожны пры сваіх інтарэсах...

— Амаль што так. Што тычыць Беларусі, дык пры цяперашнім прэзідэнцкім аўтарытарным праўленні яна, па сутнасці, не можа нічога супрацьпаставіць націску ўсходняй суседкі.

— Нядаўна ў нашай прэсе прамільгула выказванне лідэра кампартыі Расійскай федэрацыі Генадзя Зюганова, у якім ён сцвярджае, што краіны, якія не маюць уласных энергарэсурсаў, не могуць прэзэндаваць на свой поўны суверэнітэт.

— Сцвярджанне абсалютна беспадстаўнае. І не трэба далёка хадзіць па прыклады. Узьць тыя ж Швейцарыю, Аўстрыю, Іспанію, зрэшты, класічны прыклад з гэтага раду, — Японію, якая імпартае і энерганосбіты, і метал, і драўніну, і тым не менш, сёння ўзначальвае спіс самых эканамічна развітых краін свету. Што тычыць нашай рэспублікі, дык тут, зарыентаваўшыся толькі на Расію, не шукаюць альтэрнатыўных шляхоў развіцця ўласнай эканомікі. І што самае сумнае: не ідуць рэформы. Фактычна мы перажываем зараз перыяд застою, стагнацыі, як у бражнёўскія часы.

Вы загалі пра вялікі рэзананс, які атрымалі ў свеце выбары ў Расійскую Дзярждуму. Трэба заўсёды помніць, што ўвага гэтага прад'явана інтарэсамі гэтых краін. І наша ўвага да падзей у Расіі, па вялікім рахунку, павінна вызначацца дзяржаўнымі інтарэсамі Беларусі. Ёсць расійскія інтарэсы і ёсць інтарэсы беларускія, якія неабавязкова заўсёды павінны супадаць. Суверэнітэт краіны складаецца не толькі з яе эканамічнай незалежнасці, а і з магчымасці праводзіць палітычны курс, які адпавядае менталітэту народа, яго інтарэсам і спадзяванням.

— Вашымі вуснамі, Анатолю Іосіфавіч, кажучы па-руску, "глаголет истина". Але давайце ўлічым жыццёвыя рэаліі і, зыходзячы з іх, спытаем ў сябе: "Что день

грядущий нам готовит?" А "готовит" ён... Не паспеў таварыш Зюгану радасна аддыхацца ад свайой перамогі на выбарах, як адразу паслаў прэзідэнту Беларусі таварышу Лукашэнку ліст з просьбай (ці прапановай) правесці ў 1996 годзе ў рэспубліцы апытанне народа на прадмет выяўлення яго адносінаў да адраджэння Савецкага Саюза ў яго ранейшых межах і тым жа савецкім ладзе. Ведаючы, як наш прэзідэнт умее праводзіць падобныя мерапрыемствы і як ён сам ставіцца да пастаўленага пытання (у адным са сваіх выступленняў Аляксандр Рыгоравіч без усякіх дыпламатычых назваў трох падпісантаў Белаежскіх пагадненняў — злучэнцамі), можна прагназаваць вынікі такога апытання.

— Так, у новай Дзяржаўнай Думе камуністычныя і пракамуністычныя дэпутаты, як паведамлялася, будуць ініцыяваць у першую чаргу не эканамічныя пытанні, што можна было чакаць, зыходзячы з іх выбарчых лозунгаў аб спыненні "абрабавання народа", а менавіта пытанне аб дэмансацыі Белаежскіх пагадненняў аб утварэнні СНД. Але я мяркую, што калі нават Дума і прыме такое рашэнне, яно не перасягне межы дэкларацыі аб намерах. Рэальна адраджэнне саюза Савецкіх Сацыялістычных Рэспублік немагчыма. Не кажучы ўжо аб краінах былой савецкай Прыбалтыкі, якія далёка прасунуліся ў дэкамунізацыі грамадства і дрэйфе на Захад, добраахвотна не адмовіцца ад набытага, хай і няпоўнага суверэнітэту, большасць краін СНД.

Разам з тым, я б не стаў перабольшваць значэнне перамогі левых сіл на выбарах у Расійскую Дзяржаўную Думу. Вялікай нечаканасцю гэта не з'явілася. Пасля інтэнсіўных рэформ так званай "шокавай тэрапіі", якія балюча ўдарылі па розных пластах насельніцтва, асабліва па пенсіянерах і наогул па людзях, што не змаглі адаптавацца да новых умоў, прывыкаюцца да новых, не сацыялістычных каштоўнасцей, да ўлады пачалі вяртацца тыя, хто робіць стаўку на так званую сацыяльную справядлівасць, сацыяльную абароненасць насельніцтва. Усе пералічаныя катэгорыі і склалі ў асноўным электарат левых.

— Як зазначыў вядомы расійскі палітык Мікалай Траўкін, пэўную частку гэтага электарату складае і звычайная "пьяні", якая сумуе па старых савецкіх часах з іх амаль дармавай шклянкай партвейна і дзясцікапеечным піражком з ліверам. Любому гультаю хапала на "чарніла" з такой закусцю...

— Не будзем спрашчаць сітуацыю. Зрэшты, "палывенне", "паружавенне" грамадства наглядзецца ў посткамуністычны перыяд амаль ва ўсіх краінах былога сацыялістычнага лагера. Не абмінула гэта і Балгарыю, і Венгрыю, і Польшчу, дзе антыкамуніста Леха Валенсу нядаўна змяніў на пасадзе прэзідэнта былы камуністычны функцыянер Аляксандр Кваснеўскі.

Пасля краху камуністычнай сістэмы палітычны маятник рэзка хіснуўся ўправа, выклікаўшы вялікія катаклізмы ў грамадстве, цяпер настала час руху гэтага маятніка ўлева.

— Да рэстаўрацыі камуністычнага ладу?

— Не. Хутчэй усё зьядзецца да выпраўлення памылак, дапушчаных у ходзе рэформ (дарчы, зразумелых), у бок большай сацыяльнай абароненасці людзей. Да прыкладу, той жа Аляксандр Кваснеўскі дэкларуе чыста сацыяльна-дэмакратычныя каштоўнасці, досыць далёкія ад камуністычных. Я літаральна ўчора вярнуўся з Варшавы, куды ездзіў па справах. Ехаў на аўтамашыне і, праязджаючы праз селішчы, мог бачыць, як за апошнія гады пабагацела, папрыгажэла польская вёска, як адбудаваўся. Тут не ўбачыш, як у нашай вёсцы, пахілых хацін, спрэс — катэджы (з падачы нашага прэзідэнта, слова гэтае стала ледзь не сінонімам слова — крадэж), адзін лепшы за другі.

Што тычыць нашай Беларусі, дык яна "паружавела" ў той час, калі, фактычна, амаль ніякага руху ў бок цывілізаванага рынку не адбываецца. Адбываецца толькі абвальнае зніжэнне жыццёвага ўзроўню насельніцтва.

— Як прагназуюць многія палітыкі, цяперашняя перавага левых сіл у Расійскай Дзяржаўнай Думе прывядзе да рэзкага згорвання эканамічных рэформ, калі не да іх поўнага спынення...

— Такія прагнозы падаюцца заўчаснымі. Мне ўжо даводзілася пісаць, што хоць перамога КПРФ і бясспрэчная, гэта не дае падстаў гаварыць пра маючую адбыцца рэкамунізацыю новага парламента. Па-першае, ніводная з партый, у тым ліку і камуністычная, не будзе

мець у Думе абсалютнай большасці...

— Але ж нельга не ўлічваць і таго, што розныя партыі могуць аб'ядноўвацца "па інтарэсах" у блокі. Паводле апошніх падлікаў, левыя ў Думе атрымалі амаль 60 працэнтаў усіх дэпутацкіх мандатаў. Да "канстытуцыйных" двюх трэціх галасоў ім не хапае ўсяго 33 галасы...

— І ўсё-такі рэзкіх рухаў камуністы і іх саюзнікі рабіць у парламенце не будуць. Ва ўсякім разе да прэзідэнцкіх выбараў у чэрвені 1996 года. Не трэба забываць, што паводле расійскай Канстытуцыі ўнутраную і знешнюю палітыку краіны скіроўвае прэзідэнт. Калі гаварыць пра цяперашняга прэзідэнта Расіі Барыса Ельцына, дык у яго адданацы дэмакратычным рэфармам сумнявацца не даводзіцца. Гэтага не можа не ўлічваць левая апазіцыя. Невыпадкава лідэр камуністаў Генадзь Зюгану адразу пасля выбараў загаварыў пра фарміраванне шырокага блоку "народных дэмакратаў", у які ён запрасіў, акрамя левых дэпутатаў, і прадстаўнікоў "Яблыка" Яўлінскага.

Так што няма, на маю думку, падстаў гаварыць аб спыненні рэфор у Расіі. Зайшлі там тыя ж прыватызацыя, акцыянаванне былой дзяржаўнай маёмасці досыць далёка і "паламаць" усё гэта камуністам не ўдасца. Урэшце, яны не могуць не разумець, што кожнае буйное пераразмержаванне ўласнасці пагражае вайной.

— Але давайце ўсё-такі зыходзіць з таго, што для правядзення рэформ у Расіі надыходзяць не лепшыя часы. Як гэта, зноў-такі, адаб'ецца на нас?

— У нас недзе 90-95 працэнтаў усёй уласнасці дасюль у руках дзяржавы. І, мяркуючы па заявах сп. прэзідэнта аб узмацненні дзяржаўнай улады, ніякіх змен у існуючае становішча з раздзяржаўленнем маёмасці ён уносіць не іхчылы. Але, але... Можна меркаваць, што далейшая эканамічная інтэграцыя з Расіяй усё-такі прымусяць Беларусь "падцягнуцца" да праводзімых там рэформ. І гэта прыйдзецца рабіць, нягледзячы на тое, што і ў нашым парламенце пераважаюць сёння левыя, антырынкавыя сілы. Калі ў Расіі і будзе, як мы ўжо зазначылі, нейкі адкат у правядзенні рынковых рэформ, дык нам адкатацца няма куды.

— А мо наадварот, "паружавелай" Беларусі цяпер будзе зручней чым Расіі, абцяжаранай рэфармамі, вярнуцца ва ўчарашні светлы дзень? Мы ж ад яго не так ўжо і далёка адшылі. І найперш у свядомасці...

— Зноў жа памылкова лічыць, што і наш парламент цалкам захоплены пракамуністычнымі сіламі. Хоць, пагаджуся, уплыў іх у Вярхоўным Савеце нельга не даацэньваць.

— Вы маеце рацыю, Анатолю Іосіфавіч, кажучы, што цяперашні рух палітычнага маятніка ўлева — вынік рэакцыі насельніцтва на многія непапулярныя рэформы. Але будзем глядзець праўдзе ў вочы — перамога левых сіл і ў нас, і ў Расіі, у значнай ступені стала магчымай з-за раз'яднанасці дэмакратаў. Вельмі трэпа сказаў пра гэта аглядальнік газеты "Известия" Валеры Выжутаў: "Сезонные распри наших демократических лидеров, умоющих рвать отношения в канун крупных политических кампаний, уже мало кого изумляют: дело привычное". Далёбог, нібы гэта напісана пра нашых дэмакратаў. Нягледзячы на шматлікія заявы лідэраў беларускіх партый дэмакратычнай накіраванасці аб неабходнасці аб'яднання іх сіл, на справе адбываецца нешта іншае. Прайшлі няўдалыя для дэмакратаў парламенцкія выбары — і адразу пачаліся зьядзненне паміж імі рахункаў, пошук вінаватых. На мяне, да прыкладу, вельмі цяжкае ўражанне пакінула заява лідэра БНФ Зянона Пазняка аб тым, што сацыяльна-дэмакратычны саюз — утварэнне, адзінай мэтай якога з'яўляецца разбураўненне дэмакратычнага руху на Беларусі.

— Так, дэмакратычныя сілы напярэдадні выбараў не змаглі згуртавацца і ў нашай краіне. Але будзем рэалістамі: пакуль што большасць партый дэмакратычнай арыентацыі ў нас карлікавая — і па колькасці паказчыкаў, і па іх уплывавасці. Затое іх лідэрам не займаецца палітычных амбіцый. Таму і не змаглі дамовіцца паміж сабой падчас выбарчай кампаніі. Чаго варты такі казус — у некаторых выбарчых акругах дэмакраты выставілі па некалькі сваіх кандыдатаў, нібы знарок ачышчаючы шлях у парламент для сваіх палітычных апанентаў.

(Працяг на стар. 15)

Нядаўна ў друку з'явіўся ўказ прэзідэнта А. Лукашэнкі, згодна з якім павінна праводзіцца папулярная тых герба і сцяга, што на травеньскім рэферэндуме 1995 года былі прыняты ў якасці новых. Пасля ўказа іх пачалі паказваць перад кожным выпускам навін, яны павінны з'явіцца ў кабінетах дзяржаўных службоўцаў, устаноўлены нават дзень Дзяржаўнага Сцяга і Дзяржаўнага Герба.

Але праект новай сімволікі не абмяркоўваўся ні шырокай грамадскасцю, ні людзьмі, якія маюць геральдычныя і вексілагічныя веды.

Дык што ж наконт новай сімволікі думаюць спецыялісты? З гэтым пытаннем агітальнік "ЛіМа" Аляксей Шэйн звярнуўся да дацэнта кафедры археалогіі, этнаграфіі і дапаможных гістарычных дысцыплін БДУ, ганаровага сябра Усерасійскага геральдычнага таварыства, правадзейнага сябра Польскага і Украінскага геральдычных таварыстваў, аўтара шматлікіх кніг па гісторыі геральдыкі ("Гербы беларускіх гарадоў", "Гарадская геральдыка Беларусі", "Пячаткі старажытнай Беларусі" і інш.) сп. Анатоля Цітова.

"СІМВАЛЫ ТАМУ І ЁСЦЬ ГІСТАРЫЧНЫЯ, ШТО ДА ІХ ВЯРТАЮЦА"

— Сп. Анатоль, дзяржаўная сімволіка — гэта твар дзяржавы, тое, па чым яе пазнаюць іншыя народы. Яна даецца гісторыяй і ўбірае ў сябе ўсё гістарычны шлях, пройдзены дзяржавай. Скажыце, ці было ў свеце калі-небудзь такое, каб пытанне дзяржаўнай сімволікі вырашалася на рэферэндуме?

— Перш чым дайці да гэтага пытання, трэба сказаць, што геральдыка — гэта навука, якая нарадзілася недзе ў 12 ст. і мае такія ж жорсткія законы, што і арыфметыка. Але ў нас усе чамусьці мяркуюць, што нельга быць спецыялістам у фізіцы, не вучыўшыся, а можна быць спецыялістам у геральдыцы (чаму мы і маем сёння адпаведныя вынікі).

А ў прынцыпе такіх прэзідэнтаў, калі пытанне сімволікі вырашаецца на рэферэндуме, я не ведаю. Нельга зыходзіць толькі з таго, што "падабаецца — не падабаецца". Ёсць гісторыя, і тое, што нам памянліва сімволіку, спасылаючыся на думку народа — гэта ўвогуле некарэктная пастаноўка пытання. Да таго ж ішла масіраваная атака кантрацыйнальных сіл, якія імкнуліся зніваць і знішчыць беларускую нацыянальную спадчыну і культуру.

Я нядаўна быў на ІХ Акадэміі геральдыкі, што адбывалася ў Кракаве, дзе я адзін рэпрэзентаваў Беларусь. І мне было вельмі непрыемна, калі падыходзілі калегі, асабліва са славянскіх краін, ды гаварылі: "Што вы, беларусы, зрабілі з вашым гербам? Вы мелі 6-ы ці 7-ы герб у Еўропе паводле ўзросту, а абралі сабе нейкую "капусту"?"

Зараз наш гэты сімвал успрымаецца як сімвал таталітарнага рэжыму. Гэта нават нельга назваць гербам. Такая канструкцыя герба, акрамя як у нікім не прызначанай Прыднястроўскай Рэспубліцы, больш нідзе ў свеце не існуе. Нават тыя народы на постсавецкай прасторы, якія скокнулі з першабытнага ладу адразу ў сацыялізм, і то знайшлі ў сабе сілы, розум і збудавалі прыстойныя геральдычныя канструкцыі (напрыклад, якуты і чукчы). І толькі мы ды прыднястроўцы маем тое, што маем.

— Але ж нешта падобнае існуе, на мойму, у Таджыкістане?

— Не, у Таджыкістане іншая пабудова герба. У нашым жа ёсць нават таўталогія — зямля ўнізе і зямля ўверх. Калі б мы былі нейкай выспай у бязмежных прасторах акіяна — іншая рэч, быў бы сэнс.

А наконт такой канструкцыі... У лістападзе я ездзіў у Львоў. Там адбывалася V Міжнародная канферэнцыя па геральдыцы. Было крыху вольнага часу, і я працаваў у Львоўскім гістарычным музеі ды знайшоў пячатку гарадзенскага аддзялення масонскай ложы. Дык вось сваёй канструкцыяй яна якраз нагадвае наш сучасны герб.

— Ці можна гаварыць аб нейкай гістарычнасці цяперашняй сімволікі?

— Цяперашняя сімволіка не гістарычная. Гэта чыста палітычныя сімвалы. Нацыянальная сімволіка — яна адна.

Я ўжо гаварыў, што мелі 6-ы ці 7-ы па ўзросце герб у Еўропе. А Еўропа — гэта ўвогуле — радзіма геральдыкі, значыць мелі 6-ы ці 7-ы герб у свеце.

Другі момант. Сёлета палякі адзначалі 700 год польскага арла. Гэта былі вялікія святы, яны праходзілі пад патранажам прэзідэнта Валенсы і кардынала Глемба. А калі ўзяць Іпацьеўскі летапіс, то там сказана, што герб "Пагоня" быў абраны ў 1278 г. Праўда, тут магчымы нейкі храналагічны зрух. Лічыцца, што "Пагоню" абраў Віцень, а князіць ён пачаў з 1295 г. Так што на гэты год прыпадаў 700-гадовы юбілей. Замест таго, каб адсвяткаваць гэты юбілей, мы яго зганьбілі і аплявалі.

— Наколькі цяперашні герб стасуецца з геральдычнымі традыцыямі Беларусі і Еўропы?

— Зноў жа паўтараюся. Гэта сімвал палітычнага рэжыму, такая сімволіка была ўведзена бальшавікамі.

Пяцікутная зорка — ўвогуле не еўрапейскі знак, а знак семіціх народаў. Шасцікутная — зорка цара Давіда, а пяцікутная — Саламона. Еўрапейскім народам яны былі не вядомыя і прыйшлі пад уплывам Бібліі. Найбольш характэрная фігура для еўрапейцаў — крыж.

— А што можна сказаць пра новы сцяг?

— Тут і гаварыць не хочацца нічога...

Як ты ведаеш, "Пагоня" — гэта срэбны яздок у чырвоным полі. Паводле законаў геральдыкі і вексілагіі, навукі аб стварэнні і гісторыі сцягаў, з кожнага герба можна стварыць сцяг. Адзін са шляхоў — калі колер эмблемы бярэцца за колер палотнішча, а колер поля герба бярэцца за паласу — так, як у нас — срэбнае палотнішча з чырвонай паласой. Польскі герб — срэбны арал на чырвоным полі — у іх крыху па-іншаму: верхняя частка срэбная, а дольная — чырвоная. Такая канструкцыя сцягоў, іх гарызантальная пабудова характэрна менавіта для паўночна-еўрапейскіх народаў. Для раманскіх народаў — італьянцаў, іспанцаў, французцаў і г. д. характэрна вертыкальная пабудова сцягоў.

Што тычыцца нашага чырвона-зялёнага, то ён больш адпавядае мусульманскай краіне, якая стала на шлях пабудовы сацыялізму. Некаторыя мне прэзчылі, што славяне балгары ў сваім сцягу маюць зялёную паласу, але ж гэта тлумачыцца тым, што балгары амаль 500 год былі пад мусульманскім уплывам. У нас такога не было.

Адзін з аргументаў прэзідэнта, калі ён вясной гаварыў пра змену сімволікі: "Паглядзіце, усё вакол у нас зялёнае". А сёння — вакол усё белае. Зноў сцяг мяняць?

— Прэзідэнт сказаў, што зялёнае — сімвал адраджэння.

— Сімвал адраджэння... У вексілагіі што з'яўляецца галоўным? Людзі праз сімвалы абагаўляюць тое, чаго няма. Чаму для мусульман зялёны колер стаў найбольш узвышаным? Яны таксама трактуюць чырвоны як колер славы, багацця, крыві, мужнасці, але зялёны колер для іх найдаражэйшы таму, што ў араўійскіх краінах, дзе нарадзіўся іслам — вакол пустэльна. І калі яны бачаць зялёнае — гэта значыць аазіс, вада, ёсць жыццё. А ў нас?

Я думаю, разам з гэтым гербам знікне і гэты сцяг, бо ён поўнаасцю прырэчыць гістарычным і геральдычным традыцыям Беларусі.

— Вы не ведаеце, хто аўтар цяперашняй сімволікі?

— Ведаю. У гэтым удзельнічала тры

рэчы сваімі імёнамі. Дык вось, у мяне ёсць пячатка 1812 г. (найстаражытнейшая пячатка праваахоўных органаў Беларусі — Мінскай паліцыі) з выявай "Пагоні", якая адражываецца ад таго ўзору герба, якім карысталася Рэспубліка Беларусь гэтыя нядоўгія чатыры гады. Трэба было ўзяць яе як міліцэйскую "Пагоню"; для вайскоўцаў трэба было зрабіць вайсковую "Пагоню". Але нічога зроблена не было, таму што перамог курс на стандартызацыю і уніфікацыю. Былі, праўда, і пэўныя палітычныя прычыны: спрэчка магла завесці ў тупік, і тады ўвогуле нічога не было б прынята. Узровень геральдычных ведаў парламентарыяў быў вельмі нізкім.

А на сённяшні дзень, я мяркую, трэба шукаць свае адметныя рысы, трэба выкарыстоўваць тыя геральдычныя матывы, што ўласцівы Беларусі. Зараз іканаграфічнага матэрыялу шмат, можна ўзяць пячатку Наваградчыны, Полаччыны, Брэстчыны, Піншчыны і на іх падставе рабіць свой герб.

Увогуле, я хачу сказаць, што летувіскі герб, т. зв. "Віціс" — гэта наш сімвал, які быў узурпаваны буржуазнай Летувай, якая падкрэслівала гэтым свае імперскія тэндэнцыі і прэтэндавала на тэрыторыю сучаснай Беларусі. Трэба адзначыць, што ў 1935 г. прэм'ер Летуўскай рэспублікі Тубаліс на сойме ў Коўне афіцыйна прызнаў не "літоўскае" паходжанне арыгінальнага герба. Але наступныя гістарычныя падзеі пайшлі такім чынам, што было ўжо не да гэтага, а калі ў 1990 г. яны абвясцілі незалежнасць, то вярнуліся да "Віціса", паказаўшы пераемнасць ад той Рэспублікі. Абранне летувісамі гэтага герба было некарэктным, таму што калі супаставіць геральдычныя і гісторыка-геаграфічныя матэрыялы, можна ўбачыць, што ён размяшчаецца толькі на тэрыторыі этнічных беларускіх земляў. Герб Жмудзі, сучаснай Летувы — мядзведзь.

Адна з крыніц паходжання "Пагоні" — культ св. св. Барыса і Глеба — аб гэтым яшчэ ніхто не гаварыў. Барыс — рыцар з мечам, а Глеб — рыцар з дзідай. Тут, праўда, атрымліваецца такая рэч: Барыс быў старэйшым братам, а мы маем герб Барыса. Масква ж мае герб "Яздок", які толькі ў сярэдзіне XIX ст. стаў афіцыйна называцца "Георгіем Пераможцам" (тапаграфія св. Глеба). Тады выходзіць, што мы — "старэйшыя браты".

— З чым канкрэтна вы не былі згодні, калі распрацоўвалася "Пагоня"?

— Я не быў згодны са статычнай падачай герба. Было шмат крытыкі і як сябра камісіі, не выказаўся і крытыкавалі, дарэчы, у "ЛіМе" стваральнікаў эталона якраз за тое, за што можна было сказаць дзякуй.

Я прапаноўваў свой праект. Выява "Пагоні" на ім паходзіць з Наваградскай пячаткі 1565 г., а сам герб афіцыйна быў зацверджаны ў Статуце 1566 г. Адрасу пасля прыняцця пастановы Сойма, калі Статут яшчэ не быў надрукаваны, яны зрабілі пячатку з рэнесансным шчытом. У маім праекце ён, у атачэнні двух зуброў, сімвалізуе тры Адраджэнні Беларусі. Усё гэта — у замкнёнай лініі бесперапыннасці жыцця, бел-чырвона-белай стужцы.

Постаці зуброў уведзены яшчэ і для адметнасці. Дарэчы, зараз, колькі мне вядома, летувісы працуюць над гербам са шчытаўтрималінікамі. Нас зноў выперадзілі. Тая ж самая гісторыя адбылася і з расфарбоўкай зброі. Мы хацелі зрабіць блакітную, але зноў аказаліся ў дурнях.

Вы паглядзіце на Вострую Браму ў Вільні. Там шчыт трымаюць два грыфы. Можна было ўзяць аднаго грыфа і зубра, я ж нічога не прыдумваў. Шчытаўтрималінікі ў філасофскім плане — акова герба. Шмат прыстойных краін маюць падобныя гербы: Вялікабрытанія, Канада, Латвія, і г. д.

— Вы гаворыце аб праекце Вялікага Дзяржаўнага Герба. Што гэта азначае?

— Гербы падзяляюцца на тры віды: Вялікі, Сярэдні і Малы. Вялікі Герб мае шчытаўтрималінікаў і ўпрыгожванні. Карыстацца ім маюць права Прэзідэнт, Вярхоўны Савет і Прэм'ер-міністр. Міністэрствы карыстаюцца Сярэднім Гербам, а іншыя дзяржаўныя ўстановы — Малым.

Але галоўнае ў гербе — эмблема, якая на шчыце, а ўсё астатняе — "бікутрыя".

Я думаю, што да канца гэтага стагоддзя ўсё павінна вярнуцца на "свае кругі", і нашым не толькі нацыянальным, але і дзяржаўным сімвалам зноў будзе "Пагоня". Хаця, магчыма, і ў іншай рэдакцыі.

чалавекі, якіх я зараз называць не буду. Прыйдзе час, і паіменна назавуць "герояў", якія стваралі гэтую ганебную з пункту гледжання геральдыкі выяву.

— Ці шмат існуе прыкладаў таго, калі дзяржава пасля змены рэжыму вярталася да сваіх гістарычных сімвалаў?

— Сімвалы таму і ёсць гістарычныя, што да іх вяртаюцца. Напрыклад, гітлераўская Германія абрала сваастыку як антысеміцкі сімвал, таму што сваастыка не была вядома семіцім народам. Само слова "сваастыка" у перакладзе з санскрыту — "дабро будзе". Гэта сімвал агню, дабрыні, урадлівасці, сонца. Ёсць яшчэ другі сімвал — "суастыка", лютэракавая выява сваастыкі, калі плечы крыжа заламаны ў іншы бок. Калі сваастыка — сімвал мужчынскага пачатку, суастыка — жаночая. Гэтыя сімвалы зараз вельмі папулярныя ў Азіі, Індыі, былі вядомы і на Беларусі, што пацвярджаюць і археалагічныя раскопкі. Сімвал сваастыкі ўжываўся як кліймо для адзначэння цэглы, рамесных вырабаў. Ёсць пячаткі беларускіх мяшчан, якія карысталіся гэтым сімвалам як сваім гербам, ёсць шляхецкі герб з выявай сваастыкі — герб Барэйка.

Як толькі гітлераўскі рэжым пацярпеў паразу, Германія вярнулася да свайго спрадвечнага сімвалу — арла.

Навошта далёка хадзіць. Расія перайшла ад гвалтоўна навязанага бальшавікамі сярпа з малатком да двухгаловага арла. Украіна вярнулася да свайго трызуба. А хто не вярнуўся — дык гэта беларусы і прыднястроўцы.

— Трэба спадзявацца, што да "Пагоні" мы ўсё-такі вернемся. У сувязі з гэтым я хачу спытацца, ці задавальняе вас выява "Пагоні", якая ў 1991 г. была прынята эталонам Дзяржаўнага герба? Ці, можа, нам трэба пайсці, напрыклад, летувіскім шляхам, не так натуралістычна вымалёўваць каня і г. д. І якім, на вашу думку, павінен быць крыж?

— Вы якраз наступілі на балючае месца. Рэч у тым, што пры мінулым Вярхоўным Савеце я быў сябрам камісіі па геральдыцы. Там я прапаноўваў некаторыя свае праекты, але яны, на жаль, не былі прыняты. У той час я не хацеў выносіць смецце з хаты, аб чым зараз вельмі шкаду.

Мне здаецца, што мая канцэпцыя была больш правільнай. Яна заключалася ў тым, каб зрабіць "Пагоню" з яркавымі адмецінамі і не даць магчымаму антыбеларускім сілам палохаць народ: "Глядзіце, нас хочаць далучыць да Летувы!" Але мяне не зразумелі.

У мяне была прапанова зрабіць асобную міліцэйскую "Пагоню". Дарэчы, дзіўна, чаму — міліцыя. Міліцыя — гэта ўзброеная атрады грамадзян, якія не знаходзяцца на дзяржаўнай службе, г. зн. іх занятка не прафесійны. Мы ж маем паліцыю, але нехта не хоча называць



СПАДЗЯЮСЯ!..

Усе падзеі года, які цяпер ўжо ў часе мінулым, прайшоўшым, не чакаў я, не планаваў, і адбываліся яны наўпяркок жаданням, марам і спадзяванням.

На самым пачатку года ездзіў на пахаванне Івана Іванавіча Стрыжеля, камісара нашага партызанскага атрада ў Варонічы, пад Полацкам. Тут, у Варонічах, ён пражыў чатыры дзесяці гадоў — другую палову свайго жыцця, і тут у кожнай хаце жывуць яго былыя вучні, цяпер ужо людзі сталага веку і добрай працоўнай славы. Хавалі партызанскага камісара на могілках каля Дубравак, дзе пахавана маці. Ціснуў моцным мароз, церусіўся снег са старых ялін, у промнях сонца залаціста зіхацеў дробненкі і чысценкі, быццам дбайна прасяяны, пясок, што выкінулі рыдлёўкі далёкапаў на снежавую бэль. Слёзы камісаравых дзяцей — тры дачкі і сын прыехалі на пахаванне бацькі з Масквы, з Мінска Наваполацка і Гомеля, развітальныя словы былых партызанскіх сяброў, пералічыць якіх хапіла ўжо пальцаў адной рукі, словы былых вучняў, што казаліся за хаўтурным сталом, вярэдзяць душу і дагэтуль...

У сярэдзіне года пашчасціла прымаць удзел у Міжнароднай сустрэчы памяці ветэранаў Вялікай Айчыннай вайны і прадстаўнікоў міжнародных міратворчых рухаў Расіі, краін СНД і Балты і наведаць мемарыял на Паклоннай гары. Побач са мною крочыў тады па каменных плітах Рольф Німц, пастар з Нямеччыны, на суайчыннікаў якога палову стагоддзя таму я глядзеў толькі праз прораз прыцэла аўтамата. Не думаў і не сніў я, юнак-партызан, у віхурныя ваенныя гады, што праз пяцьдзят гадоў пасля перамогі пачую на Паклоннай гары ў Маскве словы прызнання і захаплення чалавека з Нямеччыны, з той зямлі, якая ў дні вайны была сінонімам гора і бяды.

У канцы года, у снежні, святкаваў як бы своеасаблівы юбілей: упершыню, праз палову стагоддзя, страляў з баявой вайскавай зброі. Тады, у сорак пятым у Берліне, аўтамат быў з круглым цяжкім дыскам. Цяпер, на вучэбным стрэльбішчы пад Мінскам, дзе я апынуўся з пісьменніцкім гуртам, які запрасіў на творчую сустрэчу міністр абароны Рэспублікі Беларусь, аўтамат быў з выгнутым куртатам патроннікам — найноўшая сучасная зброя, зусім непадобная на ўзор сорак пятага. Але прораз прыцэла была аднолькавая, і аднолькава закладвала вухам ад гримотных чэргаў. І крыху пазней, калі бралі чарку пад дахам добра ўгрэтай брызентавай армейскай палаткі, раптам ашаламела нечаканая думка: брызент палаткі ўсё той жа, што і палову стагоддзя таму, і роля кулі ўсё тая ж — вышэй гэтага чалавецтва пакуль што не слягнула ў сваім парыванні да дасканаласці! — і ўсё залежыць ад таго, куды пашле яе чалавек: у драўляную мішэнь, ці ў жывую.

У новы год гляджу з надзеяй. Спадзяюся, што ўбачу на паліцах кнігарні сваю новую аповець-казку для дзяцей, карэктур у якой нядаўна вычытаў, і другі том збору твораў. Спадзяюся, што пабачу свой родны Полацк на Дзвіне, што пакладу палывыя кветкі на магільны пагорак свайго партызанскага камісара. Спадзяюся, што зароблю грошай, каб купіць пачак паперы і стрыжань для ручкі, кошт якіх зрабіўся амаль астранамічны, і нешта на той паперы напішу.

Што б ні здарылася, пісьменнік павінен нястомна рабіць сваю справу, бо калі змоўкне літаратура, дык змоўкне і сам чалавек. Спадзяюся, што ўжо сёння зноў праводжу ўніка і ўнучку на заняткі ў школу і зноў пакладу ў партфелікі побач з падручнікамі буйныя сакавітыя яблыкі якія зноў саспеюць на яблынях, якія сам пасадзіў і выгадаваў і голле якіх падпірае франтом дачнай будыніны, якую таксама быдаваў сам. Спадзяюся, што злялю яшчэ аднаго шчупака на спінінг, што ў новым снежні, які заявіцца няўмольна і мудра, змагу паўтарыць добрыя пазтавы словы: "Таварыш, дружа мой! У чарках плешча радасць. Няма найлепшага, як будаваць і жыць!"

Спадзяюся на гэта.

Вельмі спадзяюся!

З надзеяй гляджу на неба і першага ў гісторыі зямлі Беларускай нашага Праздзента! Спадзяюся: пашчасціць яму! Спадзяюся: неба будзе ласкавым да ўсіх нас!

Вішваем!

"ЧАЛАВЕК ПАВІНЕН БЫЦЬ ШЧАСЛІВЫ..."

1 студзеня 1996 года лаўрэату Дзяржаўнай прэміі Беларусі Анатолю КУДРАЎЦУ спаўняецца 60 гадоў.

Рэдакцыя штотыднёвіка "Літаратура і мастацтва" шчыра вішнуе юбіляра і жадае Анатолю Паўлавічу і надалей заставацца ў актыўным жыццёвым і творчым страі!

"Прызнаюся, я даўно палюбіў гэтага пісьменніка, яго мякка-стрыманую і ў той жа час напружаную прозу, назіральную і праніклівую, аб'ектывізавана праўдзівую і маральна завостраную, пляшчотную і патрабавальна строгаю, знешне празрыста-простую ўнутрана складаную.

... Проза Анатоля Кудраўца мае такі лад і склад, такі характар, што яна выклікае на суперажыванне чытача ўдумнага, непаспешлівага. Але затое, калі вы ўжо ўчыталіся ў творы пісьменніка, прывыклі да яго сціглай і стрыманай апавядальнай манеры, то ўсё больш і больш пачынаеце адчуваць, якая перад вамі жыццёўмяшчальная і духоўна значная проза, як многа — кранальна і свежа — гаворыць вам аўтар пра жыццё і людзей, расказваючы тую ці іншую жыццёвую гісторыю".

З радасцю падлішуся пад кожным гэтым словам майго незабыўнага друга, чалавека проста дзівосна светлае душы і на зайздрасць многім з нас разумнае галавы Варлена Бенька з яго артыкула "Святло жыцця", апублікаванага ў 1976 годзе ў часопісе "Польмя", калі ў свет выйшла трэцяя кніжачка Анатоля Кудраўца "Дзень перад святам" (1975). Магу сабе ўявіць, якія словы ён знайшоў бы, калі б паспеў напісаць і пра раман "Сачыненне на вольную

тэму" (1985)...

Не адмоўлюся і ад сваіх слоў шчырага захаплення, сказаных мною таксама пасля выхаду ў свет той жа кніжачкі "Дзень перад святам". Ведаю, што гэта ўсё ў лепшым выпадку гучыць "прастадушна-бяскітрасна" для нашых "эўрапейцаў", але менавіта на фоне іхняга "творчага набытку" яшчэ больш пераканана паўтараю: сапраўдная літаратура палоніць душу чытача "...самым простым і самым важным — любоўю да чалавека, разуменнем яго душы і ўменнем высвецціць яе, паказаць чалавека ва ўсёй яго духоўнай патэнцыі, у адным-двух эпізодах раскрыць чалавечы характар у яго шматграннасці".

Перачытаў яго найбольш глыбокія і арыгінальныя апавяданні "Другі варыянт", "Мікола вярнуўся", "Жанчыны", "Дзень перад святам" з тае дваццацігадовае даўнасці кнігі і паўтараю зноў: "Апавяданні А. Кудраўца яшчэ раз сведчаць, што і самая звычайная сітуацыя пад пяром майстра слова, чалавека духоўна і душэўна багатага, можа вельмі шмат сказаць пра жыццё і чалавека.

Галоўнае ў любым творы — асоба самога аўтара".

Пра "сілу і шчасце пісаць праўдзіва і ярка" пісаў Янка Брыль у сваёй прадмове да кнігі А.



Кудраўца "Холода в начале весны", выпушчанай у свет на рускай мове ў 1973 годзе ў Маскве выдавецтвам "Молодая гвардия". Менавіта ён, Янка Брыль, самы першы ў нас выказаў "здзіўленне і радасць" на старонках "Літаратуры і мастацтва" (3 студзеня 1969 года), калі на трыццаць другім годзе жыцця (1968) праз восем гадоў пасля публікацыі сваіх першых мініяцюра ("Малодосць", 1960, N 12) Анатоля Кудраўца выпусціў у свет сваю першую кніжачку "На зялёнай дарозе". У тым жа 1969 годзе ён жа апублікаваў рэцэнзію "Первый экзамен" на старонках часопіса "Дружба народов".

У КОЖНАГА СВАЁ СВЯТА

ГУТАРКА З АЛЕНАЙ ВАСІЛЕВІЧ

— Алена Сямёнаўна, значная частка вашага жыцця прайшла ў часы, пра якія многія цяпер успамінаюць з настальгіяй. Вы не адносіцеся да гэтых "многіх"?

— Чаму не адношуся? Адношуся... Бо чаго ж вартае жыццё чалавека, калі ў яго нічога не засталася ў мінулым — ні ўцешнага, ні балючага? Нічога не зрабіў, нікому нічога не пакінуў? Тады што ж — жыццё, значыць, прайшло на вей-вечер, збуяла пустазеллем?.. Я асабіста не лічу, што пражыла такое жыццё. Іншая справа, што шкадаваць, па чым плакаць. Што праклінаць і за што быць удзячным жыццю і часу.

...Напярэдадні скасаванага, а пасля зноў узроджанага "Великого Октября" (цяпер ужо пішам яго ў двухоссях) пазваніла мне па тэлефоне былая мая супрацоўніца: "А. С., пойдзем заўтра на дэманстрацыю?"

А я, грэшніца, і ў "доброе старыя времена" ніколі не мела ахвоты туды хадзіць. Не любіла з году ў год цягацца праз увесь горад "у шарэнгах", з партрэтамі "вождей" у руках, імчаць дзе подбегам, а дзе гадзінамі таўчыся, як у авечай чарадзе, у якім-небудзь завулку, галёкаць "ура" каля трыбунаў... Карацей кажучы, "ісіці на дэманстрацыю" (у 95 годзе!) у мяне і ў думках не было. Да таго ж...

— У мяне заўтра будзе госьць. Мой праўнук. Яму споўнілася чатыры гады.

— Праўнук? — Інтанцыя з таго боку провада выдавала: "Таксама мне падзея і свята — праўнук..."

Яно і праўда: жанчына — і праўнукі... Прысуд канчатковы і абскарджанню не падлягае!

(Але калі ён цябе абдымае і цалуе: "Я цябе люблю!" — Хто табе яшчэ скажа гэта зараз?..

Калі ён кажа: "Я — тваё здароўе!" — Які найлепшы доктар выпіша табе больш дзейснай лекі?..

Дык што — адмовішся ад гэтага раю і пойдзеш у шарэнгах змерзлых пад снегам з дажджом сямідзесяцігадовых "барацьбітоў" спляваць: "Мы наш, мы новы мир построим"?

— А я купіла ўжо кветчкі. Пайду на плошчу Леніна. Пакладу яму...

Ну што ж — у кожнага сваё свята. Не асуджаю, бо разумю яе. Як і самая, гадалася яна таксама ў сіроцтве. І вучыла яе савецкая ўлада. Іпамагала, колькі здолела — і адзеткам-абуткам бясплатным, і харчаваннем. Падручнікі і шмыткі, алоўкі, нават альбомы для малявання і гумавыя сціркі (з зайчанём на

блакітным бачку) школа таксама без грошай давала сіротам і дзецям, у каго бацькі былі бедныя... Дзяржава вучыла ў інстытутах — усіх, хто жадаў вучыцца, давала стыпендыю і інтэрнат.

А паспрабуеце сёння адправіць у школу першакласніка! Я не кажу пра дзетак, якія маюць "крутых" бацькоў. Не кажу пра новых беларусаў. Кажу пра тых — ніякіх не "крутых", а звычайных нашых сённяшніх бедных, хто мае працу і працуе сумленна, але канцы з канцамі зводзіць ледзь-ледзь. Вось і ламае галаву ён ці яна, як адправіць дзіця ў школу. А калі іх двое, а як бог даў — і трое?.. Якія мільёны трэба мець! А дзе іх узяць?.. (Па беднасці ў Еўропе 80-ых гадоў на першым месцы была Албанія; у 1995 годзе Беларусь "перахапіла" ў яе гэта "першынства" — такіх звесткі падрыхтавала Агенцтва гуманітарных тэхналогій.)

Я неадназначна адношуся да часоў, пра якія пачалі мы нашу гаворку. Часы і гады — самі па сабе — яшчэ нічога не вызначаюць... Усё залежала — заўсёды! — і залежыць ад людзей ці нелюдзяў, якія ўнікаюць у пэўныя часы-гадзіны і прыходзяць (ці захопліваюць яе) да ўлады. І ўжо тады — ад бога ці ад д'ябла) — твораць яны сваю волю-ўладу над людзьмі. Дзе і як стукне катораму ў галаву... Хіба ў нас сёння іначай?

— Існуе такі выраз: "Прыгожая старасць". Здаецца, гэта пра вас. Чым каштоўна для вас дзесяцігоддзі сталага вашага жыцця? Што яны прыўнеслі ў ваш чалавечы і пісьменніцкі досвед?

— Вашымі вуснамі ды медь быліць... Старасць, дарагая Галіна Анатольеўна, яна і ёсць старасць.. З ёю найлепш трымацца дому. Найлепш таксама пакідаць яе дома, калі ідзеш людзям на вочы... А ўвогуле старасць — як зіма. Зіме папярэднічае восень, лета, вясна. Старасці — сталасць, юнацтва, маленства... Усё ў свой час. Ну, а ў часе чаго толькі ні стрэне чалавек, чаго толькі ні пабачыць і ні перажыве! І добрага, і благаго... Адзін жыве з даверам, часта наўным, самападманным. Другі, цявразы, кіруецца ў жыцці скептычным розумам: "Нікому і нічому не трэба давяраць!". Для адных існуе жыццё амбіцыйнае. Чаго б ні каштавала, а перамагчы; пераступіць праз усё магчымае ("Усе сродкі прыдатныя для дасягнення мэты!"), дабіцца, дастаць сваё! Іншыя жываюць жыццё без "амбіцый", без "перамог", жывучы сваёй, уласцівай ім сутнасцю, якая — па-свойму — даруе ім свае ўзрушэнні і радасці. Яны не так ужо часта



завітаюць у госці, гэтыя радасці і ўзрушэнні, але тым, можа, і даражэйшыя. Усё гэта і нясе ў сабе той змест, стварае сплаў, які і завяём мы жыццёвым досведам. На ім, зразумела, грунтуецца і досвед пісьменніцкі. Мой — таксама...

— Што для вас больш характэрна — адчуваць сябе роўнай сярод многіх, ці трошку звысоку глядзець на наш пісьменніцкі мурашнік?

— Я належу да тых шчаслівых людзей, якім лягчэй жыць без "амбіцый". Ніколі, напрыклад, не было ў мяне імкнення "заняць пасаду", імкнення кідацца выконваць "сацыяльна-нальныя заказы". І тым самым як быццам набліжаць сябе да "пярэдняга краю" поспеху. Не ўмела вынаходзіць і адгуквацца "ў час" на "актуальныя тэмы". (На адной толькі НТР колькі гадоў мясіліся журналісты і пісьменнікі!). Не ўмела "закручваць" сюжэты: каб у чытача — валасы на галаве дыбам! Каб перадінфарктны стан, пакуль дачытае нават да сярэдзіны тваю кніжку! Мне даступнейшы і даражэйшы заўсёды быў унутраны, душэўны стан маіх персанажаў, з якімі я жываюся, пакуль пішу, з якімі разам радуся і пакутую... Я ўвогуле сама па сабе... Бо і "многія" —

Былі ў тагачаснага Брыля і далікатныя парады таленавітаму аўтару, але як радавала яго "вобразнасць слова, амаль заўсёды і ўсюды таго адзінага, якое неабходна, свежае бачанне красы роднай зямлі, дакладнасць псіхалагічнага малюнка, якая не здраджвае аўтару ва ўсіх яго пошуках...", ягонага "гранічная шчырасць і сьцісласць любоў да Радзімы...", якія "даюць яму сілу і шчасце пісаць праўдзіва і ярка", з "ціхай і мудрай чалавечнасцю... вельмі па-нашаму, па-беларуску..."

Услед за Янкам Брылем гэта адразу ўсім відочны талент віталі Аляксей Жук, Рыгор Шкраба, а заняты заўжды "вечнымі пытаннямі" Аляксей Яскевіч знайшоў час і апублікаваў ажно дзве рэцэнзіі - у "Маладосці" і ў "Магілёўскай праўдзе"...

На другую кнігу "Раданіца" (1971) было рэцэнзіі столькі, як ні на якую іншую працу — У. Анісковіча, А. Кандрусевіча, Я. Каршукі, М. Мушынскага... Менавіта ў рэцэнзіі на гэтую кнігу Вера Палтаран ("Жыццё, якое яно ёсць", "Полымя", 1972, № 9), прапусціўшы яе глыбока ў сваё сэрца, заявіла: "У Анатоля Кудраўца ёсць адна неадчэпная, пастаянная думка: чалавек павінен быць шчаслівым". Гэтую "парадаксальную" думку цытавалі Варлен Бечык і Серафім Андрэа, я выношу ў заглавак...

Трэцюю кнігу "Дзень перад святам" (1975) радасна віталі ўжо Варлен Бечык, Яўген Лецка і двойчы (у "Маладосці" і "Дружбе народаў") Міхась Стральцоў.

А "Сачыненне на вольную тэму" (1985), вяршыню не толькі на творчым шляху самога Анатоля Кудраўца, але і зайздросны набываць тагачаснай нябеднай нашай прозы, заўважылі толькі Л. Савік, А. Сідарэвіч і... Э. Скобелеў, які ў "Звяздзе" (1985, 12 сакавіка) справядліва абвясціў: "Вобразы глыбокія, шматгранныя"...

Гэта было настолькі відавочна, што раман ужо ў 1986 годзе атрымаў Дзяржаўную прэмію Беларусі імя Якуба Коласа.

Гляджу-пераглядаю бібліяграфічныя даведнікі "Беларускія пісьменнікі". Уладзімір Дамашэвіч, Павел Місёк, Вячаслаў Адамчык,

Іван Пташнікаў, Віктар Карамазай, Анатоля Кудравец, Віктар Казько...

Як жа мала напісана намі вартаснага пра іх, пра ўсё гэтае пакаленне (Аляксей Рыбак, Уладзімір Паўлаў, Мікола Гіль...)...

Яно, можа, самае гаротнае, але і самае жыццядайнае пакаленне, ніколі не завальвала падвалы кнігарань сваімі шматтомнымі "эпопеямі"... Але ў кожнага з іх ёсць кнігі, якія застануцца ў духоўным набываць люблага ім народа, калі яму ўсё-такі суджана застацца... народам. Роўным сярод роўных...

І менавіта Анатоля Паўлавіч Кудравец — адзін з "самых-найсамых" у гэтым пакаленні, хоць і напісаў, бадай, менш за ўсіх — ну, сапраўды ж: двухтомнік "Выбраных твораў" (1987) "цягне" ўсяго на нейкіх там сорок два аркушы, а ў кнізе "Смерць нацыяналіста" (1992) "новага матэрыялу" ўсяго з нейкіх пяць аркушаў. Такі факт так уражваў мяне хіба пры "падліку" творчае спадчыны Я. Скрыгана...

Апавяданні. Падарожныя нарысы. Аповесці. Раман... Яно то так. Але ж такія людзі не пхаюць усё-ўсялякае з некалі напісанага, абы тамоў было больш...

Не забудзем жа і пра тое, што менавіта праз яго прыо хараша, без натуры загучалі па-беларуску "Падарожжы Гулівера" Д. Свіфта і "Выбранае" У. Караленкі, раманы "Змрок" і "Нягоды" А. Нурпеісава і "Аповесці" А. Тамсаарэ, "На Іртшы" С. Залыгіна і "Дні і ночы" К. Сіманова, "Сібірскія апавяданні" У. Іванова і асобныя апавяданні Р. Цюцонніка, С. Слуцкіса... Быў сцэнарый тэлефільма "Восеньскія яблыкі" (1975) і кінафільма "Раданіца"...

Ёсць яму што паставіць на кніжную паліцу...

Тут не месца даваць нейкі доказы аналізу яго далёка не прастай для такога аналізу "простай і празрыстай" прозы. Пакіну да лепшых часоў. Але ўсё ж некалі паспрабую пераканаць шырокага чытача, што вобраз Ігната Сцяпанавіча Валчэцкі з рамана "Сачыненне на вольную тэму" (чаму ён, зрэшты стаў называцца "Пасеяць жыта"?.. Што за таямнічае "узвышэнне" твора мелася з гэтай

дзіўнай зменаў?) — гэта не толькі адзін з самых паўнакроўных, але і абаяльных вобразаў ва ўсёй нашай прозе, што ён вельмі адэкватна нам, беларусам, у нашых лепшых выявах...

Зрабіць будзе гэта нялёгка. Чытаю адносна даўні мовазнаўчы артыкул аднаго з самых талковых і разумных вучоных, чулага і да сапраўднага мастацтва слова. Але калі даходжу да сцвярджэння, што інтанацыя, рытм, тэмп пераадоўвае мовы — гэта "тэхнічны", "вонкавы бок" мовы, то хочацца ледзь не закрычыць на ўвесь свет: "Ды не! Гэта ж першааснова мастацкае аўры любое прозы любых жанраў..."

Мала каму, асабліва тым, хто не можа прахчыць "ні дня без строчки", пад сілу гэтай аўра, без якое немажлівы ніякі мастацкі катарсіс, дзеля якога, зрэшты, толькі і варта пераадоўваць нам самыя грандыёзныя слоўныя збудаванні...

Для нашае ж літаратурнае навукі няма тут ніякае праблемы... "Аўра!" "Катарсіс!..."

Але прагадайма не каго-небудзь, а самога Ф. Скарыну, які лічыў псалмы своеасаблівым сплавам літаратуры і музыкі і што яны — "всакіе немоці, духоўныя і телесныя, уздзяляюць, душу і смислы освещають, гнев и ярость усмиряють, мир и покой чинят, смутку и печаль отгоняють".

Хочаце верце, хочаце не верце, але воль толькі што я адчуў гэта на самім сабе.

Я быў вельмі рады, калі менавіта мне даверылі напісаць юбілейны артыкул, выказаць усеагульнае наша прызнанне і падзяку гэтаму таленавітаму, добраму, светламу чалавеку.

Я люблю яго і проста як чалавека. У дружбках мы не лічымся, адзін да аднаго не ходзім... Але чаму ж так неак радасна проста выпадкова сустрацца, адкуль гэта нейкае невыяўнае, але адчувальнае ўзаемнае прыцягненне?.. Толькі нядаўна я даведаўся, што і яго бацька загінуў, калі яму было ўсяго трынаццаць гадоў, мой — ажно ў мае васемнаццаць... Што і яго, як і мая, маці гадала шасцёра дзяцей...

Але калі б нічога такога я і не ўведаў, мяне прыцягвалі да яго кнігі ягоньня!

Пісаць на гэты раз як ніколі цяжка — круціць-ломіць, трасе і душыць... грыв. Да таго ж апошнім часам такая скура ў душы... І адмовіцца не магу, і сказаць што-небудзь людскае — таксама... і нічога лепшага не прыдумаў, як у такім нялёгкім стане перачытаць двухтомнік. Паверце, не толькі зразумеў, але і адчуў, як "уздрэўляе" душу чалавечую сапраўдная Літаратура...

...Якіх толькі дзівосаў не бывае на нашай дзіўнай Беларусі.

За нейкую чвэрць веку ажно дзясць нашых пісьменнікаў спяшаліся павяшча на свет менавіта на Новы год. Толькі адзін Аляксей Салавей (нарадзіўся 1.1.1922), пазт не абь якога таленту і вельмі пакручастага лёсу, даўно ўжо знайшоў вечны спакой недзе ажно пад Мельбурнам...

На сваім сёмым дзясціку неак хараша раскрывае сваё чалавечае і творчае аблічча Яўген Каршукі (1.1.1932).

Разам з ім нашаму юбіляру пазвоняць ад сваіх святочных сталоў такія жанчыны, як Данута Бічэль-Загнетавіч і Вольга Ілатава, а за імі ажно чатыры "навагодненцы" 1947 года — Анатоля Кудраўцаў, Георгій Марчук, Марыя Філіповіч, Яўген Хвалеі — і Васіль Ткачоў (1948).

Раз ужо выгіла такая нагода — ад імя ўсіх чытачоў віншую іх усіх з Новым годам і з днём нараджэння.

Пажадаем усім здароўя і шчасця...

Што ж да Анатоля Паўлавіча, то ўпэўнены, што ў любым куточку любае яму Беларусі знойдзецца ўдзячная душа, якая ўспомніць яго і ўздэме — як нам цяпер ні жывецца — тост за яго здароўе, а гэта значыць за нашу Літаратуру, за тое многае добрае, што яна дала сваёму народу...

Здароўя і шчасця ўсім добрым людзям! Чалавек... павінен быць шчаслівым...

Генадзь ШУПЕНЬКА

яны ж таксама ўсе розныя. Да таго ж у мяне ніколі не ўзнікала памкнення шукаць сабе "равенства" сярод "вышэйшых", ці "выдатнейшых", ці нейкіх там яшчэ "адметных"...

Што датычыць "мурашніка"... Ну, папершае, я не адчуваю за сабой аніякай "вышыні". Па-другое... Божа мой, як яму далёка, нашаму цяперашняму пісьменніцкаму, як вы кажаце, "мурашніку" да гэтай дасканалай "цывілізацыі" матухны Прыроды!

— Ці ёсць у вас увогуле адчуванне, што наша творчая суполка існуе як нейкі духоўны асяродак, а не толькі як фармальна-арганізацыя?

— Я не часта заходжу ў Саюз пісьменнікаў (хіба толькі ў бібліятэку). У гэтых чужых зараз сценах калі ні зойдзеш — усё шнуруюць нейкія самазадаволеныя гарластыя саўкі. І хоць бы адно якое адухоўленае аблічча. Старэйшыя пісьменнікі сюды прыходзяць часцей на пахаванні і вечары памяці. Маладыя — на свае "бурапеністыя" прэзентацыі. У іх свае стасункі, свае дачыненні. Свае апосталы...

Сама я, як я ўжо сказала, живу даволі абасоблена ад "творчай суполкі". Думаю, аднак, што пакаленню маладых, найноўшаму пакаленню, адчуванне гэта ўласцівае, хоць да самой "суполкі" яно адносіцца і з пэўнай доляй скепсісу і пагарды. Хаця вы добра ведаеце, колькі адбываецца ў гэтых сценах самых "наібурапеністых" імпрэ і прэзентацый! Так што адно другому не замінае: высакамерная пагарда — і неўміручае: "Жадаю славы я!"

Зрэшты, так было заўсёды. І ўсе ранейшыя нашы "карбанары", "якабіны", "дзісідэнтны" канчалі тым, што настойліва і даспяхова імкнуліся — адзін перад другім навывперадкі! — далучыць сябе да гэтай зневажанай імі ж самімі суполкі, імя якой — Саюз пісьменнікаў!.. Згадайце не такую ўжо даўнюю "Талаку", ці "Тутэйшыя", ці хто там яшчэ хадзіў не інакш, як пад харугвамі ўласнай выключнасці...

Значыць, "асяродак" усё ж існуе. Наколькі ён духоўны — гэта ўжо залежыць ад саміх носьбітаў... духоўнасці. Я думаю, такі часопіс, як "Крыніца" (элітарны часопіс!), хіба нельга лічыць такім "асяродкам"?

Духоўны асяродкам нашай пісьменніцкай суполкі (не надта люблю гэта слова — нейкае яно... драбнаватае) для мяне асабіста з'яўляецца, напрыклад, Янка Брыль, без якога нават немагчыма ўявіць сабе Саюз пісьменнікаў Беларусі — з усім яго побытам у літаратуры і нелітаратуры... Гэта і Васіль Быкаў — з яго непахісна творчым і маральным абліччам Пісьменніка-Грамадзяніна, які даўно выдомы свету... Такім быў Аляксей Адамовіч... За што было паміраць яму на чужой зямлі, сярод сяброў і ворагаў яго?..

Дай божа, каб сённяшнія нашы нігілісты (якім найбольшае натхненне — адмаўляць, закрэсліваць, а дзе і тупою сакерай коўцаць па

ўсім, што было да іх) некалі, як вымкнуць яны са свайго ваяўніча-джынавага веку, мелі б "горестную сладость" ганарыцца імямі і постацямі, якім заўсёды было за радасць паціснуць руку не ўплывовым і грашовым, а найперш тым, хто толькі пачынаў выходзіць на самастойную дарогу. Хто быў і меншы, і слабейшы за іх...

Духоўны асяродак — гэта найперш асабовы склад. Гэта не ў меншай ступені датычыцца і нашай улады, якая гэтак дамагалася кіраваць намі. І якая — бяспрыкладна — здолела ўсіх нас, усю дзяржаву Беларусь "бросіць у бездну бяз стыда"...

— Алена Сямёнаўна, вы належыце да тых, хто не шкадуе прызнаваць слова для маладых. А ці маеце вы што сказаць ім у плане крытыкі або папярэджання, каб не здавацца ўжо залішне "добрай цёпай"?

— Ну, прызнае слова мне лёгка сказаць не толькі маладым, але і сваім аднагодкам і неаднагодкам. Калі прачытаеш нешта "духаўздымнае", як пісаў нябожчык Міхась Стральцоў... Ну, воль прачытала ў "Крыніцы" вершы Яўгеніі Пфляўмбаўм — з даўніх яшчэ яе гадоў: **Такая снежная прастора, І цішыня і чысціна, А там ружова Аўрора Выводзіць белага князя!**

Або воль яшчэ: **Радок зацяты, як іслам...** ... **Які ты ёсць, такі жыві, Жыві затоенай істотай, Палай агнём мае крыві, Мае туті, мае самоты.**

Хацелася пазваніць... Ды пабаялася непакоіць. Адночы званіла — пры самай першай яе публікацыі (пасля такога "доўгага нематы"), яшчэ пры Анатоля Вяргіна ў "Ліме". Публікацыя, якая ўзрушыла тады сэрцы і душы ўсім, хто падуладны ўладзе пазтычнага слова. Тады адразу ж, як прачытала, схпіла трубку і пазваніла... Але была далікатная падзяка і адказ: "Яўгенія Эдгардаўна не надта здаровая..."

Прачытала пранізліва-шчымылівыя "Дзіцячыя гульні" пасля вайны) Міколы Купрэва. Колькі ў гэтай аповесці-ўспаміне чалавечай дабыры і спагады! (Наша літаратура, якая і само жыццё сёння, наталяе сябе — амаль выключна — жорсткасцю і падзеннем роду людскога.) Якія "нябачныя свету слёзы", сцішаныя, дзяціныя, дрыжаць на яе старонках... Як у прастольных святых — двойчы за гэты год — "Крыніца" акрапіла сваёй жыватворнай вадой імя Міколы Купрэва. Пісьменніка не ўслаўленага і асабліва не заўважанага раней... Гэта высакародна! (Іх нямаю ў нашай беларускай літаратуры — такіх не заўважаных імён. У літаратуры "братоў-суседзяў", многія з "нашых" у іх у мясцоўх класіках хадзілі б... Але мы не такія! (Не думайце,

аднак, што гэта ад празмернай сціпласці нашай ці прыныповаасці.)

Сёння нашу беларускую літаратуру абнаўляюць (не баюся настойваць на гэтым вызначэнні) неардынарныя таленавітыя постаці маладых. І я шчыра захапляюся імі, і ў паззі, і ў прозе. А ёсць жа яшчэ крытыкі і перакладчыкі. Яны шырокаадукаваныя (і самаадукаваныя). Іх эрудыцыя, дасведчанасць і начытанасць выклікаюць глыбокую павагу (бо ёсць жа пісьменнікі, якія ўсё жыццё толькі пішуць і, апроча ўласных твораў, нічога не чытаюць. Яны ведаць мовы і знаходзяць магчымасць цікава і творча падарожнічаць. А потым гэтак жа цікава, з бляскам пісаць, захапляючы і міла ашукваючы чытача... Я зайздросну бляску іх пёраў. Толькі зайздросць мая не чорная!.. Хлопцы гэтыя нярэдка злонныя. І цынікі. Але як умеюць яны выкруціцца з самай пікантай сітуацыі! Выкруціцца, падаўшы сябе гэтак эпатажна-элегантна, на сучасны манер... Артысты! (Але хіба гэта шкодзіць прыгожаму пісьменству?) Дзіўлюся кожны раз, якія яны набожныя, як старанна "с лицом святойшай богамолкі" б'юць паклоны... у сваіх вершах. Мушу адзначыць і такую яшчэ рысу сённяшніх маладых. (Зрэшты, так было спрадвечу!) Не кожны з іх мае адвагу прызнаць поспех сабрата, а тым болей розгалас пра яго. Нават сваёй генерацыі. І не адзін з іх закахана пазірае толькі на сябе самога! Як іншая прыгожанькая кабетка перад люстэркам. Можа, хопіць?

Ну, дык ці я добранькая, па-вашаму, "цёця"?

— Алена Сямёнаўна, вы аўтар неамолага ліку твораў, што мелі чытацкі розгалас і былі адзначаны на дзяржаўным узроўні. З вышні часу і вопыту, які з іх сёння для вас найбольш дарагі?

— Час не выстудзіў цёплыню майго сэрца "пані старшыніхі" ("Пані старшыніхі прыхала") да майго няшчаснага Чэсіка... "Не астыла" я і ў "Зімовай дарозе"... Як светлы воблік мроіцца мне здалёку "Адно імгненне" і "Мыс Добрай Надзеі"... Я ўсё яшчэ не забыла, як "Гаварылі трынаццаць мінут". Пэўна, і яшчэ сёе-тое здолела б я ўспомніць, нагадаць...

Вы ж памятаеце і па сабе добра ведаеце, што гэта такое — "Над вымыслом слезамі абольюсь..."

— Я не буду ў вас пытацца пра жаночую долю, бо сама ведаю, што гэта такое. Мне цікавей пачуць, што вы думаеце пра мужчын — як творцаў так і нетворцаў?

— Ну, жаночая доля — яна сапраўды вядомая. Хоць у кожнай жанчыны яна і сваё. І залежыць — яшчэ як залежыць! — ад таго, якія здольнасці забудоўваць сваю долю мае жанчына.

А мужчыны?.. Я стаўлюся з вялікай павагай да Мужчын. Яны таго заслугоўваюць. Як там

гучала яшчэ на старадаўніх старонках? "Муж разумны, працавіты, надзейны і праведны ёсць"... Праведны мужчына — то, можа, і замнога... А воль разумны, працавіты, надзейны — гэта ўжо сапраўдны капітал!

Каб не калготкамі і мязотнымі паштоўкамі гандляваў недзе ў падваротнях і падземных пераходах. А каб ведаў работу. Ведаў і ўмеў — і галавою, і рукамі. Пра надзейнасць змоўчу. Пра яе, бадай, лепей марыць, настолькі гэта эфемерная (у наш час!) асця, настолькі неабходная (ва ўсе часы!) апора жанчыне! Кажуць жа: "Як за каменнай сцяной..."

Вы пытаеце мяне пра мужчын-творцаў. Ну, творцы — яны і ёсць творцы... І ўсе, як адзін, — геніі! І кожны большы за іншых. Бо што такое "іншыя"? Праныры! Здольныя толькі прашыцца ў выдавецтва і надрукаваць уласныя творы... І ўсюды, дзе толькі можна прыткнуцца, наладжваць выставы сваіх карцін... Або інтрыгаваць ды гойсаць па гастрольх за мяжой, аграбаць далары...

Вы здагадваецеся, каго я цытую? Ну, вядома ж! Адданы на ўсё жыццё сябраванне. Жонак.

Сільва Калупціян — гэта армянская пазт-царыца — так і ўздыхнула аднойчы: "Каб бы я хотела иметь жену!"

Я — не мудрая Сільва, тым больш не "царыца", а таксама не раз воль гэтак жа ўздыхала...

Каб нехта, калі ты, нарэшце, вырвала вольную хвіліну і прысела да свайго стала, забраў дзяцей і тыя не штурхалі цябе пад локаць... Каб тое, што ты напісала, нехта прачытаў неабякава, і нават пахваліў цябе ("Якая ты здольная!..") Паверце, гэта так неабходна. І не толькі мужчынам. Творцам...

А потым, каб, радуючыся за цябе, ды яшчэ і перадрукаваў на машыныцы твой "кліналіс"... Каб нехта клапаціўся пра цябе. І разумей (а мо, і не надта разумей) што і ўсё тваё пякельнае жыццё, і сама ты, як быццам і тут, навідавоку, і ў той жа час цябе тут няма. Нават калі ты і таўчэся на кухні, цыруеш дзіцячыя панчошкі ці мяеш падлогу...

Нагадаваў стрэчу з Народнай артысткай — каралевай з усіх каралеў на мінскай сцэне — пасля спектакля "Марыя Сцюарт": "Как ужасно я вчера играла!.. Я была не в форме!.. Я полдня драила эту подлую плиту... А вечером спектакль..."

Вялікая Ярмолава (успаміналі сучаснікі, што ведалі яе блізка) перад спектаклем зачынялася ў сваім кабінэце на цэлы дзень. Каб нічога будзённага! Каб не разбурыць настрой! Каб у тэатр прыехаць Каралевай!

... Дык пра што мы пачалі гаворку? Ах, пра мужчын... Пра мужчын-творцаў, але мне зноў чуецца ўздых: "Каб бы я хотела иметь жену..."

— Дзякую за шчырасць. І з Новым годам!

Гутарку вяла

Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ



НА ПАРОЗЕ
ВЫСАКОСНАГА

Плыве рака часу, несучы на сабе ўсё новыя воды. Прамінуў яшчэ адзін год, пройдзена нялёгка дарога, і чаго толькі на ёй не сустракалася, здаецца, нішто ўжо цябе не здзівіць, нішто не напалохае. Але жыццё, гэта геніяльны аўтар, не стамляецца ствараць усё новае і новыя сюжэты, ладзіць павароткі, ад якіх займае дых.

Не паспелі мы нацешыцца незалежнасцю, адраджэннем нашай мовы, культуры, як нам загадалі — "Асады назад!" і асадылі! Паглядзіце, як змарнелі нашы часопісы "Полымя", "Нёман", на іх цяпер глядзіш са шкадаваннем, як на пакрыўджаных дзяцей...

Некалі, у зусім недалёкі час, ва ўсіх кім разе, на маёй памяці, малапісьменныя генералы ганарыліся: "Мы акадэмію не канчалі!" Яны з пагардаю ставіліся да тых, хто тых акадэміі канчаў, а як вялікую сваю заслугу выстаўлялі, што яны з народа, з беднякоў. Па-мойму, і цяпер на культуру, на тых самых акадэмікаў, вучоных ды пісьменнікаў нашы генералы ад палітыкі пазіраюць з пагардаю. Што нам вашы творы, вершыкі ды казачкі, спачатку трэба накарміць людзей!

Што людзей трэба накарміць, то з гэтым ніхто не спрачаецца, а яшчэ лепей, не перашкаджаць людзям, каб яны самі сябе кармілі, не спадзяваліся на нейкага дзядзьку ці бацьку. Але без культуры, без тых вершыкаў ды казачак, нават накармлены народ не будзе народам, а людзі не будуць людзьмі.

Без культуры, літаратуры, без мовы, на якой яны ствараюцца, няма народа, няма дзяржавы. Няўжо і гэтага не разумеюць нашы генералы? Няўжо наша мова гадзіцца толькі для здэкліных пасажаў у яе ж адрас, якія мы чуюм з самых высокіх трыбун? Наша мова, наша культура, літаратура цяпер як жабрачка, што сядзіць у пераходзе з працягнутай рукой. Так і часопісы нашы, каб выжыць — жабруюць у розных спонсараў ды фондаў — падаюць бедным пісьменнікам на выжыванне. І сапраўды на выжыванне, бо ганарары ў часопісах сімвалічныя.

Расказваюць, што некалі наш класік Кузьма Чорны хадзіў на базар, каб пачуць ад вясковага кабет свежае народнае слова. Цяпер на Камароўскім базары пачуеш азербайджанскую, армянскую, в'етнамскую і шмат іншых моў, не пачуеш — беларускай.

Мне запамніўся на ўсё жыццё плакат у Гаграх, у Абхазіі. Там над абхазамі, якія аб'явілі галадоўку, дамагаючыся незалежнасці сваёй рэспублікі, вісела палатно, на ім было напісана: "Калі маёй мове суджана памерці заўтра, я згодны памёрці сёння!" Ці скажа такое хто-небудзь з нас, беларусаў? Маўчым і хвалімся сваёй талерантнасцю. Маўчым, калі чуюм, як з нашай мовы твораць здзек на тэлебачанні — там яе наогул паволі выцягваюць, як твораць здзек на радыё, на шыльдах, што развешаны па горадзе.

Плыве рака часу, жыццё ладзіць новыя сюжэты. Хвароба падкрадаецца памалу. Спачатку недзе засвярбіць, трохі пашчыпле, а потым як схопіць, то ўжо і лячымца позна. Ці не так і з нашай незалежнасцю, з удзелам у калектыўнай бяспецы? Спачатку проста падпісалі сціплую дамову, потым удасканалілі. А далей акажацца — трэба нашых хлопцаў пасылаць на вайну, абараняць чыесьці інтарэсы.

Хвалімся сваёй талерантнасцю. Ну добра, мы, старэйшыя, сваё аджылі, што змаглі — напісалі, ухапілі нават час і казалі тое, што не далі б нам сказаць некалі, зарубілі б рэдактары, цензары. Але як жыць маладым, таленавітым, якую трэба выстаць ім чаргу, каб надрукавацца ў "Полымя", такім малым цяпер па аб'ёме? Спадзявацца хіба на бессмяротнасць нашай мовы, літаратуры? Колькі нішчылі яе чужынцы, колькі нішчылі свае! А яна жыве, не памірае! Наперакор сваім ненавіснікам! Так і цяпер. Эстрада спявае беларускія песні, мастакі ўваскрэшаюць гісторыю сваёй радзімы на палотнах, паэты пішуць вершы, празаікі — раманы і апавесці, народ пасылае сваіх сыноў, дачок — бараніць роднае слова, роднае мастацтва. І яны выплываюць з глыбін народных — усё новае і новае творцы. Дай Бог ім шчасця ў новым, высакосным, годзе!



ПЕСНІ
ПРА КАХАННЕ

А я помню, як мяне хрысцілі, як на снезе санкі галасілі, як папа у госці запрасілі, пілі-елі, потым елі-пілі, пра мяне прыгожа гаманілі, хроснага і хросную спаілі, адхадную бацюшку налілі, пад дубовай лавай крыж згубілі, ні мяне, ні крыжа не знайшлі і шукаць у белы свет пайшлі.

Бацюшка ў царкве, а маці ў полі, тата на Дняпры голас сарваў, а я ў роднай хаце ціха долі з крыжам, быццам з цацкаю, гуляў.

Загубіла мне паэзія жыццё — палюбіла! За распуству ды за хмель моцна біла.

Калі б іншага жана катавала, дык, зладзейка, сваю б смерць прычакала.

Я ж яе, маю жану дарагую, так люблю, што па жыцці ўсё дарую.

Бо не толькі батагом... мая Міла, а й за вернасць — мне чалом яна біла.

Толькі, што гэта кажу ўсё ў мінулым? Як жыццё люблю цябе, як загулы,

што аж брыдка ад любові гэтай, і табою, і віном сагрэтай.

ЦНАТЛІВЫ КНЯЗЬ

Цнатлівы князь Беларупчыны па Боскай міласці з нябёс — князь! — з раю ў пекла быў адпушчаны, які там князь? — жабрак апушчаны, з'явіўся з раю... Вянок прынёс... з валошак сініх, на магілу самазабойцы — гэта ж грэх: збіраць па крошках жыцця сілу і... раскалоць, нібы гарэх.

І Ён быў князь, яго хавалі галодным. Хоць бы хто паклаў скарынку хлеба. Не паклалі у дамавіну. Закапалі, а ты Вянок яму паклаў.

Нібы ў ладзе — у дамавіне твой любы Палуян паплыву па моры-акіяне сінім павандраваў — такім і быў.

Туга на сэрцы. Будзе восень. Валошкі ў жыцце ўсё зырчэй. Зярняты падаюць з калосся, а слёзы крапаюць з вачэй.

Заплакаў князь, жабрак заплакаў. Не плач. Бяздзетны і Хрыстос. Паэзія — сам выбраў — плаха, а ката з мечам выбраў лёс.

Спяшай! Пакуль твой кат на пласе пляце удаўку з васількоў. Паэзія цябе не адраклася. Ёсць час!

Гарлянкай з ёю хлыне твая кроў, Цнатлівы Князь Прыўкраснай Беларусі. Ужо вятры лагодней сталі дзьмуць. Вясна на носе. З цёплай Ялты гусі твой светлы дух на крыллях прынясуць.

Ахвярую Анатолю ВЯРЦІНСКАМУ Тры мазалі ў мяне. Бог тройцу любіць: на языку, на сэрцы, на руцэ. Было: тапіўся ў моры і ў рацэ, але, відаць, язык мяне загубіць.

Віры ў рацэ, а ў моры топяць хвалі — салёная ці прэсная вада... Віры і хвалі смелых пакахалі. Навошта ім паэзава нуда...

Язык — мой вораг. Мову любіць моцна, аб гальку гукаў, слоў напёр мазоль. "Ціпун табе..." —

матуліна прароцтва — за песні пра бяду, жуду, пра боль.

Як паміж морам і ракой на шчасце паміж двух Анатоляў, мама, сядзь. Вялікі дзякуй,

што вучыла нас не ўкрасці, па радасці чужой не сумаваць.

Што да бяды, жуды, нуды, дык — гэта ў вершах. Хаця... ў паэзіі у кожнага свой слуп.

Я ўсім кажу, што я паэт найпершы, калі ж напраўдзе: першы жыццямлю!

Закальшы дзіця маімі вершамі, самымі апошнімі і самымі першымі, але самымі добрымі і самымі лепшымі, закальшы дзіця маімі вершамі.

ПАЭТ

Паэт — боская птушка, яго нельга чапаць, трэба Хрыста чакаць, трэба Хрысту ногі цалаваць, вачыма неба араць, з любай, як з маці, спаць, калі слёзы ёсць — жабраку даць, — вось якая паэт боская птушка, як пад галавой нябожчыка падушка, вась якая паэт птушка боская, як свечка, як з воска я, Я? я я я! — боская птушка, мяне нельга чапаць, мяне трэба Хрыста чакаць, Хрысту ногі цалаваць, вачыма неба араць, з маці, як з любай спаць, калі слёзы ёсць — жабраку даць, вась якая паэт боская птушка, як пад галавой нябожчыка падушка, вась якая паэт птушка боская, як свечка, як з воска я, Я? я я я!

МАЯ ХАТА
БЕЗ СЯБРОЎ — НЕ ХАТА

Мая хата без сяброў — не хата, хоць ты вый ці з венаў пусці кроў, мо паэзія ў самоце вінавата, што мяне раўнуе да сяброў?

А хоць з птушкай намаўчаць бяссоннай, ды хоць старац да мяне б забрыў, не хапае вашых галасоў мне, вашых рук, і вашых воч, сябры.

Мая хата — гэта ваша хата, асвятлілі мы яе слязмі, бо паэзія ў гэтым вінавата, так што не прычым зялёны змій.

Вось віно, няхай стаіць хоць скісне, дакрануся да яго тады, калі рак на Лысай Гары свісне, няхай кісне, мне такой бяды.

Дзе ж вы, мае родныя паэты? Дзе ж вы, мае гора-чыгачы? Хоць ты свае бедныя санеты нямым зоркам у вакно крычы.

ПЕСНЯ ПРА КАХАННЕ

Не баюся я смерці, бо хачу вельмі жыць, няма сілы памерці, няма моцы зграшыць.

Ёсць любоў — маё цела, ёсць каханне — душа, яна ў рай паляцела, я яе не змушаў.

Мілы Божа, каханы, як пражыць без пакут?

Не хачу смерці мамы, з кім тады буду тут?

З тваім, Божа, каханнем? Без жанчыны? З табой? З беларускім паданнем? З хлебам? З соллю? З вадой?

Бачыш сам: пусты ложка. Надакучыла мне спаць з табой, любы Божа. У мане, у віне.

Цалаваць твае раны, цалаваць тваю плоць, быць паэтам абраным, жвір у вершах малоць.

Быць мужчынам абраным, скажы, суджана мне? Ці на ложку каляным жыццё марна міне?

Даруй, любы мой Божа, што вярэджу душу, што абраў бездарожжа, як грашу, так пішу.

А напраўдзе: як дзеці, мае вершы растуць, няма сілы памерці, бо яны не даюць,

таму нам не каляны ложка шлюбны. — Як пух! Мой Мужчына каханы, Айцец, Сын, Святы Дух!



ЧАС у горадзе гэтай зімой ідзе супраць гадзіннікавай стрэлкі. Снегу амаль няма, змэнчана чарнеюць дарогі, аніколікі не варожачы ў належні на багатае чорнае зерне грэчкі. І гэта на вялікі пост перад Калядамі. Пераходзячы з пакоя ў пакой, раптам убачыш маладзік, спынішся, як ад выразнага, уніклівага позірку праз вакно: ён на цябе, ты на яго. І наогул, здзіўляе, таямніча хвалюе, як іншы раз на вуліцы ўвечары хацелася неспадзявана азірнуцца, паглядзець якраз у той бок неба, дзе зіхацела камяй поўня. Калі яна й хавалася за хмарами, заўсёды адным позіркам знаходзіш яе ў ейных нават самых далёкіх пакоях. Звычайна з прыцемкамі на вуліцах ужо анікога, можа, каму ў гэтай пустэльні і адкрываўся бог і выпрабуйваў каторага.

нясмачнае ж тваё варэнне, кажа. А я ўжо маўчу... Усё, каб ты ведала, такое на смак не нашае...

Сэрца стоілася, пачуўшы так блізка знак боскай кары, як перад відэочым здарэннем: ад Аліны нявольне нічога браць узамен, тым больш перад Калядамі — не спажывеш, не разгавесішся, не задапаможышся ейным. Даць чыстай рукой, пшчыра, як пакласці на ахвярнік у храме... А выдавалася, што па-гэтым смутным часе ў горадзе аніякія прыкметы не збываюцца, ніколі не спраўдзіцца добры сон і грэху ні на каго няма. Нарэшце-такі адчыніліся, бы ад ветру, гарадскія вароты, упусціўшы да людзей сівых чараўнікоў, варажбітак, красналюдкаў. Дзеўкі, спахапіўшыся, пякуць каторку на адной солі, ядучы яе перад ноччу, кладучыся спаць, каб прыйшоў у сне жаніх, падаў сасмяглай нявесце

Стараецца ўхапіць, спарадкавацца, аж гэтар бярэ, на яе гледзячы. Парушасца даўнейшы вясковы рытм, ім пары хопіць, гэты жаліцца — хворы, той — бы пры смерці, але кожны, злуецца Аліна, да глыбокай старасці дакаляшыцца, жывучы абы дзень да вечара. Ты мае грыбы сабрала, сапе суседка, сустрэўшы на вуліцы. Пакуль яна каторая карову выгнала, пакуль на-шлэпалася, людзей зводзячы, па вёсцы, Аліна ўжо ў лесе, адна зязюлька яе пераймае. Едзе ў лес з дзецьмі на ровары. Як можна размінуцца з грыбамі, калі іх як касой касі, ды ўсё дармавое! Назад цягненьца, абчапіўшыся кашамі, вёдрамі, сабака з таго канца вёскі не пазнаў — укусіў за хворую нагу. "Свайх не чапае, а ты прыбыхала тут!" — накрычала й гапедыня. А сама з-за свету, нядаўна пабудаваўшыся. "Гультайка! Во такія грудзі,

хварэе. А тут ужо і бульбу трэба капаць, сусед барозны разгнаў за бутэльку. Сама ізноў у лес, па грыбы, адна, дзяцей адправіла ў горад да бацькі, да школы. Прыедзе на соковы завод здаваць, запозніцца: ну, людзінка, ну прымець грыбы, маю дзяцей малых трос, паспагадайце. За другім разам няма чаго зманіць, нялюка жаліцца, тады ідзе ўнаначкі да сяброўкі, каб раіцца першай быць у чарзе. Падхопіцца ноччу — абразы, бачыць, не на тым месцы, не пазнае, дзе занавала. Чуе праз ноч, праз лес, праз Царкоўе і Забалашце, як людзі смяюцца ў вёсцы неспішным смехам: жарт, бульбу кінула, не спарадкавала, зелянее на сонцы, сама бадзеецца па горадзе з грыбамі! Папацёмках, калі ўсе сагнулі, крадучыся, ішла на соткі, на каленках выбірава бульбу. Ды раптам узышла поўня, бульба ляжыць бела, відаць добра. Дапаўначы пераглядаліся з той поўняй, як змоўшчыцы. Смяялася сама сабе, дэшылася, — вось і дзень надгачыла, залатала, ніхто не пазнае, як яно было. Раніцай усе беглі глядзець, хто толькі быў на халу, дзівіліся — чыстае бульбянішча, пэўна, чэрці ёй дапамагаюць! Усё сабрала, пасеяла лубін на заворку. Прыехала ў горад — дома непарадкі: адно дзіця згубіла акуллары, другое прапусціла ўрок музыкі, трэцяе, самае большае — грыўку адрэзала. Вось табе і хвалёныя дзеці, як новая настаўніца казала: такія яны прыхілікі, такія ліпкія, што ўжо там за бацькі, дзівіліся?! Строгая Аліна матка, а ў вёсцы лічаць — благай, маўляў, малыя за работай свету не бачаць.

Марыя ВАЙЦЯШОНАК



МЕСЯЧНАЯ КАМЕЯ

СВЯТОЧНАЕ АПАВЯДАННЕ

— Я сёння цэлы дзень пшчыра пасціла і нават да нікога не загаварыла, — звоніць сяброўка Лена. — Але хачу табе расказаць... Аліна жда мяне прыходзіла ўчора...

Забірае грэшны смех: а ці не высывала яна ўжо сабе ў пасцелю, варожачы, насенне канпель. "Святкі Андрэй, дай мне знаць, з кім буду іх ірваць?" Лена паспяхова займалася бізнесам, без грахоў не абыходзілася. Пачуўшы пра маю даўнюю знаёмую Аліну з трыма дзецьмі ды амаль без бацькі, дакладвала аддаць ёй кажушок сваёй дачкі, як кажуць, ахвяравала на ўбогія. Кажушок амаль новы, зазначыла тады крыху някавата, няхай бы Аліна прынесла ёй наўзамен варэння ці так чаго свойскага. Аліна жыла з таго, што таргавала на Камароўцы гараднінай, ягадамі, грыбамі. На ўсё лета кідала горад, ехала з дзецьмі ў вёску, у матчыну хату, засявала соткі, запасілася з лесу. Ну, прыходзіла Аліна, добра, але чаму такі ўзрушаны, богабазны голас у маёй гараджанкі? Яна ж такая справядловая мінчанка, што і вёскі ніколі ў вочы не бачыла. Удзяецца, як, зайшоўшы ў кватэру, Аліна распранулася не адразу. Доўга звычайна стаіць у парозе, азіраецца па кутках, як на кароткім прыпынку, абы нага да нагі — і ўся ейная аддуха, заўсёды быццам увесь час і дзень, і ноч у доўгай дарозе. Сціпла падцісне вусны, а вочы пільныя, учэпістыя, во, маўляў, як людцы жывуць — паркет, гарнітуры скрозь. Без зайздрасці, з нейкім глыбокім сумам ці то па сабе, ці то па табе, пакаёўцы, на ўсім гатовым, але ніколі не блытаючы свой лёс з чужым. Разуецца, блішчаць шарпэткі рознага колеру, абы цэлыя — не саромеецца. Доўга маўчыць, галаву набок, прыслухоўваецца да сцен, да рэчаў, як да мелодыі, каб жа не даць фальшу ў гаворцы. Гэта ўжо той чалавек, які доўга сам-насам бывае ў полі, у лесе, на зямлі. Акрыяе, загаворыць толькі тады, калі пачне павольна расхінаць пакункі, даставаць, як з кустоў ўсё роўна, шклянкі з варэннем: вострыя чарніцы, маліны, вось грыбы. А ейная дачка Юлечка, самая меншая, адразу пайшла па пакоях. Стук-стук-стук, зазіраючы ва ўсе куткі, быццам шукае дзірку, каб уцячы, як вожык з лесу — стук-стук. Дзякавала, пэўна, за кажушок без уніжэння, брала, як ад бога, маўляў, ён лепей за яе ведае, каму што патрэбней. Папросіць гаспадыня да стала крыху пачаставацца. Пасядуць, і будзе Аліна даваць знакі Юльцы, каб бралася есці. Дзёўчо насцярожана пазірае на піццу, дома ніколі не модзіліся з ежай, кавалак хлеба ў адну руку, кілбасу — у другую, вось і ўвесь сервіс. Яшчэ раз, адыходзячы, паглядзіць Аліна вакол сябе з сумам, як на безраце вялікай стаячай вады, ёй, рухаму чалавеку, гэта не жыцця.

вады. Сеялі каноплі ў пасцелю. Раніцай, на ўскрайку горада, дзе яшчэ жылі павясковаму, сваёй хатай, прачнуўшыся, гаспадар ішоў у хляўчук, падымаў на ногі з начы казу ці свінчо, паварочваў галавой да варот, кратаву лапату, граблі, абы з месца зрушыць, мяшаў такое-сякое зерне, насенне, каб павярнуць усё на спрыячае лета. Бо дзень ужо пабольшаў, як кажуць, на казіны скок. На таго, хто пасціўся, каіўся, спавядаў свае грахі, накладвалася эпімія з благачынных спраў і нават пазбаўлення волі, каб чалавек мог пераадолець свае благазвычкі. Ружанцам блішчалі зоркі, варожачы на мароз. Нарэшце, зіма знялася з блага гнязда.

Апошняя ў адчынення гарадскія вароты ўвойдзе Аліна, крыху кульгаючы, з дзяткіства сталася, маці не дагледзела, упусціла з рук, нага зраслася, як дрэўца. Ніхто не заўважаў ейнай знявечанасці — рэдкая прыгажосць сляпіла вочы і мужчын і жанчын. Яна цягнула на сабе цялежку з гараднінай, ягадамі, грыбамі — перад гадавым святкам звычайна ўдалы торг. Паліто на ёй старое, вясковага крою, недапасаванае, толькі што вярнуўкай не падперазанышыся, боты гумовікі па такой слабай зіме, хустка-крыпанка — так звычайна ідзе вясковы чалавек з хаты ў поле, у лес, да работы. Яна перавезла сюды, у горад, разам з сваёй цяжкай покладзё свае строі, свае парадкі. Ні на кога не звяртае ўвагі, ідзе павольна, вачыма перад сабой, на дарогу, як цёмным лесам, каб аглобляў не чапніцца за дрэва, за нізкі сук, галаву паспее прыгнуць. Перабірае лейшы ў руках, кіруецца, раздумляючыся... Мужу, бачыш, не падабаецца ейная работа, заве яе шпікулянткай, свекрыў і вёсцы таксама яна непанараўная, кожны раз уніке пры сустрэчы, маўляў, таргоўля — нетрудавыя даходы. А што яна — перапрадае?! Такія ласі сядзяць у камерцыйных будках, яны, бачыш, у законе, а яна, з буракамі, з бульбай — шпікулянтка?! Другая маладая баба і ў бізнэс і, як той казаў, "пад бізнэс", ці грэх, ці не... Скрыпіць левае кола, каб як дацягнуцца хая да Камароўкі. Сёння будзе ўдалы торг. Але што гэтыя гараджане ведаюць пра сапраўдны смак, пах свойскіх ягад, грыбоў, увесь час сядзячы на крамным...

У вёсцы Аліне не вельмі спагадаюць, маўляў, надта ж сквапная: жыве ў горадзе і соткі матчыны засявае. Ды каб жа яна сама спажыла тое, што вырасце, як яны кажуць, гэтая шпікулянтка. Надта нязвычайна вёсцы, далёкай ад горада, зразумець, што можна прадаць тое-сёе з зямлі, мець дабаўку да пенсіі. Бы яно табе крэўнае тое, што народзіцца на сваёй спрадвечнай дзятцы, старыя людзі ганьбавалі таргаваць. Калі хто крычыць на вуліцы, то гэта ўжо ў Алінін адрас. Возьме каня, дзень робіць, а людзі: назаўтра яго на лісіцы ўзвярынец здзі, гэтак узедзіла скаціну. І ніхто адзін аднаму не ўспомніць, што даўно меліся таго старога каня збываць. Усё пры калгасе, а яна ўжо тут як прымак, як прысцябай кабыле хвост.

а малака ані кроплі пасля родаў..." — падумала Аліна памсліва з вялікай злосці і супакоілася. Шмат у вёсцы новых хат, наездных людзей. Зойдзецца, ідуць з ягад, на могілкі, адразу за возерам. Такія блізкія твары на здымках на помніках, такія родныя, што і дамоў ісці не хочацца. Цвіце жасмін, спакой, раскоша, як у вёсцы калісьці, толькі дзікія пчолы лётаюць, гудуць. Тут памятаюць ейных дзядоў і прадзедаў. Тут і не пытаючыся, усё ведаюць, што замуж ейны ў горадзе не ўдаўся. Мужык п'е, гуляе, прыйшоў неак "з танцаў", кажучы павясковаму, не пусціла начаваць, да суседзей прасіўся. На рабоце яе скаралі, добра што хоць далі групу, ідзе такая-сякая пенсія па інваліднасці. Жывым не пажаліся, што збіраецца кідаць мужыка, яе ж і абвінавацяць... Возера поўнае, як вочка, вада чыстая, відаць, як вялікая рыба ходзіць, гуляючы. Вёска на тым беразе, пасачкам паміж небам і вадой. Няма калі стаяць любавачца, тады толькі і нагледзлася на гэтую прыгажосць, калі яшчэ, жывучы ў вёсцы, радуўку адбывала за карову...

Людзі абселі, ягады абселі, — ужо ёсць чарніцы. Усё кідае, лязіць у Царкоўе, найбліжэйшы лес, там можна на месцы вядро сабраць, як вады зачэрпнуць. Па кавалку хлеба з саланінай у хустцы — лапаяніцы, чатыры крыжыкі на зямлю перад лесам, каб з гадзіннай размінуцца. Цвіркуны гарачым прысакам пад нагамі. Спяткота, упаўдні лес душнуецца, пякуць, як са свечак, смолы, пахне лампадным алеем. За дзень даспяваюць ягады ў самых цёмных кутках, схаваных ад сонца, ад людзей, — ітшынныя ласункі. Гадзінні, разамлеўшы, ляжачы кружалкамі. Сіпла азавецца каторая з кустоў, а такі ж якраз тут ягаднік харошы, лісту не відаць за ягадамі. Сляпнікі абстуляць ейны маладзенькі табун — дзе там абараняцца, трэба й назбіраць з коптарам і наесціся ў лесе, каб дома не хацелася ўкрасці з кошыка — ягады на продаж. Але ёсць такая хвіліна ўпаўдні, калі лес змірыць чалавека са зверам, палягуць у адзін бок галавамі, паснуць, скруціўшыся, і страх адляпіць ад іх шэрай ітшынкай на высокае дрэва ў душло. Кідаюцца ноччу малыя ў ложку, віўкаюць, снючы гадзіню, смыліць на руках, на твары ейны нерухомы, пільны погляд. "Дзеці, уставайце... сонца высока... велер ужо расу абтрос..." — будзіць Аліна. Во каб даў бог дождж! Тады ягады пахаваюцца, там-сям таямніча блісне вочка красналюдка... Куляюцца дзеці з ложка, ножкі нягнуткія, як калкі.

Ніколі не купляю чарніцы на кірмашы, яны мяне смяжаць, гэтыя чорныя ягады і майго дзяткіства, солана ў роце ад поту, ад слёз. Вусцішча есці, бы яны сабраны ў цёмным ягадніку на кінутых могілках. А варэнне, калі пачастуе Аліна, хоць ты на куце стаў, пад абразамі, дзеля прычасця — такое яно дарагое, з такіх дарагіх да болю мясцін...

Чарніцы, потым маліны, ягады, як сухоты — нічога не баліць, а чалавек на іх

І мужык той, бы кот, шусь! праз парог, пад ногі выслізуў, як толькі дзверы ў кватэру адчыніла.

— Мой запатрабаваў, каб спраўку ўзяла — будзе на развод палаваць... — сказала Аліна замест прывітання.

З самага рання зайшла да мяне, бы гэта начная бяда, з начы сталася, каб далучыліся да ейнага гора, прыйшлі ў хату. Як па нябожчыку наказала. Стаіць у парозе, вочы падняла ўгару, стрымліваючы слёзы. Набегла як пад вочка, глянула перад сабой — перакулілася вёдры, плача не хаваючыся. Не, развод яна яму не дасць, маўляў, няхай будзе мужык, які ёсць, дзеля людзей, дзеля вёскі. Толькі мелася пажаліцца адной жанчыне, тая ўжо, можна сказаць, пры смерці была, — назаўтра ўся вёска галавой ківала, маўляў, сама вінаватая. Не, няхай ужо мужычок выбачае. Кідаецца ў хітрыкі, смяецца з сябе: спраўку дасць, калі той падлогу ў кватэры пафарбуе. Дык жа зіма на дварэ?! Яму будзе лета, і яшчэ лета, ён ніколі не адважыцца ітшто-небудзь зрабіць у сям'і, адказаць. Ідзецца дубка пасталі: ты, мама, замуж ішла, нас не было, — трэба было глядзець, а цяпер — жыві. Дасталася Аліна і да варажбіткі. Насядае на мужа твая знаяма, кажа, яны разам прагуюць. Адкуль? З Калодзішчаў! Не па любасці сышлася, ад зайздрасці, што ты ў пары. Грошы тая запрасіла за нагаворнае зелье немалыя, яно сабе. А яшчэ трэба шэсць дзесяткаў яек, на могілкі чарцей карміць. І шэсць метраў палатна, любой матэрыі, бо чэрці ўсё роўна ято ў балота завалакуць. Тады падробіць так, каб у яго, брыдка казаць, ...не стаяў. Начорта такі каму, адказала Аліна. Не даспадобы ёй старая, мала што ўгадала. "Усё ведаю, але гавару мала" — паўтарае і маўчыць. Аддала грошы, каб варажбітка не думала, што яна ёй павінна, зелье і сама п'е і мужыку ў кампот падлівае. Няма аніякага пазнатку — муж звер зверам: "Што ты такая вясёлая, глядзі, каб не галасіла... Не лашчыся, я яшчэ зарплату не атрымаў" — і ўся ягоная гаворка. Тады яна адважылася, ішла да яго на работу. Не, не жаліцца, вядома. Хто чужы збоку паверыць, што мужык ейны п'яніца? Ён жа не валеіцца. Другі ўжо пад сталом у биседзе, а ён яшчэ сядзіць, бо конская доза патрэбна, каб адужаць. Ішла пагаварыць. Што дома — толькі свара і свара, там, на людзях, можа, хоць стрымаецца. Дабірала час, апранала абавязкова што-небудзь даўгое, лічыла, надта па модзе, ішла павольна, погляд паверх галоў, як пастыр у браме з кіем. Муляла ўсю дарогу словы сухімі, жорсткімі вуснамі, рыхтавалася. Рэдкая хвіліна, калі яна "пасціла" сваю сям'ю. Дзень у дзень — Камароўка.

Заедзе на кірмаш, не спаўшы, не еўшы, сядзіць, разглядаецца, ужо яна і разгаварылася, ужо й засмяялася. "Во Камароўка мяне й адкалыхала..." — скажа сама да сябе. Малады мужчына спыніўся насупраць.

— А я тут учора буракі купляў! — стаіць, смяецца ўзрадавана.

Жонка пацягнула за рукаво, той, схамануўшыся, адышоўся. І невядома, ці дасць сабе рады здагадацца, чаму спыніўся, гэтка ж падзея — ён тут буракі купляў!

(Працяг на стар. 12)

Уладзімір ЮРЭВІЧ



ПІСАЦЬ НА ДЗЕНЬ БЯГУЧЫ І НАДОЎГА...

Калі прыгадаць год, што адышоў, дык у літаратуры ён не быў надта ўрадлівым — для слаvesнай творчасці як бы засушлівым. Спажывае страчае наша кнігадрукаванне свае паўнацэнныя магчымасці друкаваць створанае пісьменнікамі ў час і значным тыражамі. Візітная картка Беларусі пацімнела ў літаратуры — не тая папера, не тыя фарбы, што былі яшчэ якіх пяць-шэсць гадоў назад. І не той, у выніку, творчы імпульс у людзей, што пішуць, — у пісьменнікаў. Таму што і наш брат, з маладзейшых, заняўся камерцыяй. А камерцыя, гандаль і творчасць, слаvesнасць у адным глядзе не месцяцца.

І ўсё ж... Літаратура мастацкая прыцішыла свой крок, а гэта тоіць у сабе зніжэнне цікавасці да мастацтва, народнага словам. Знізілася ўвага школьнікаў да літаратуры, да чытання наогул. Кнігу ў нашым штодзённым бюджэце часу выцесніла тэлебачанне, радыё, а гэтыя сродкі масавай інфармацыі не могуць замяніць галоўнага — далучэння школьніка да непасрэднага занятку літаратурай. Школьныя бібліятэкі апынуліся на краі знікнення, бо школа не мае сродкаў набываць творы мастацкай літаратуры, ледзь хапае грошай на падручнікі і абавязковыя кніжны мінімум.

Ці не таму і так дынамічна ўзнісла ўгару крывага росту дзіцячых і падлеткавых правапарушэнняў, злачынстваў? Выхаваўчая роля літаратуры падае ў агульным педагагічным працэсе, а дададзім сюды змяншэнне наведвання школьнікамі тэатра і кіно — наступствы гэтага непрадказальныя.

Да таго ж усё меншае сярэдняе пісьменнікаў тых "самаахаваўнікаў", якія намагаюцца ствараць кнігі для дзяцей, асабліва навукова-пазнавальнага характару, адпаведна сённяшняму ўзроўню ўспрымання, сучаснаму кантыненту ў прастору і часе да пунктаў дзіцячых і юначай свядомасці, што знаходзіцца на "галодным паўку судакранання з грамадствам, поўным невітумачальных навіг для дарослага чалавека свядомых катэгорый. Прыбралі са школьных праграм асновы грамадазнаўства, скасавалі піянерскія і камсамольскія школьныя арганізацыі, звалі да мінімуму (асабліва ў сельскай мясцовасці) тэхнічную і мастацкую самадзейнасць школьнікаў, скасавалі летнія аздараўленчыя і пазашкольна-забаўляльныя лагеры... А чым замянілі? Па сутнасці, нічым.

Перад мастацкай літаратурай, асабліва ў яе навукова-папулярным накірунку паўстала задача запяўнення пазнавальна-забаўляльнага накірунку. Патрэбна цікавая гістарычна-краязнаўчая літаратура, зарыентаваная да агульнавядомых задач выхавання падрастаючага пакалення. Знікла ўсё гэта, затое на кожным кроку "снікерсы" ды "бананы"...

Адыходзячы год пакінуў і добры след. Новы творчы разгон бярэ адзіны для дзяцей школьнага ўзросту часопіс "Першацвет" — першая прыступка ў літаратурную творчасць (толькі б варта запрашаць на гэтую прыступку гарадскіх школьнікаў!) Ды, можа, дадаць яшчэ да "Першацвета" навукова-папулярны часопіс для іх накітат "Юнага тэхніка", "Хачу ўсё ведаць", "Мой камп'ютэр". Зяняць трэба школьнікаў даступнымі для іх успрымання дапаможнікамі з розных галін практычнага жыцця. Мы ж нездарма ўсталювалі літаратурную прэмію імя Янкі Купалы за лепшую дзіцячую і юначую кнігу. Хацелася б, каб яна прысуджалася за сапраўдны адкрыццё ў плане стварэння шырокага кола мастацкага чытання для дзяцей.

Час і прастора ў прыродзе паасобку не існуюць. Так і ў мастацкім творы павінна паўставаць гэтае адзінства, судакрананне. Значным выглядае гэтае судакрананне ў выдадзенай сёння кнізе Пятра Сабіны "Плач вады". Яна, мне здаецца, аднолькава захопленая будзе чытацка дзецьмі і юнакамі, пакідаючы ў душы зайздроснае жаданне абараніць прыроду ад нелюдзей. Час і прастора паяднаны, як паяднаны ў чалавеку розныя часавыя і прасторавыя крытэрыі. Кніга пісьменніцкая больш жыве, калі напісана на доўга.

Імяніны будзем правіць,
Галубка мы будзем славіць...
З фестывальнай прыпеўкі.

"Не так многа ў нас людзей, якімі варта ганарыцца, якія могуць сваім талентам падымаць чалавечы дух". Гэтыя словы належыць мэру горада, дзе праходзіў Рэспубліканскі фестываль аматарскіх тэатраў. А месцам яго правядзення на гэты раз стала радзіма Уладзіслава Галубка — баранавіцкая зямля.

Што Галубок менавіта з тых сыноў Беларусі, якімі трэба ганарыцца, у Баранавічах не сумняваўся, здаецца, ніхто. Сведчаннем таму — самаарганізацыя фесту, стаўленне да гасцей, клопат не толькі пра форму, але і пра змест усіх складнікаў вялікага і адказнага мерапрыемства. А прыняць, размясціць, накарміць давялося звыш 350 чалавек з усіх

Мінскага палаца "Юнацтва". Калі гавораць пра неабходнасць папярэдняга адбору спектакляў, то тут я не згодны: такім адборам можна загубіць новае. А першаасновай была і будзе драматургія, сам твор, які трэба спасцігнуць, раскрыць з дапамогай актёраў.

Было і застаецца досыць вострым пытанне рэпертуару для народных тэатраў, у ім мне бачыцца некалькі аспектаў. Першы — чыста псіхалагічны; не так мала ў нас рускамоўных калектываў, якія, папросту кажучы, не там шукаюць. Па-другое, рэжысёры з абласцей не вельмі арыентуюцца ў сучаснай беларускай драматургіі, ні рукапісы, ні зборнікі п'ес часта да іх не даходзяць (як не дайшоў і прывезены ў Баранавічы зборнік "Сінязорка" — яго раздалі чамусьці артыстам). Метадыстка Гомельскага цэнтру народнай творчасці А. Пянькова наракала на адсутнасць

не асноўным фактарам рэпертуарнай палітыкі як зверху, так і знізу.

Спектаклі гасцей — трупы "Заўтра вясна" (Францыя) і тэатра-студыі "Чарадзейка" (Днепрапятроўск) — мы глядзелі ў трэці, апошні фестывальны дзень. А знаёмства з гэтымі калектывамі адбылося напярэдадні, у Доме мастацтва, дзе з дапамогай фірмы "Папалішка" праходзіла імпрэза ў форме велікасецкага балю. У атачэнні пышных сукенак, аголеных плеч і разадзетага баранавіцкага бамонду ніякавата сябе адчувала і наша стракатая, па-зімоваму ўцеленая дэлегацыя, і персанажы асабліва Беке-та са спектакля французцаў "У чаканні Гадо". Уявіце сабе змарнелага бамжа, які выпадкова трапіў, скажам, на сталічную прэзентацыю...

Днепрапятроўцы здолелі зарыентавацца і памянлі ўрываць з містэрыі пра Жану Д'Арк

НЯХАЙ ЖЫВЕ АМАТАРСТВА!

абласцей рэспублікі і замежжа. З прывезеным на конкурс спектакляў 4 — па Галубку: "Пісаравы імяніны" (Слуцк), "Суд" (Пінск), "Белы вянок" (Драгічы), "Грошы альбо каханне" (Асіповічы). Натуральна, што ўвасабленне спадчыны "бацькі беларускага тэатра" на аматарскай сцэне прыцягнула пільную ўвагу журы. Восць чаму не прайшоў незаўважным нават маленькі абразок, па-стаўлены сіламі ўдзельнікаў мастацкай самадзейнасці са станцыі Лясное (там у сям'і чыгуначніка і нарадзіўся Галубок).

Першы з названых, а таксама "Дагарэла свечачка..." студэнцкага тэатра ўніверсітэ-та культуры (у галоўнай ролі — Г. Бальчэў-ская) шлі па-за конкурсам. На жаль, не змог прыехаць на фестываль аўтар п'есы А. Пётрашквіч. Госці з Францыі, Расіі, Украіны таксама былі адзначаны спецыяльнымі прызамі.

На творчай лабараторыі рэжысёраў старшыня журы, доктар мастацтвазнаўства, прафесар А. Сабалеўскі шчыра прызнаўся, што раней ён не любіў аматарскага мастацтва — за капіраванне прафесійнага тэатра і непазбежную другаснасць. "Прачыў" адбыўся ў 80-ыя гады, і многія з сучасных калектываў, адзначыў ён, сёння імкнуцца знайсці сваё аблічча, сваю нішу ў тэатральным мастацтве. Праўда, спекуляцыя на фальклоры тыпу "а ля" і цяпер яшчэ падчас мае месца.

Як на мой погляд, дык "спекуляцыя" — слова замоцнае ў дачыненні да маладых аматарскіх калектываў (міністр культуры А. Бутэвіч назваў іх "малалеткамі"). Яны яшчэ не паспелі вылузацца з пляюшак мастацкай самадзейнасці і спрощана разумеюць народнасць — на ўзроўні знешняга антура-жу (чым грашыць, да слова кажучы, і галоўны пастаноўшчык фестывальнай дзеі М. Макароў — пры ўсёй яго стараннасці і энтузіязме). Мне падалося, што і ў спектаклях, і ў іншых відовішчах замнога вазоў, печуў, грабляў, косаў, лапцёў — усяго таго, што даўно стала сцэнаграфічным штампам. Згадваецца, як пры адкрыцці ў Доме культуры спатыкаліся на аглоблях вазоў пекныя пары ў бальных касцюмах з Баранавіцкага тэатра драмы. Мне падаўся гэты эпізод сімвалічным. Хаця, безумоўна, фальклор і народныя таленты былі і будуць апорай аматарскага тэатра. Як лічыць старэйшы з нашых рэжысёраў, член журы В. Ермаловіч, атрыбутыкі не трэба пазбягаць. Галоўнае, каб у лапцёў не абувалі душу беларуса, каб паказвалі яе не прымітыўнай, а такой, якая яна ёсць, — чыстай і высякароднай.

Бліц-інтэрв'ю з Валянцінам Ермаловічам.

— Пэўна, вам давялося ўдзельнічаць у многіх такога роду фестывалях. У чым адрозненне гэтага, баранавіцкага?

— Ён больш разнастайны па жанрах, па характары пастановак, па сцэнічных формах, часцей сустракаецца элемент умоўнасці. Упершыню я пабачыў такі цікавы калектыў, як "Жывая планета"

связі з рэспубліканскімі адпаведнага профілю ўстановамі, а значыць — і інфармацыі, на тое, што страчана традыцыя праводзіць творчыя сустрэчы рэжысёраў. Момент арганізацыйнай недапрацоўкі быў нават на фестывалі: не ўсе дзіцячыя калектывы горада ведалі пра магчымасць удзелу ў ім і таму засталіся збоку, толькі ў ролі гледачоў.

Чатыры рэпертуарныя накірункі адзначыў у сваім выступленні намеснік Брэсцкага АНМЦ В. Гуляеў. Гэта 1) класіка ("нам аддалі і Чарота, і Гарэцкага, і Галубка, і Макаёнка, і Дударова амаль што"); 2) спектаклі з прафесійнай сцэны — руская, замежная, савецкая класіка; 3) нестарэючы тэатральны жанр — казкі; 4) п'есы мясцовых аўтараў. Пра работу над п'есай драматурга М. Арахоўскага "Машэ-ка" расказала Н. Кісялёва з Бярозы.

Прыемна адзначыць, што аматарскі рэпертуар у апошні час пашыраецца. Нава-полацкі народны тэатр паставіў п'есу І. Масляніцынай "Крыж Ефрасіні Полацкай", Рагачоўскі — "Салгалі богу, салгалі" А. Ждана, Ваўкавыскі — "Баба Яга і іншпале-цыяне" М. Казачонка. Не састарэла і "гарэ-лівая камедыя" А. Дзялендзіка "Амазонкі", якую ўвасобіў тэатр Баранавіцкага ДК. Хтосьці своечасова згадаў пра тое, што



Святая пачынаецца...



"Пісаравы імяніны" У. Галубка ў пастаноўцы Слуцкага народнага тэатра

неўзабаве мы адзначым 100-годдзе К. Крапівы, і не варта адмаўляцца ад яго багатай камедыйнай спадчыны.

Паказальна, што на конкурс па драматур-гіі, які праводзіла нядаўна Міністэрства культуры, было пададзена звыш 40 п'ес. Хоць узровень большасці з іх невысокі, тым не менш, сам факт сведчыць пра жывучасць гэтага роду літаратуры. Іншая справа, як леп-шыя творы дойдучы ды глыбінкі і ці дойд-дучы увогуле, бо выпадак — асабістае знаём-ства рэжысёра і аўтара — досыць застаецца ці

на лірычныя сцэны з вершамі на дзвюх мовах і ўрыўкамі з Шэкспіра. З кіраўніком тэатра-студыі я не прамінула паразмаўляць.

Бліц-інтэрв'ю з Алегам Кліменцевым.

— Вы не шкадуеце, што прыехалі на гэты фестываль?

— Наадварот, мы тут сябе людзьмі адчулі. Нас гасцінна прынялі, ва ўсім стараліся дапамагчы. Карыстаючыся выпадкам, хачу выказаць падзяку нашаму куратару Алегу Скарыне.

— Колькі слоў — дзеля знаёмства — пра



Выступаюць артысты з Днепрапятроўска

ваш калектыву.

— Рускі драматычны гурток быў заснаваны ў нашым горадзе ў 1898 годзе. У розных формах ён праіснаваў да нашых дзён, а тэатр-студыя “Чарадзейка” ўзнік на яго аснове ў 1986 годзе. Асабліва вядома наша калектыву з’яўляецца тое, што ўдзельнікі яго прыходзяць сюды з дзецьмі і растуць разам з ім. І Герасіменка, напрыклад, выканаўца ролі Жаны Д’Арк, прыйшла да нас у другім класе. У складзе калектыву некалькі сямейных пар, і аднойчы на вечарыне сям’і ў нас узнікла ідэя адкрыць тэатр-кафэ, што мы і зрабілі. Мы ўдзельнічалі ў многіх аматарскіх усесаюзных фестывалях і самі праводзілі іх.

— Які з конкурсных спектакляў вам найбольш спадабаўся?

— Мне бліжэй па духу “Жывая планета” з іх “Беларускімі вадэвіямі”. Моцны, згуртаваны ансамбль, у іх няма таго, што мы на Украіне заўсёды “шараварным мастацтвам”, а ёсць праўда, шчырасць, малады напор.

У насычанай праграме тэатральнага свята знайшлося месца і для адкрыцця выставы, прысвечанай славаму земляку — акцёру, рэжысёру, мастаку, музыканту, пісьменніку, і для выязных спектакляў, і для наведвання станцыі Лясное, дзе былі ўскладзены кветкі да мемарыяльнага каменя Галубка і дзе нас цёпла прыняла мясцовая сярэдняя школа (з-за блзкага суседства дзвюх воінскіх часцей яна даўно ўжо лічыцца рускай, але каранёў сваіх не аддуралася).

Трэба сказаць, што ў творчым конкурсе прымалі ўдзел і дзіцячыя тэатральныя калектывы. Госьці з Калугі паказалі сваю версію “Голага караля”, тэатр-студыя мясцовага Палаца школьнікаў атрымаў 3-ці прыз за “Мікітаў лапаць” па М. Чароту. Камплетнае журы (а ў ім такія вядомыя знаўцы і практыкі тэатра, як С. Лаўшчук, Т. Гаробчанка, Р. Баравік і іншыя) высока ацаніла і пазаконкурсны спектакль па матывах П. Бажава “Каменная кветка” Баранавіцкага ГДК (кіраўнік — Г. Каралёва). У адрозненне ад дарослай залы, у дзіцячай, кажуць, яблыку не было дзе ўпасці...

Бліц-інтэрв’ю з Галінай Каралёвай.

— Кажуць, што фестываль — вялікая школа для кожнага калектыву. Якія “уроки” вынеслі вы з гэтай першай для вас школы?

— Для мяне гэта сапраўды першы фестываль; я працую ў ГДК з 1990 года і лічуся маладым рэжысёрам. Апошні па часе фестываль, у якім давалася ўдзельнічаць нашаму тэатру, — гэта “Рамца дружбы” (Гродна). Там мы паказалі “Конскі партрэт” Л. Родзевіча, узялі прыз за лепшую жаночую ролю. Пра гэткае ж свята ў Рагачове мы ўвогуле не ведалі, таму для нас вельмі важна было ўдзельнічаць у галубкоўскіх “гасцінах”. На падрыхтоўку часу мелі няшмат, бо позна даведаліся пра ўмовы конкурсу. Мы зрабілі свае “Амазонкі” літаральна за паўтара месяца, надзвычай хваляліся, а тут яшчэ святло прападала на сцэне...

— Хтосьці з журы прапаноўваў адзначыць вас прызам “за мужнасць у час спектакля”...

— Праграму-мінімум мы, лічу, выканалі, ды і глядачы, калі выпомніце, прымалі нас няблага. Плюс дыплом за лепшую сцэнаграфію і музычнае афармленне. Мы бліжэй пазнаёмліліся з аўтарам п’есы А. Дзялендзікам, нас запрасілі на Усерасійскі дзіцячы фестываль “Калужскія канікулы”...

— Гэта ўсё плюсы. А мінусы?

— Адзін з мінусаў аб’ектыўны — зіма.

Пасля вулічных мерапрыемстваў захварэла мо палова ўдзельнікаў. Не ўсё было прадумана ў пастановачнай частцы свята. У нашым горадзе шмат вопытных рэжысёраў і арганізатараў, якія не раз на добрым узроўні праводзілі “Баранавіцкую вясну”. Належнага даверу ім чамусьці не аказалі. А ўвогуле — добра, што гэты фестываль адбыўся...

Фестываль сапраўды адбыўся. Пакуль падводзіліся вынікі і пацяшаў публіку “Фэст”, пакуль уручаліся прызы і падарункі, пакуль адбывалася цырымонія перадачы эстафеты з Баранавічаў у Глыбокае, на радзіму яшчэ аднаго пачынальніка беларускага тэатра — Ігната Буйніцкага, пакуль заключныя словы прамаўлялі старшыня аргкамітэта Т. Стружэцкі і кіраўнікі горада і раёна — В. Захарчанка і В. Раічык, я пераглядала запісы ў сваім журналісцкім бланкеце ды вярталася думкамі ў першы дзень фэсту. Тады ўвечары адбылося знаёмства калектываў, і кожны з іх заявіў пра сябе маленькім тэатралізаваным прадстаўленнем. “Не, у нас такога не ўбачыш!” — пераконана прамовіла народная артыстка Беларусі Марыя Захарэвіч. Можна, яно і так. Прафесіяналізм не толькі дае, але і штосьці адымае... Па ўсім — па форсу і раскаванасці ў манерах, па артыстычных шаліках і капелюшах, па тым, як выбіваліся кудзёркі і блішчэлі вочы, па мностве іншых дэталей і прыкмет было відно: тут сабраліся сапраўдныя артысты. Артысты не па дыплومه і месцы працы, а па духу, светаўспрыманні, спосабе самавыяўлення. Што ж да меры таленту, дык ён і сярод прафесіяналаў размеркаваны неаднолькава. Як той казаў, “Бог няроўна дзеле...”

Цяпер, калі культура ў нялёгкім становішчы, калі зачыняюцца клубы і бібліятэкі, калі ледзьве зводзяць канцы з канцамі бюджэтныя беларускія выданні, аматарства прымушае паставіцца да сябе па-іншаму. Пакуль б’юць гэтыя незаметныя крынічкі народнага духу, датуль адраджэнне будзе жывой справай, а не проста прыгожым словам, у лексіконе “нацыяналістаў”.

Арганізатары не забыліся ганаровай граматай адзначыць пісьменніцу, заслужанага дзеяча культуры Ніну Загорскую. Вывеўшы “ў людзі” Паўлюка Багрыма, яна “ўзялася” за другога свайго славана земляка, і вынікам яе ініцыятывы якраз і сталі “Гасціны ў Галубка”. Прагучала думка, што малады і востры па велічыні горад рэспублікі мог бы стаць месцам правядзення “фірмовых” штогодніх фестываляў. Знаўцы тэатра нагадалі гаспадарам і пра тое, што да 49 года ў іх горадзе існаваў прафесійны тэатральны калектыв. Ад прадстаўнікоў Беларускага ўніверсітэта культуры была прапанована набраць спецыяльны акцёрскі курс — з тым, каб ідэя стала рэальнасцю, а не павісла ў паветры.

Мне засталося назваць пераможцаў. Імі сталі: Пінскі народны тэатр-студыя “Дыяген” (1-ае месца), 2-гі прыз павезлі ў Рагачоў, а 3-ці атрымаў Драгічынскі народны тэатр. Кіраўнік “Жывой планеты” А. Забалотнікаў быў адзначаны дыпламам за лепшую рэжысуру. Зусім ужо пад канец зазначу ад сябе, што гэты здольны калектыв мог бы браць на сябе больш сур’ёзныя мастацкія задачы.

... А каму належаць словы, якія сталі загаловам гэтых нататкаў, я так і не ўспомніла.

Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ,
наш спец. кар.

Фота Я. КАЗЮЛІ

ЖЫВАПІС ВЯЧАСЛАВА ВЯРСОЦКАГА

Пра Вячаслава Вярсоцкага напісана не дужа многа. А шкада. Бо гэта — надзіва арыгінальны каларыст, які валодае экспрэсіўнай пластыкай пісьма. У ягоных смелых, адухоўленых мазках спявае гама пачуццяў, якімі поўніцца духоўны свет мастака.

Вячаславу споўнілася сорак год, і пад гэту дату на пачатку 1995 г. адкрылася ягоная першая персанальная выстава. Доктар мастацтвазнаўства, мастак Віктар Шматаў на яе адкрыцці заўважыў, што назва “Жывапіс” надзіва трапна адпавядае зместу экспазіцыі. Бо ў работах Вярсоцкага спявае сам колер, акрэслены ёмікім, праведзеным нібы на адным дыханні мазком.

На творчае сталенне маладога Вярсоцкага, як пейзажыста, аказаў вялікае ўздзеянне Віталь Цвірка. Вячаслаў, бывала, выязджаў на дачу народнага мастака ў Тальку, дзе вучыўся майстэрству валодання жывапіснай палітрай, віртуознай перадачы няўлоўных колеравых спалучэнняў. Віталь Цвірка так пісаў пра свайго вучня: “...Вячаслаў Вярсоцкі ніколі не паўтараеца ў матывах, колеры і кампазіцыі работ, усе яны ў яго розныя. І ў той жа час Вячаслаў, як неардынарны каларыст, знайшоў свой мастацкі вобраз, свой жывапісна-пластычны стыль. Яго пейзажы пазбаўлены як фармалістычнага тэхніцызму, так і натуралістычнага падабенства — гэта проста добры жывапіс, які жыве, дышае, гучыць.”

Мастак апошнім часам захоплены матывамі роднага Мінска. Але ж не забываецца і на свае ўлюбеныя беларускія краявіды. Ён не можа не працаваць, бо прывучаны да гэтага сваім бацькам мастаком Віктарам Вярсоцкім. Разам



з Вячаславам сямейныя традыцыі працягвае сястра Валерыя — мастак-педагог і пляменніца Юля — студэнтка Беларускай акадэміі мастацтваў.

Галія ФАТЫХАВА



Ветраны дзень.

Тэатр

ШТУРМ ФРАНЦЫІ ПРАЦЯГВАЕЦЦА

Паспёўшы за чатыры гастрольныя вандроўкі скарыць Пірынейскі паўвостраў, беларуская балетная труппа ўзяла за мэту гэтак жа рашуча перамагчы Францыю. “Я не супраць таго, каб наша балетная труппа кожны год адзін месяц праводзіла на гастролях у Францыі”, — сказаў вашаму карэспандэнту з уласцівай яму сціпласцю мастацкі кіраўнік беларускага балета Валяцін Елізар’еў.

Акадэмічны балетны калектыву на пачатку снежня вярнуўся са свайой чарговай — чацвёртай па ліку вандроўкі ў Францыю і Швейцарыю. Папярэднія, падчас якіх вазілі балеты “Лебядзінае возера”, “Рамэо і Джульета”, “Спартак”, адбыліся ў сакавіку 1994-га, лютым і сакавіку 1995 года. У час апошніх гастрольяў паказвалі рамонтны балет “Жызэль” (радымай ягога лічыцца Францыя) і “Шчэйкунчык” у сучасным прачытанні.

Маршрут вандроўкі прайшоў праз дваццаць гарадоў. Сярод іх знамянітыя Каны, Жэнева, дзе ў тэатры “Казино” даваўся адзін спектакль “Жызэль”, Тулон, Грасэ, Перпіньяр, Міра-мас, многія раёны Парыжа — Шале, Сан Мор, Булон Беланкур. Апошні спектакль нашы артысты паказвалі ў знакамітым фешэнебельным Сен-Жэрменскім прадмесці, якое неаднойчы згадваецца ў творах класікаў французскай літаратуры.

На працягу ўсёй вандроўкі не было ніводнага дня, калі б даводзілася даваць па два спектаклі. Сем выхадных дзён запомнілася артыстам сапраўды казачнымі ўражаннямі —

экспедыцыі ў Монт-Карло, Манак, Ніцу, Парыж. Імпрэсарыю наладзіў іх беларускім балерынам і танцоўшчыкам у знак асаблівай удзячнасці.

Вядучыя і сольныя партыі ў спектаклях выконвалі І. Душкевіч, К. Фадзеева, С. Гарбунова, Н. Дадзішкіліяні, Ж. Лебедзева, В. Захараў, У. Далгіх, П. Фурман, Р. Мінін, Н. Дадзюк, Н. Бачыла і інш. Глядзельныя залы былі перапоўненыя. Французскі друк высока ацаніў узровень пастановак і майстэрства артыстаў. “Беларуская труппа — дастойны сапернік балетаў Масквы і Санкт-Пецярбурга”, “сустрэча з высокім стылем”, “харэаграфія, афарбаваная эмацыянальнасцю і эстэтызмам”, “поспех нацыянальнага балета Беларусі”, — гэта толькі асобныя выказванні французскіх газет.

Вынікам апошняй гастрольнай вандроўкі з’явіліся два новыя кантракты на гастролі ў Францыю і Швейцарыю ў кастрычніку 1996-га і лютым 1997 г. Паводле аднаго з іх, выступленні нашых артыстаў павінны адбыцца ў самым вялікім і найбольш прэстыжным тэатры французскай сталіцы — Пале дэ Кангрэ. У планах балетнай труппы на два бліжэйшыя гады — гастролі ў Германіі (Красавік 1996 г.), Японіі (лістапад 1996 г.), Нарвегіі, Бельгіі, Галандыі. Такім чынам, штурм сусветных балетных бастыёнаў працягваецца...

Т. ФЭДАРАВА

Сяргей ГРАХОЎСКИ



ЦЯРПЛІВА СПАДЗЯЁМСЯ

І самому не верыцца, што восемдзсят трэці раз буду сустракаць Новы год.

Пражыты амаль дабіў маю душу і сэрца. Мяне, як і многіх цяроўзых, да жаху і шоку даводзяць замаўляваныя прыблізна "навіны" з крывавага віру ў Чачні. А Боснія, а Герцагіна! Герцагіна? Кашмары не даюць збыту.

Кажуць, "змагаем за волю і незалежнасць". А я іх чакаў і не дачакаўся. "Воля і незалежнасць" — толькі на шыльдах і трымаюцца. Ці надоўга?

Толькі дыкнула адраджэннем нашай культуры, праўдзівай гісторыі, мовай і самастойнасці, як людзі дзесяцігоддзямі са скалечанай свядомасцю і гістарычнай памяццю бяздумна падпарадкаваліся жменьцы ўладных практыкаў, апантаных "соборан", імпартных суседзяў ды рэнегатаў, упушчаных у мяккія і спажывныя крэслы, і вольна выракліся свайго імя, традыцый, культуры і мовы. Вяртаюцца да скампраметаванай ва ўсім свеце камуністычнай чырвані, а дыржоры і не чырваняюць ад сораму.

Пагарталі б яны скрыжалі нашай Радзімы ад Скарыны да нашых дзён і пераканаліся, што мы трацім, якое багачце і моўную прыгажосць топчам імпартнымі максімамі.

Заяцтва беларусафобы залямантуюць: "Вось яшчэ адзін нацыяналіст. Ату яго!" Хоць дваццаць гадоў адпакутаваў з гэтай біркай на змуленай шыі, нацыяналістам ніколі не быў і не буду.

Нас толькі тут, дома, 10 мільёнаў, і саромеемся "людзмі звацца", а сын аварскага народа, якога не больш за насельнікаў аднаго раёна сталіцы, славуты Расул Гамзатаў не пабаўся мянушкі "нацыяналіста" і заявіў: "І калі заўтра мой язык ісчэзнет, то я гатовы сёння умерць". А беларусаў за выдуманым пад шытом і мячом "национал-фашизм" знішчалі тымсячы. Толькі ў 1937 годзе расстралялі больш за 200 літаратараў, а за вялікадзяржаўны шавінізм ніводнаму беларусафобу нават не абвясцілі вымовы.

Мне скажучы: "У нас двухмоўе". Калі "двухмоўе", дык няхай будзе ўсяго пароўну — школ, газет, інстытутаў, міністэрстваў і кантор. Роўнасць дык роўнасць!

У мінулым годзе ўразіла недаравальная несправядлівасць шанюўнага ўрада. Скасавалі капеечныя льготы рэшткам недабіткаў сталінскіх лагераў. Без віны вінаватыя па 10 і па 20 гадоў за міску баланды варочалі горы, а цяпер не выстарчае даехаць да доктара і сваякоў. Няжю закрасляць і паняцце "рэабілітаваны"? А колішнія "варашылаўскія стралкі" і тыя, што катавалі на допытках і стралялі ў патыліцы сумленнем суайчыннікам, — пры ордэнах, высокіх пенсіях і выгодах з ільготамі. Такія роўнасці і брацтва.

За два апошнія гады фактычна ліквідавана літаратура, культура, часопісы, незалежныя выданні. Хтосьці баіцца праўды. Дарэмна. Яна і спрэчная неабходна для сумлення і зроку. Штодня растуць цэны, значыцца, на столькі зніжаюцца заробкі і бессаромныя пенсіі, а ганарары — абразліва здэкліваю.

Я з маленства і да фінішнай прамой чую адно: "Цярпіце, мужайцеся і не нійце!" Цярпім, трымаем, не скардзімся, а цішком плачам у кулак і трацім, трацім, трацім — неабходнае для існавання, душу, сумленне, мову, праўдзівае слова.

Чаго жадаю на наступны год? Росту. Росту эканомікі, дабрабыту абяздоленых у багацейшай краіне, сумлення, волі і праўды, упэўненасці, хоць маленькіх радасцей не толькі да абраных, а дзеля ўсіх, навушчыца ўсімшчыца і каб новы Вярхоўны Савет быў сапраўднаму Вярхоўнаму Уладаю, дбаў не пра сябе, а пра Замардаваны Народ, не адмяняў, як яго папярэднік, за паўгадзінны законы, якія ў спрэчках прымаліся пяць гадоў.

Жадаю росквіту Навукі і Праўды. З Новым годам! З новым шчасцем усім на нашай слаўнай і любай зямлі!

ЦАГЛІНКА ДА ЦАГЛІНКІ...

Якім бы аптымістам ні быў чалавек, ды толькі падстаў для радасці ў наш час надзвычай мала. Нават упэўненасць у лепшым заўтрашнім дні пачынае знікаць. Ва ўсякім разе, калі згадваюцца штодзённыя рэаліі, звязаныя з нацыянальным самасцярджаннем. Ці не таму і пазты, быццам згаварыўшыся, не хаваюць сваёй трывогі і занепакоенасці, а ў іх творчасці з'яўляюцца вельмі блізкія матывы?

У гэтым лёгка ўпэўніцца, калі пазнаёміцца з пазычнымі падборкамі лістападаўскіх нумароў часопісаў "Польмя" і "Маладосць". "Польмя" адкрываецца новымі творамі М. Дуксы. Вершы, як кажуць, розныя, ды ў многім падобныя між сабой. Балюча пазту назіраць за тым, што адбываецца на любой сэрцу зямлі. Балюча, таму і не маўчыць яго муза. Не можа маўчаць, калі... "Ступаюць іншыя // па нашым беразе. // Пасталі прышлыя // пад нашы ветразі. // Іх сукні пышныя, // дамы раскошныя. // Прыходзяць іншыя // з ліку няпрараных. // Маркотна золіцца // наш сумны верасень. // Вось-вось і згорнуцца / ўсе нашы ветразі".

"Выбойны", "Эстэтыка катэджаў", "Дом творчасці 1995 года", "Сацыяльная абарона", "Карабель вар'ятаў" — усё гэта творы аднаго шэрагу. Востра публіцыстычныя, гнеўна-выкрывальныя. Але — без крыклівай лозунгавасці, якая і непатрэбна там, дзе "душа баліць, а сэрца плача".

У "Польмі" змешчана і новая падборка А. Салтука. Творы таксама ў духу часу. І зноў жа — пазт паўстае не староннім назіральнікам, а актыўным непрымальнікам зла ў самых розных і часам нечаканых яго праўленнях. І піша пра гэта, бадай, нават вяртаючы, чым М. Дукса. Але гэтакасама, як і яго калега, захоўвае тое пачуццё меры, калі, нягледзячы на пафаснасць, у творах усё ж на першым месцы важацца абавязанне, пачэрпнутых з вельмі няпростай паўсядзённай рэальнасці, а пазіцыя лірычнага героя — гэта пазіцыя чалавека, які па-сапраўднаму можа адчуць сваё высокае прызначэнне на зямлі толькі ў тым разе, калі яму дадуць мажлівасць заставацца прадстаўніком свайго народа. На жаль, наконт апошняга ўсё яшчэ застаецца спадзяванца на лепшае, бо адбываецца, мякка кажучы, дзіўнае: **Мы жывем не на сваёй радзіме, Мы жывем не сваёй зямлі. Мы на ёй зрабіліся чужымі, Бо прагнаць чужынцаў не змаглі.**

Прадбачу, як ужо сёй-той гатовы "ухапіцца" за слова "чужынцаў". Так і чую лямант: "Дажыліся! Слакойна, таварышы, паны і спадары! Навошта лямант? Пазт і ў думках не збіраецца некага "высяляць". А калі і шкадуе, што "прагнаць чужынцаў не змаглі", то мае на гэта падставы. "Чужынцы" гэтыя ў нас адметныя. У іных краях іх днём з агнём не знойдзеш. Месца ім знайшлося толькі ў нас: **А чужынцы — нашага то роду, Ныхых беларускіх каранёў. Жменька зброду з нашага народу З нас зрабіла статак халуёў.**

Нічога не запярэчыш: што ёсць — тое ёсць! Беларуская дабрыйна і тут навідавоку: "Мы ж для зброду бульбу з жытам сеем, // Кормім яго салам з малаком. // І што мы на лівер цвёрда селі, // Нас абрагарталі за бугром".

Мікола Чарняўскі ("Маладосць") блізка да ісціны, калі выкарыстоўвае такое азначэнне — "валюта душы" (у аднайменным вершы). Гэта калі паспрабаваць зразумець рэаліі самыя што ні ёсць сучасныя. А пачалося ўсё, на жаль, куды раей. І атрымалася тое, што ёсць:

**З трыбунаў, у друку —
Праклёны, рыданны:
"Закон не прапуце,
Нікому не ўказ!..."
Ці чуоць іх "Дайджэсты" і "Эрыданы"?
Напэўна...**

Ды толькі смяюцца ў адказ. Усё ж, як бы там ні было, паззія на тое і паззія, каб знаходзіць час і для заспакаення, улагоджвання душы. Усцешваюць вершы паспраўднаму лірычным — шчырыя, адкрытыя і пяшчотныя. Як "Чысціна" М. Чарняўскага, прысвечаны сябру — пазту М. Маляўку.

Годна адчувае сябе ў часопісах і проза. Вылучыў бы аповесць Л. Арабей "Касцюмерша" ("Польмя"), хоць сітуацыя, пакладзеная ў яе аснову, не такая і новая. Адзінокая жанчына, як відаць з назвы, чалавек радкай прафесіі, закахалася ў рэжысёра. Закахалася даўно і доўгі час хавала свае пачуцці, будучы перакананай, што яна яму не пара. А тут нечакана даведлася, што ў Раманоўскага інсульт, і ён "тры дні праляжаў дома адзін, без памяці, пакуль суседзі не агледзеліся..."

Калі Раманоўскі трапіў у бальніцу, тады і асмелілася Марыя да яго пайсці, ведаючы, што больш няма каму — хоць Раманоўскі і быў тройчы жанаты, ды з усімі жонкамі развёўся. Сустрэліся два "адзіноцты", сустрэліся і зразумелі, што ў гэтым тлумным свеце яны проста патрэбны адзін аднаму. Каб выжыць, яны мусяць быць разам. Л. Арабей удалося надзіва тонка зразумець стан душы персанажаў і пераканаўча перадаць іх перажыванні. Тонкім псіхалагам паўстае аўтар і тады, калі Раманоўскі нечакана памірае і Марыя застаецца адна. Мала, што ў чалавека гора, дык яшчэ дачка Раманоўскага прад'яўляе беспасдаўнасны прэтэнзіі. Такое жыццё, і паўстае яно са старонак аповесці без прыўкрас.

Чытаецца і "авантурны раман" У. Рубанава "Паветраная жанчына", змешчаны ў "Маладосці". Як вядома, гэта пасмяротная публікацыя — год з нечым, як пісьменнік не стала. Пайшоў ад нас у самым росквіце сіл. І справа не ў адным ўзросце — толькі 42 гады меў. У Рубанавым было шмат напісана. Акрамя шматлікіх накідаў, засталіся два вялікія творы: ужо згаданы, а таксама яшчэ адзін раман, які рытуецца да друку ў часопісе "Польмя".

"Авантурны раман" з элементамі фантастыкі. Сёння гэта, вядома, для літаратуры не нова. А як для беларускай, дык і ўвогуле стала ледзь не модай. Часам назіраецца і пэўнае перабольшанне. Асабліва, калі некаторым пісьменнікам (у першую чаргу маладымі) няма чаго сказаць новага, і тады яны пачынаюць кідацца ў празмернае эксперыментатарства, забываючы (ці не жадаючы памятаць гэта), што як бы шчодро ні працавала аўтарская фантазія, яна ўсё ж мусяць трымацца праблем, звязаных з паўсядзённым жыццём. І не аддаляць ад яго, а набліжаць да яго.

Апошняе акурат добра і бачна ў "Паветранай жанчыне" У. Рубанава. Праблемы, узятыя

пісьменнікам, надзіва сучасныя: "У дзяржаве, дзе я жыву, спецслужба СПАН (Сіндром прышчэплага антынацыяналізму) займаецца толькі тым, што выкараняе са свядомасці людзей любыя павевы нацыяналізму". З дзейнасцю гэтай службы і сутыкнуўся герой-апаўдальнік. Мы, на шчасце, пакуль да гэтага не дажылі, а ў астатнім...

У рамана У. Рубанава месцамі адчуваецца, калі па-шычыраці, пэўна зададзенасць, але нельга не радавацца таму, наколькі аўтару ўдалося разабрацца ў матэрыяле, знайшоўшы тое зерне ісціны, дзякуючы якому фантастыка перастае заставацца толькі фантастыкай.

А яшчэ ў "Польмі" — завяршэнне першай кнігі рамана Г. Далідовіча "Кліч роднага звона", пачатак аўтабіяграфіі Д. Бугаёва "Жыццём ідуць..." з глыбокім роздумам аб даваенным (трыццятая гады) часе. І, што стала апошнім часам добрай завядзёнкай, шэраг матэрыялаў, якія тычацца розных аспектаў нацыянальнай гісторыі — "Эміграцыя" У. Снапкоўскага, "Народныя напеі" Т. Наваградскага, "Ян Баршчэўскі — спрэчка біяграфу". Дарэчы, гэтым шляхам усё часцей ідзе і "Маладосць". Вось і ў лістападаўскім нумары можна пазнаёміцца з малавядомым нарысам А. Багдановіча. "Да гісторыі партыі "Народная воля" ў Мінску і Беларусі (1880—1892)", артыкуламі У. Мархеля "Польскамоўная спадчына беларускай літаратуры" і В. Дадзімавай "Музыкі паўстання" (пра захалпенне музыкай Т. Касцюшкі і яго папелчнікаў). Публікацыі ўсіх гэтых, як і іншых матэрыялаў, як нельга да месца. Гэта, канечне, добра, што ў нас з'явілася ўжо некалькі гістарычных часопісаў, але і іншыя выданні не павінны абмянаць сваёй увагай усе гэтыя пытанні. Не мною заўважана: цаглінка да цаглінкi, глядзіш і гмах вырас. У дадзеным выпадку — нацыянальнай свядомасці.

Алесь МАРЦІНОВІЧ.

P. S.

Толькі што прышоў чартовы нумар часопіса "Нёман". Праўда, здвоены — дзесяты-адзінаццаты. Шкада... Але настрой уздымаецца, калі знаёмішся з апублікаванымі творамі. Іх шмат, цікавых і патрэбных. І асабліва радуе, што нарэшце шырокі чытач можа пазнаёміцца з "Успамінамі" Ф. Булгарына. Але, таго самага, які нават "прапісаўся" і ў "Тарасе на Парнасе". Аднак, калі знаёмішся з артыкулам С. Кузняевай "Той самы Булгарын...", пераканваешся, што ён быў не толькі такім, якім мы ўсе прывыклі яго бачыць. Прынамсі, у лісце да Т. Нарбута, датаваным 1836 годам і знойдзеным у віленскім архіве даследчыкам І. Запрудскім, ён прадстаўляўся так: "Я той самы Булгарын, літвін, які стаў рускамоўным пісьменнікам і выдаўцом "Северной пчелы". Аказваецца, памятаў ён пра сваё паходжанне. Дык будзем і мы памятаць пра гэта. Праўда, не абшылося і гэтым разам без... Мяркуюце самі: пры наборы гэтага месца чамусьці акурат слова "літвін" і выпала. Рэдакцыя часопіса "Нёман" просіць прабачэння ў чытачоў. А мы не толькі прабачым, але і падзякуем за цікавую публікацыю.

A. M.

МЕСЯЧНАЯ КАМЕЯ

(Працяг. Пачатак на стар. 9)

Але якраз жа тымі днямі па тэлебачанні ішла рэклама дарагога французскага мыла "камея". Памятаецца, жанчына ў чырвоным, павольна паварочваецца праз плечы да вас тварам, пазірае, як поўня ноччу ў вакно, па-сялянску круглатварая, прывабная. Зноў адварнулася, крочыць у танцы па вялікай нябеснай зале, таямніча ўсмехаецца, усіх спадманваючы, нікому не належачы. І нават калі на ейнай галаве ўжо толькі ружовая стужка, каб не запэўкаць пенай валасы, глядзіць на вас з даверлівай і цнатлівай бессаромнасцю, бы мільчыць ў агульнай лазні. Рыхтык Аліна! Толькі тая і розніца, што Аліна за ўвесь дзень не зірнула ў лостэрка, укінуўшы з раніцы расчоску ў вядро, якім прадае бульбу. "Ну, ты сваё прадасці, такая жанчына прыгожая..." — скажа іншы раз баба, стоячы з ёй побач на кірмашы. Падшоў нейк палкоўнік, у форме, зорачкі на пагонах. Шкада, у мяне, кажа, няма ўжо болей грошай на вашу моркву. "У вас ды няма грошай?! А мы так на вас раўняліся, — дзівіцца Аліна. — Прыходзіце пасля палучкі..." "Як вас завуць?" — пытаецца афіцэр. Ну, палкоўнік яшчэ ніколі ў яе імя не пытаўся. Пэўна, гэта ўжо знаёмства?" Адкажа што-небудзь высёлае, на ўзвэй

вечер. "Камароўка на маё бязмужжа, на маю бязроднасць, яна і паспагадае, і пасмяецца, і схітруе, і вырчку даць у руку", як загалосіць. Пачуўшы, што разводзіцца, мужчына адзін, таксама таруе гароднінай, так і сказаў: "Ай, гэта не ты сама вінаватая, па табе бачу. Я ж не п'ю і не куру. Як толькі муж твай апошнюю нагу забраў праз парог, то і я да цябе ў хату..." Гэта ўжо сватаўства... Каторая гараджанка доўга цацкае ейны тавар, адкіне ўбок, абы плямку заўважыла. Аліна ніколі не пярэчыць. Аддзецца перабортліва пакупніца, яна зноў пакладзе выбракаванне на вагі, спадзеючыся некаж яка збыць на кірмашы ўсё, што прывезла. Глядзіць табе ў вочы, як замаўляючы, каб чалавек не перабарыў, мненца, аж хварэе. Гэтак цяжка яно ёй далоса. Яшчэ яно ёй буяе бацвіннем, яшчэ, здаецца, толькі з зямлі, рукамі перабранае, кратаяецца, пясочак ад карэньчыка адсыпаецца, як ад жывога. А ўжо яго зямелька назад да сябе забірае, ужо яно сапсавалася, гіне. Глядзіць пакупніцай, не даючы слова сказаць, усумніцца — бяры і з канцом! Не любіць аддаваць зямлі. ніколі нічога не выкідае.

Сёння, перад самым Новым годам, Аліна запазнілася, як ніколі. Камароўку ўжо закрылі, тады яна стала з дзецьмі за варотамі, прадала астатняе. Ішлі дамоў,

нідзе ані чалавечка, вуліцы пустыя, светла, усе ўжо недзе каля святочных сталоў, прыбраўшыся. А ёй і так добра. А што тут крыўдаваць, на каго? Дзецi з ёй, усе пры дзеле, усё з ёй, што нажыла. Нечый мужчына забадзяўся, дапамог сесці з цялежкi у аўтобус. І тут пуста, ніхто не зыркае, не сварыцца, што баба з сваімі каляскамі ў гарадскім транспарце. Ехала, глядзела на прыбраны горад з свайго высёлага, высковага акна, дзівілася, ценшылася — і тут удалося дзень надтачыць, пакуль людзі гуляюць. Жыццё выдавалася бясконца доўгім, упушчым.

Вернецца з таго торгу, завядзе руку з расчоскай над галавой і забудзецца, што збіралася прычасацца. Падайце, дзецi, дабурэт сесці, падайце талерку, так змарылася, лыжку толькі што памочыць ва ўчарашнюю капусту і пойдзе спаць. Вечер прагрукоча над дахамі новага мікрараёна, як скоры цягнік — ні дрэўца, ні куста — няма гамонкі. Успомніла наастатак, як адна баптыстка, разам стаяла з гароднінай, таксама таргавала, раптам сказала: "Я думала, што ты... святая... а бачу: у цябе завушнішчы..." Усміхнулася, так і заснула. Усмешка далёкай поўні не сыходзіла з твару.

Была гэта відная ноч.

ДЗЕСЯЦЬ САСТА

Нядаўна, пачуўшы ў "Радыёфакце" знаёмае імя — Мікалай Аляксандравіч Грыгаровіч, я прыгадала сваю даўнюю сустрэчу з ім. Тады, у 1989 годзе, Мікалай Аляксандравіч, урач-анкалаг, кандыдат медыцынскіх навук, распавядаў на старонках нашай газеты пра тое, як цяжка было дамагчыся прызнання новага напрамку ў анкалогіі — так званай даназалагічнай, даклінічнай дыягностыкі раку, калі па адной кроплі крыві можна выявіць схільнасць чалавека да захворвання на рак і тым самым прадухліць, папярэдзіць хваробу, своечасова прызначыць хвораму лячэнне, падоўжыць ці нават выратаваць ягонае жыццё. Пра тое, як былі згорнуты даследаванні ў НДІ анкалогіі і медыцынскай радыялогіі Міністэрства аховы здароўя, а ў лабараторыі фізіка-хімічных і імуналагічных метадаў дыягностыкі раку былі наогул зачынены.

І вось зноў — знаёмае імя. І зноў, праз шэсць з гакамі гадоў, тыя ж па сутнасці праблемы. Зрэшты, не зусім тыя самыя. Бадай, яшчэ больш востры і надзённы. Сёння ўжо не сакрэт, што на нашай зямлі, якая стала зонай экалагічнага бедства, чаму паспрыяла не ў апошнюю чаргу і чарнобыльская трагедыя, колькасць анкалагічна хворых людзей няспынна расце. Хвароба не шкадуе ні малых, ні старых, ні работнікаў фізічнай працы, ні інтэлігентаў, ні гараджан, ні вясцоўцаў. А дзіцячая захворваемасць на рак ічытападобнай залозы — у 50 разоў большая, чым да Чарнобыля. Ну, а само сабою, любую хваробу лепш папярэдзіць, чым лячыць. Рак сярод іншых захворванняў — фатальна непазбежнасць ці ўсё ж можна выявіць злякасную пухліну на самых ранніх стадыях яе развіцця і ўратаваць чалавека, ці, прынамсі, намнога прадоўжыць ягонае жыццё, аддаліць трагічны зыход? Пазваніла М. Грыгаровічу і напросілася на новую сустрэчу з ім.

— Мікалай Аляксандравіч, па ўсім відаць, вам усё ж удалося адолець бар'еры падазрэнняў і недаверу. Сёння вы — загадчык аддзялення анкалагічнай прафілактыкі Мінскага гарадскога анкалагічнага дыспансера. Значыць, справы зрушыліся з месца?

— Безумоўна. Створана аўтаматызаваная камп'ютэрная сістэма, якая ўхвалена Міністэрствам аховы здароўя і прыдатная для практычнага прымянення. Маю на ўвазе сістэму ранняй дыягностыкі злякасных пухлін. Сёння яна працуе ў Беларусі ў двух месцах: у нас у дыспансера і ў Гомелі. Гаворка ідзе аб новай тэхналогіі дыягностыкі раку, тэхналогіі скрынінга (адсеву) злякаснай пухліны, адбору людзей, якія выклікаюць падазрэнне на рак.

— Значыць, усё ж можна прадухліць гэтую жудасную хваробу?

— Можна выявіць яе на самым пачатку і, адпаведна, у многім прадухліць. Са ста чалавек прыкладна дзесяць (такая вось статыстыка) становяцца нашымі пацыентамі. У іх выяўляецца высокая імавернасць злякасных пухлін. Прычым пухлін самых розных, у тым ліку ўнутранай лакалізацыі: страўніка, кішчэніка, лёгкіх і г. д., якіх вокам не пабачыш і пальцам не памацаеш. Менавіта гэтых людзей мы накіроўваем на ўсебаковае абследаванне з дапамогай сучасных тэхнічных сродкаў. Дагэтуль, ды, калі па-праўдзе, часта і цяпер, абследаванне гэтае рабілася на вока, зыходзячы са скаргаў пацыента. А пухлін жа існуе ажно дваццаць шэсць відаў, і калі яны ўжо выклікаюць скаргі хворага, дык часта бывае позна лячыць яго. Гэта ўжо не ранні рак, а — запущаны. Самыя раннія змены, выкліканыя хваробай, зрэшты, яшчэ не хваробай, а толькі подступам яе, узнікаюць у крыві. Знайшоўшы ў чалавека, які яшчэ ні на што не скардзіцца, такія змены ў крыві, — змены, якія выклікаюць анкалагічны захворванне, — урач мае магчымасць запоздаваць, што ў гэтага пацыента можа быць скрытая пухліна. Да такога хворага трэба, неабходна правяць максімум увагі. У выніку аналіза, гутаркі з пацыентам, атрыманых звестак пра сям'ю, бацькоў, хто з іх хварэў на рак, супастаўлення ўсяго гэтага перад урачом вымалёўваецца досыць яркая карціна.

— Выбачайце, хіба спадчыннасць таксама мае тут нейкую ролю?

— Вядучую ролю тут мае не спадчыннасць сама па сабе, а ўмовы, асяроддзе, у якім жыве сям'я. Даказана, што ў сям'і, дзе нехта хварэў

на рак, у тры разы часцей узнікаюць злякасныя пухліны ў іншых членаў сям'і, чым у тых сям'ях, дзе выпадкаў раку не рэгістравалася. Таму людзі і сталага, і сярэдняга веку ў першую чаргу аб'екты, калі можна так сказаць, увагі нашага аддзялення анкалагічнай прафілактыкі.

— Мікалай Аляксандравіч, за мяжой таксама выкарыстоўваюцца метады даклінічнай дыягностыкі раку?

— Вядома! Ва ўсім свеце даўно гэтыя сістэмы працуюць. І ўсюды, як я ўжо гаварыў, у аснове скрынінга, выкавання падазрэння на наяўнасць пухліны лячыць біяхімічны аналіз крыві. І тэрэтычная анкалогія гаворыць, што гэта тэсты не на рак, тэстаў на рак быць не можа, — гэта тэсты на клеткі, якія дзеляцца, на клеткі, якія гінуць, на запаленні, якія ўзнікаюць вакол загінутых клетак. І таму, калі ўрач бачыць, заўважае гэтыя змены ў крыві, ён ужо не можа, не мае права ўпусціць такога пацыента, пакуль не выключыць рак.

— Мікалай Аляксандравіч, людзі кажуць: каб ведаў, дзе ўладзеш, дык саломкі падастаў бы. Чаму б усім жадаючым не прысці прафілактычнае абследаванне, як, напрыклад, флюараграфію праходзяць? Адзін ваш дыспансер проста фізічна не ў стане задаволіць усе патрэбы?

— Сапраўды, гэтая сістэма, якая прымяняецца ў нас у дыспансера, рэкамендавана Міністэрствам аховы здароўя для прымянення па ўсёй краіне. Ёсць у нас фірма, называецца яна "Аналіз ікс", якая забяспечвае ўсе лячэбныя лабараторыі наборам неабходных рэактываў. Гэтая фірма рыхтуе рэактывы і для сістэмы скрынінга на злякасную пухліну. Дарэчы, каштуюць яны досыць танна, прынамсі, намнога танней, чым усё, што прадаецца сёння на рынку медыцынскіх паслуг. Кожны галоўны ўрач кожнай паліклінікі можа набыць гэтую сістэму і наладзіць справу з ранняй дыягностыкай раку. Але... Але, як кажуць, пакуль пярэнь не ўдарыць, мужык не перажанецца...

— Пэўна, не кожны лабарант зможа працаваць з новай сістэмай?

— Наш анкадыспансер прапапоўвае навучыць і ўрача, і лабаранта ў сябе, неспасадна на рабочым месцы. Была б толькі ахвота, было б жаданне. Гэта можна зрабіць і на курсах удасканалення ўрачоў, на курсах хатніх дактароў. Патрэбны толькі энтузіясты, урачы, якія б падахвоціліся свае старыя, традыцыйныя

метады, накітавалі агляду, пальпіравання, прамацвання ўсіх чыста пацыентаў перайсці на новую сістэму, якая дае магчымасць з сотні выбарч дзесяціх, менавіта тых, у якіх праз некалькі гадоў, калі гэтых людзей не лячыць, будзе рак.

На жаль, у нашай краіне і сёння ўсё робіцца з аглядаю, з апаскаю, з нейкімі незразумелымі сумненнямі. Пакуль не будзе загаду ці хоць бы падказкі зверху, як і ў колішнія часы, ніхто і пальцам не паварушыць. Хоць, мушу сказаць, што там, дзе працуюць людзі ініцыятыўныя, зрухі відочныя.

Тут ёсць яшчэ адзін бок гэтай праблемы. Скажам так — тэхнічны, ці мо правільнай — тэхнічна-вытворчы. Вось, напрыклад, Мінскі завод вылічальных машын выпускае камп'ютэры, але згортае вытворчасць, па сутнасці зачыняецца, бо прадукцыю ягоную ніхто не купляе. І гэта ў той час, калі кожная лячэбная ўстанова мае патрэбу не ў адной такой машыне, а ў трох—пяці. Дык няўжо нельга ў нас, на такой магутнай вытворчай базе наладзіць вытворчасць дыягностычнай сістэмы — якаснай, надзейнай? На набыццё імпортных машын выдаткоўваюцца велізарныя сродкі, іх пастаянна не хапае, а сваіх машын — няма. А яны ж маглі б быць, прытым не горшай якасці і, што таксама важна, намнога таннейшыя. Вось і чарговае замкнёнае кола.

— Мікалай Аляксандравіч, гаворка ў нас ідзе пра раннюю дыягностыку раку, а вы, дарэчыце, не згадалі дасюль вопыт Японіі ў гэтай справе. Я чула, што ён нібыта досыць павучальны?

— Яшчэ які павучальны! Ды толькі тут — зноў тое ж замкнёнае, зачараванае кола. Толькі дзіву можна давацца, як у нас усё робіцца. Я быў ініцыятарам гэтай сістэмы дыягностыкі адразу ж пасля чарнобыльскай катастрофы. І што? Хутка будзе ўжо дзесяць гадоў, як яна адбылася. І што б там ні гаварылі, як бы ні трубілі ў фанфары, а з пункту гледжання не палітыкаў, а людзей справы — гэта згубленыя, страчаныя дзесяць гадоў. За дзевяць гадоў гадоў мы не навучылі людзей, усіх, ад малага да старога, ва ўсіх без выключэння сем'ях самаму элементарнаму, але неабходнаму — штодзённа прымаць паліватамінныя прэпараты, як гэта было ў Японіі. Ці ведаем мы, што японцы кураць больш, чым хто-небудзь у свеце? А між тым, на рак яны хварэюць менш за ўсіх у свеце. Парадокс? Ніякага парадоксу. Гэта таму найперш, што там

актыўна вядзецца прафілактыка раку, дасягненні навуцы, здабыткі цывілізацыйныя скіроўваюць менавіта ў гэты бок — аздараўлення людзей, прадаўжэння іхняга веку. Вітаміны, антыаксіданты абараняюць чалавека ад раку, ад сардэчна-сасудзістых захворванняў. Плюс, вядома, адпаведная адмысловая тэхніка, якая дапамагае выяўляць ракавыя захворванні на ранніх стадыях. Прыгадаем хоць бы вядомыя ўсім японскія зонды і іншую апаратуру, якая дазваляе выявіць рак ужо ў памеры 5 міліметраў. А біяхімічны аналіз, дарэчы, выяўляе пухліну, калі яна мае памер усяго 2 міліметры.

Пра што яшчэ хочацца сказаць... На жаль, апошнім часам вельмі знізілася актыўнасць розных медыцынскіх навуковых таварыстваў. У выніку тэрэтыкі і практыкі медыцыны раз'яднаны, жывуць і працуюць у няведанні вопыту калегаў, многіх дасягненняў навуцы, асабліва анкалогіі і біяхіміі. Мы сёння пазбаўлены інфармацыі, не стала сацыялізаў, нават былых саюзных. Усё гэта не на карысць ні ўрачоў, ні хворых.

— На завяршэнне чыста практычнае пытанне, Мікалай Аляксандравіч. Ці могуць зрабіць у вас аналіз крыві на рак хоць бы жыхары Мінска? Што для гэтага трэба?

— Тут, як ўва ўсім нашым жыццём, таксама не адбылося без парадоксаў. Наша лабараторыя аддзялення анкалагічнай прафілактыкі, дайце веры, не робіць гэтых аналізаў. Вось так! Усе аналізы — і ўжо хворых людзей і людзей здаровых — робіць лабараторыя нашага анкалагічнага дыспансера. Нам, у аддзяленне, даюць квоту — скажам, штодзённа 5 чалавек. Хоць мы маглі б прыняць і 20, і 30. Але... Але няма грошай на фельчара-лабаранта.

— А калі б гэтае абследаванне зрабіць платным? У разумных, натуральна, памерах? Мо выйгралі б і вы, і хворыя?

— Несумненна, калі б мы бралі невялікую плату, скажам, нейкіх 20 тысяч рублёў, мы тады маглі б трымаць і лішнюю штатную адзінку, і прыняць больш жадаючых. Аднак весті платны прыём людзей мы не маем права. У нас усё, як і раней, бясплатна, і прапункная магчымасць у выніку — тыя ж 5 чалавек за дзень. І ў выніку — чарга на канец лютага наступнага года.

— Значыць, людзі ўсё ж ідуць да вас, паверылі вам?

— Ідуць, вядома. Дзякуючы новай тэхналогіі, па аналізу крыві, справа спрасцілася. Калі аналіз не выклікае сумнення, пацыента абследаваць не трэба, ён практычна здаровы, што, дарэчы, значна аблягчае працу ўрача. А вось тыя 10 са 100, аналіз крыві якіх гаворыць пра небяспеку, вымагаюць агляду ад макаўкі да пятак. Туман загадкаваецца вакол раку рассяеўся. Цяпер мы ведаем, што яго выклікае, як ён развіваецца, і на базе гэтых ведаў удасканалюцца метады яго дыягностыкі. То ж самае тычыцца і лячэння — уся задача зводзіцца да таго, каб учас яго выявіць і ўчас пралячыць. А мы ж, урэшце, выяўляем нават не сам рак, а яшчэ толькі стан, які пагражае ракам: раку няма, але ён будзе, калі чалавек апынецца ў стане глыбокага авітамінозу, ці стрэсу, калі пачнуцца працэсы хуткага старэння, якія незваротныя. Трэбы гэтага не дапусціць. І тады вялікая верагоднасць таго, што страшная хвароба адступіцца...

— Дзякуй, Мікалай Аляксандравіч, за гутарку. Вы крыху напалохалі, але і абнадзеілі. Паспехаў вам!

Гутарыла Марыя ГІЛЕВІЧ

Сярод кніг

ЛЕТАПІС ТРАГЕДЫІ

Калі раней меркавалася, што на беларускай зямлі ў гады мінулай вайны загінула каля 400 тысяч яўрэяў, то новыя даследаванні, у тым ліку і аўтара гэтых радкоў, пераконваюць, што тут знайшлі сваю смерць больш за 800 тысяч беларускіх яўрэяў і 55 тысяч яўрэяў з краін Заходняй, Цэнтральнай і Усходняй Еўропы. Нацысцкая Германія праводзіла ў адносінах да іх палітыку татальнага знішчэння, якая атрымала ўмоўную назву "канчатковае вырашэнне яўрэйскага пытання". Паводле гэтай палітыкі ўсе без выключэння яўрэі — мужчыны, жанчыны, старыя і дзеці павінны былі быць знішчанымі. На жаль, савецкая гістарыяграфія Вялікай Айчыннай вайны ўдзяляла гэтай тэме мінімум увагі, не кажучы ўжо пра тое, што ў шэрагу выпадкаў наогул яе замоўчвала.

У ліпені 1995 года пад агульнай рэдакцыяй прафесара У. Міхнюка выйшла ў свет кніга "Нямецка-фашысцкі генацыд на Беларусі (1941—1944)", у якой закрануты і праблемы нацысцкай палітыкі супраць яўрэйскага насельніцтва ў гады мінулай вайны. І вось, нарэшце, у верасні таго ж года з'явілася кніга, прысвечаная дэтальнаму аналізу ажыццяўлення гэтай палітыкі. Гаворка ідзе пра зборнік матэрыялаў і дакументаў "Трагедыя яўрэяў Беларусі ў

1941—1944 гг.", складальнікам якога з'яўляецца Р. Чарнаглазава і А. Лейзераў. Калі раней падобныя кнігі, выдадзеныя на высокім навуковым узроўні, выходзілі толькі ў Ізраілі, ЗША, Германіі, Расіі, дык цяпер да гэтых краін далучыліся і Рэспубліка Беларусь.

Некалькі слоў аб складальніках і рэдактарах кнігі. Імя Раісы Андрэеўны Чарнаглазавай вядома ў нашай краіне. Доўгія гады ўзначальваючы аддзел гісторыі партызанскага руху Беларускага дзяржаўнага музея гісторыі Вялікай Айчыннай вайны, яна стала аўтарам многіх друкаваных прац па гісторыі барацьбы беларускага народа супраць нямецка-фашысцкіх захопнікаў. Яшчэ адзін сур'ёзны даследчык тэмы "Удзел беларускіх яўрэяў у Вялікай Айчыннай вайне" і іншых пытанняў гісторыі беларускіх яўрэяў — доктар юрыдычных навук, прафесар Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта Аркадзь Тэвелевіч Лейзераў. Шэраг яго прац па гэтай праблеме апублікаваны ў ЗША, Ізраілі, Расіі.

Матэрыялы і дакументы, змешчаныя ў зборніку, пераказаныя раскрываюць палітыку гітлераўскага кіраўніцтва ў адносінах да яўрэяў, антыяўрэйскаю палітыку нямецкіх акупацыйных улад на Беларусі, паказваюць механізм

знішчэння беларускіх яўрэяў. Асаблівы інтэрэс выклікаюць пяты і шосты раздзелы, якія змяшчаюць выключна каштоўныя дакументы аб знішчэнні яўрэяў краін Заходняй Еўропы на беларускай зямлі і ўспаміны нявольнікаў гэта.

На мой погляд, самым каштоўным раздзелам зборніка трэба лічыць сёмы "Спісы нявольнікаў гэта". А складаюцца яны больш як 40 тысяч прозвішчаў і імен з указаннем года нараджэння. З названых у ім людзей у жывых засталіся толькі адзінкі... У гэтыя сапраўды унікальныя спісы ўключаны нявольнікі гэта мястэчка Лахва Лунінецкага раёна ў 1941—верасні 1942 г. Прыводзяцца спісы яўрэяў Пінска, якія падлягалі абкладанню падаткам з абароту праз юдэнрат, на 1 лістапада 1942 г. Згадваюцца 1026 нявольнікаў Мінскага гэта, 990 яўрэяў Гамбурга, дэпартаваных у Мінск 8 лістапада 1941 г. Ёсць спіс нявольнікаў Брэсцкага гэта з 10 лістапада 1941 на 5 чэрвеня 1942 г.

Пераважная большасць дакументаў, прыведзеных у кнізе, апублікаваны ў нашай краіне ўпершыню. Складальнікі выкарысталі матэрыялы Нацыянальнага архіва Рэспублікі Беларусь, архіваў Брэсцкай і Мінскай абласцей,

Белдзяржмузея гісторыі Вялікай Айчыннай вайны, работы нямецкіх аўтараў, навейшыя кнігі аб знішчэнні яўрэяў СССР, выдадзеныя ў Ізраілі. Праўда, абдызены ўвагай архіў КДБ Беларусі, а ён жа ўтрымлівае шмат каштоўных дакументаў і матэрыялаў.

Згадваюцца і тыя, хто, рызыкуючы жыццём, ратаваў яўрэяў ад гібелі. Увогуле, пра гэта неабходна пісаць больш. Беларусы, рускія, прадстаўнікі іншых нацыянальнасцяў хавалі ўцекачоў з гэта, накіроўвалі яўрэйскай дзяцей пад рускімі і беларускімі прозвішчамі ў дзіцячыя дамы.

Да недахопаў зборніка трэба аднесці тое, што ў ім мала гаворыцца пра калабарантаў, тых, хто дапамагаў нацыстам знішчаць яўрэяў. У першую чаргу гэта былі літоўскія і ўкраінскія паліцэйскія, але знаходзіліся ахвочыя і сярод беларусаў. Не дадзена ў кнізе вызначэнне гэта, адсутнічае спіс гэта ў розных населеных пунктах рэспублікі.

На жаль, недакладныя дадзеныя аб агульнай колькасці яўрэяў, якія загінулі ў Беларусі, няправільна называецца колькасць яўрэйскага насельніцтва напярэдадні вайны. Няпоўныя звесткі пра яўрэяў-партызан, яўрэяў — Герояў Савецкага Саюза.

Эмануіл ЮФЭ,
доктар гістарычных навук, старшыня
навуковай камісіі Беларускага
аб'яднання яўрэйскай
арганізацыі і абшчыні



НАДЗЕЯ ЁСЦЬ

Цяжкі быў 1995 год, і на сваім схіле нічога радаснага не прынес. У канцы года высветлілася, што аб'ём выбіцця — зносу і раскідвання — асноўных сродкаў вытворчасці больш чым у два разы перавышае ўвод у дзеянне новых сродкаў.

А гэта тоіць у сабе пагрозу краху. Цэны на прадукты харчавання, на самыя неабходныя для побыту тавары ашалелі. Квартплата павысілася. Зарплата, пенсіі, стыпендыі — замарожаны. Жыццё робіцца ўсё цяжэй і цяжэй. Народ бяднее, павялічваецца колькасць беспрацоўных, галодных і... жабракоў. Расце злачыннасць.

Звузіўся і мой абедзённы стол. У маім жыцці, у маёй працы гэты год быў удачным. Я закончыў напісанне кнігі пра былога прэзідэнта Акадэміі навук Беларусі, вядомага вучонага, выдатнага грамадскага дзеяча, аднаго з лідэраў у барацьбе з лясенкаўшчынай Антона Раманавіча Жэбрака. Рукапіс кнігі ляжыць на маім сталі. Каб здаць яго ў выдавецтва, трэба перадрукаваць на машыцы, і не адзін раз.

А гэта мільёны рублёў, якія мне і не сніліся. Перад пачаткам работы над кнігай я з'яўляўся 5 тысяч рублёў (на паперу, перадрук, выпіскі з аргіўных матэрыялаў і іншыя выдаткі). За гэты грошы ў той час можна было купіць 2500 кілаграм сямінны. Гэтыя грошы і сёння ляжаць на ашчаднай кніжцы. За іх можна купіць цяпер 200 грамаў сямінны, або надрукаваць дзве старонкі рукапісу...

Ад прыроды я аптыміст. Мой аптымізм грунтуецца на рэальным светаўяўленні. Упэўнены, што 1996 год прынясе чаканя змены да лепшага. Надзея гэтая і ўпэўненасць звязваю з новым парламентам.

У дэпутацкі корпус прыйшлі новыя людзі, сярод якіх ёсць німаля вопытных, адукаваных палітычных дзеячаў, юрыстаў і кіраўнікоў вытворчасці. Становіцца зменам у парламенце спрыялі ўмовы больш строгага адбору кандыдатаў у дэпутаты і больш дасканалае балаціраванне. Пяціпрацэнтны бар'ер і адмена партыйных спісаў стрымалі прарыв у парламент кар'ерыстаў і дэмагогаў.

Першай умовай выхаду з цяжкага ўзгодненае супрацоўніцтва ўсіх трох галін улады: прэзідэнцкай, парламенцкай і судовай. Без гэтага адзінаства, без гэтай згоды ніякай, самая ідэальная праграма не выведзе рэспубліку з цяжкага, заціжэнага крэйсу. Яна, праграма, проста не будзе выканана. Да гэтага часу такой узгодненасці ўлад не было, што і не дазволіла спыніць спад вытворчасці. У нас многія кіраўнікі разумеюць дэмакратыю як усёдавіроўнасць.

Наша дэмакратыя яшчэ маладая, не мае багатага вопыту, таму патрабуе строгага, усебаковага рэгламентацыі законамі дзейнасці трымальнікаў улады ўсіх яе галін і ўзроўняў. Інакш існуючы разнабой у парламенце і цяганіна ў барацьбе за ўладу могуць прывесці да дыктатуры адной асобы.

Прагноза ёсць. Новы састаў парламента дае упэўненасць, што консенсус між трыма галінамі ўлады будзе дасягнуты. А гэта будзе спрыяць адзінаству народа, стане гарантыяй выхаду нашай Беларусі з крэйсу.

У ДОМЕ ЛІТАРАТАРА

4 студзеня ў 12 гадзін дзеці змогуць павесіцца ля каляднай ёлкі.

Фальклорная калядная праграма народнага самадзейнага калектыву "Карагод" з Дзяржынска запланавана на 11 студзеня.

Прэм'ера лірычнай кінакамедыі рэжысёра Міхаіла Пташукі "Гульня ўяўлення" адбудзецца 18 студзеня.

Творчая вечарына пісьменніка-парадыста Георгія Юрчанкі "Гардуе неаб'езджаны Пегас" збірае ўсіх жадаючых 25 студзеня.

А 31 студзеня можна сустрэцца з пэтамі — дэлегатамі Генеральнай Асамблеі ААН.

Усе гэтыя мерапрыемствы пачынаюцца ў 18 гадзін 30 мінут.

Секцыя паэзіі збіраецца ў 15 гадзін 24 студзеня, секцыя літаратуры для дзяцей і юнацтва ў гэты час — 26 студзеня.

25 студзеня ў 14 гадзін пачынаецца сумеснае пасяджэнне секцыі перакладу з Беларускай выдавецтвам "ОРТДРУК".

Асабліва шырокі размах набыла барацьба, КП(б)Б з выдуманым ёю ж самай беларускім нацыяналізмам пасля таго, калі яе ўзначаліў прысланы партыйным Цэнтрам у Маскве Мікалай Гусараў (родам з Астраханскай губерні). Не марудзячыся, ён склікае ў пачатку чэрвеня 1947 г. XIV пленум ЦК КП(б)Б, на які ў якасці першага пункта парадку дня выносіцца пытанне "Аб стане і мерах партыйна-арганізацыйнай і партыйна-палітычнай работы ў арганізацыях КП(б)Б Беларусі". Докладваў па гэтым пытанні сам М. Гусараў. Прысутным у зале з усёй катэгарычнасцю і ўпэўненасцю заявіў, што ў нашым асяроддзі знаходзяцца "паасобныя камуністы, якія, спекулюючы на цяжкасцях пасляваеннага культурнага будаўніцтва", спрабуюць пасяць недавер да нацыянальнай палітыкі нашай партыі. Я маю на ўвазе камуніста Алісёвіча, кіраўніка кафедры Гомельскага педінстытута". Далей ён працягваў: "Прыкрываючыся маскай абаронцаў беларускай культуры і мовы, яны спрабуюць адасобіць беларускую

было недаацэнкі значэння нацыянальных асаблівасцей і развіцці беларускай культуры, супроць любых спроб ігнаравання беларускай мовы, як магутнага сродку будаўніцтва беларускай сацыялістычнай культуры".

Як вынікае з даклада М. Гусарава, крэн ім усё ж быў зроблены ў бок рускай культуры і мовы на тэрыторыі Беларусі, а не культуры і мовы яе карэннага насельніцтва. Гэта вельмі добра ўцямілі прысутныя на пленуме ЦК КП(б)Б бальшавікі, таму, раз'ехаўшыся па сваіх месцах, яны альбо зусім нічога не рабілі, альбо рабілі вельмі мала па ўмацаванні пазіцыі беларускай нацыянальнай культуры і мовы на іх гістарычнай тэрыторыі. На ёй усё больш шырокае распаўсюджванне знаходзілі руская культура і мова, прычым не самі па сабе, а праз мэтаанакіраваную дзейнасць усіх рангаў партыйных, савецкіх, камсамольскіх органаў, тых міністэрстваў і ведамстваў, што мелі непасрэднае дачыненне да рэгулявання нацыянальна-культурнымі працэсамі. Іх стан вельмі непакоіў

беларускай інтэлігенцыі не мелася. Партыя не спынялася заяўляць, што на Беларусі і пад канец 40-ых гадоў да канца не выкарчаваны нацыяналістычныя гнёзды, з'явіўся ў перыяд нямецкай акупацыі. Сур'эзнае папярэджанне ўсялякім спробам ажывіць нацыяналізм на Беларусі даў XIX з'езд ЦК КП(б)Б. "ЦК КП(б)Б, — гаварылася ў справаздачным дакладзе першага сакратара ЦК КП(б)Б М. Гусарава, — лічыць сваёй найпершай задачай барацьбу супраць усякага роду праяў нацыяналізму. Буржуазны нацыяналізм, якой бы маркай ён ні маскаваўся, з'яўляецца агульнай міжнароднай рэакцыяй, сілкуецца і падтрымліваецца капіталістычным атачэннем і, найперш за ўсё, англа-амерыканскім імперыялізмам. Устаноўлена, што выяўленыя і выкрытыя органы дзяржаўнай бяспекі пасля вайны нацыяналістычныя антысавецкія арганізацыі дзейнічалі па дырэктывах замежных нацыяналістычных цэнтраў, якія раней знаходзіліся на службе нямецкіх фашыстаў, цяпер запрадаліся англій-

Леанід Лыч

КАРДЫЯГРАМА ДЭБЕЛАРУСІЗАЦЫІ

культуру ад рускай культуры, фальсіфікуючы факты, замоўчаючы велізарную дапамогу Саюзнай Савецкай дзяржавы ў справе хутэйшага аднаўлення навуковых і культурных устаноў Беларускай ССР і нават спрабуючы паказаць гэтую дапамогу, як палітыку, накіраваную на ўмярцненне беларускай мовы і культуры. Хоць такога роду нацыяналістычныя выступленні адзінаковыя, яны ўсё ж не павінны ігнаравацца, асабліва калі мець на ўвазе, што нямецкія фашысты пакінулі на Беларусі сваіх паследкаў — беларуска-нямецкіх, украінска-нямецкіх і польска-фашысцкіх нацыяналістаў, якія яшчэ не дабітыя канчаткова, цесна звязаныя з замежнымі, імперыялістычнымі коламі і вядуць патаемную падрыўную работу супроць савецкай улады.

Праведзеныя за апошні час МДБ меры па выкрыцці нацыяналістычнага падполля сведчаць аб актыўнасці беларускіх і іншых нацыяналістаў".

Вяртаючыся зноў да згаданага Алісёвіча, М. Гусараў паведаваў, што кіраўнік кафедры Гомельскага педінстытута нібыта выступае за адасабленне беларускай культуры ад культур іншых савецкіх народаў, імкнучыся замкнуцца ў вузка-нацыянальных рамках, лічыць, што беларуская мова аддаецца забыццю, "узводзіць паклёп на беларускую савецкую інтэлігенцыю, заяўляючы, што яна самаўхілілася ад работы па развіцці беларускай нацыянальнай культуры і беларускай мовы". Усё гэта, зразумела, бяздоказныя нагаворы на педагога цвёрдай беларускай арыентацыі.

У дакладзе М. Гусарава былі цесна пераплецены меркаванні аб наяўнасці на Беларусі варажых камуністычнай ідэалогіі нацыяналістычных плыняў з указаннямі на неабходнасць чуллівага стаўлення да нацыянальных інтарэсаў беларускага народа. Інакш і не магло быць, бо — каму не хочацца праславіцца душыцелем яго культуры і мовы! Пацвердзім гэта такімі спасылкамі з яго выступлення:

"У паасобных работах, выданных апошнім часам, адбіліся рэцывы беларускага нацыяналізму. Яны адлюстроўваюць настроі поўна-нацыяналістычных элементаў, якія, чапляючыся за некаторыя недахопы ў практыцы нашай культурнай работы, становяцца на шлях супрацьстаўлення нацыянальнай формы сацыялістычнаму зместу нашай культуры, спрабуюць адгарадзіцца ад плённага ўплыву рускай культуры, ад яе вялікіх дасягненняў, ад сувязяў і дапамогі рускіх культурных кадраў. Яны спрабуюць супрацьдзейнічаць велізарнай цязе беларускага народа да культурных каштоўнасцей вялікага рускага народа і таму не трываюць шырокага распаўсюджвання рускай культуры і выкарыстання мовы (маецца на ўвазе рускай. — Л. Л.) на Беларусі ў той час, як веданне рускай мовы, найбольш блізкай да беларускай мовы, і авалодванне рускай культурай не толькі не перашкаджае, а, наадварот, у велізарнай ступені садзейнічае ўзбагачэнню і далейшаму развіццю беларускай мовы і беларускай культуры (на прыкладзе тагачаснай Беларусі такое ўжо не назіралася. — Л. Л.). Разам з тым, ЦК КП(б)Б неаднаразова папярэджваў аб неабходнасці барацьбы супроць якіх бы там ні было праяў нігілізму ў нацыянальным пытанні, супроць якіх бы там ні было спроб ігнаравання беларускай нацыянальнай культуры, беларускай мовы, як магутнага сродку будаўніцтва беларускай сацыялістычнай культуры". Цяжка ўявіць, што гэтыя словы ўспрымаліся самімі дэлегатамі XIX з'езда КП(б)Б, бо большасць з іх гэтым сродкам ужо не карысталася ні ў сям'і, ні на службе.

Прыведзеныя дзвюх вытрымак з дакладаў М. Гусарава больш чым дастаткова, каб бачыць, як гэты пасланец з Масквы праз магутны, разгалінаваны партыйны апарат рэспублікі актыўна і напорыста пракладваў тут магістральны шлях да рускай культуры і мовы. Ажыццяўлялася гэта не за кошт запанавання імя якіхсьці прасторавак прагалаў, а проста праз пачыненне беларускай культуры і мовы з яе Богам дадзенай зямлі.

Практыка сведчыць, калі тых, хто працяўляў нігілізм у дачыненні да беларускай культуры і мовы, злёгка крытыкавалі і папярэджвалі, дык за непрыкільнае стаўленне да рускай культуры і мовы, заявіў, што іх шырокае панаванне на нашай зямлі нясе рэальную пагрозу для нацыянальна-духоўнага патэнцыялу беларускага народа, партыя караля вельмі строга. У яе лексіконе вельмі часта ўжывалася слова "нацыяналізм" з усімі яго вытворамі, хаця падстаў для такога шальмавання лепшых пластоў

удумлівых і разважлівых, нацыянальна сама-свядомых прадстаўнікоў інтэлігенцыі, што, дзякуючы добра адладжанай працы органаў Міністэрства дзяржаўнай бяспекі БССР пад кіраўніцтвам каўказца Лаўрэнція Цанавы, было добра вядома ў ЦК КП(б)Б. Не рэзгаваць на такія настроі ніяк нельга было. МДБ БССР і вышэйшы партыйны орган змагаліся з імі сваімі метадамі, узаемна дапаўняючы адзін аднаго.

Ідэалагічныя службы бальшавіцкай партыі разумелі, што сірочы стан беларускай культуры і мовы абавязваў час ад часу штосці сказаць у іх падтрымку, хаця б дзеля супакоення неаб'якавых да гэтага людзей. Накшталт падыходаў XIV пленума ЦК КП(б)Б і пазней такія выказванні звычайна рабіліся пасля таго, як ужо паспелі вельмі высокаю адзнаку даць рускай культуры і мове, паказаць яе велізарную (любімы выраз ідэолагаў таго часу) ролю для беларусаў, таму іх пахвальба культуры і роднага слова зусім не прыносіла ці прыносіла крайне мізэрны эффект.

Пацвердзім гэта вытрымкай са справаздачнага даклада М. Гусарава на XIX з'ездзе КП(б)Б (люты 1949 г.): "ЦК КП(б)Б Беларусі веў сталую барацьбу супроць спроб нацыяналістычных элементаў адасобіць беларускую нацыянальную культуру ад культуры рускага народа, замкнуцца ў вузканацыянальных рамках, ад яе вялікіх дасягненняў. Нацыяналістычныя элементы спрабавалі супрацьдзейнічаць законнай цязе беларускага народа да рускай мовы, да авалодвання культурнымі каштоўнасцямі вялікага рускага народа (рускаму па нацыянальнасці прамойцу зусім не да твару павінны былі быць такія выразы. — Л. Л.), у той час, як авалодванне рускай культурай і мовай не толькі не перашкаджае, а, наадварот, у велізарнай ступені садзейнічае ўзбагачэнню і далейшаму развіццю беларускай мовы і беларускай культуры (на прыкладзе тагачаснай Беларусі такое ўжо не назіралася. — Л. Л.). Разам з тым, ЦК КП(б)Б неаднаразова папярэджваў аб неабходнасці барацьбы супроць якіх бы там ні было праяў нігілізму ў нацыянальным пытанні, супроць якіх бы там ні было спроб ігнаравання беларускай нацыянальнай культуры, беларускай мовы, як магутнага сродку будаўніцтва беларускай сацыялістычнай культуры". Цяжка ўявіць, што гэтыя словы ўспрымаліся самімі дэлегатамі XIX з'езда КП(б)Б, бо большасць з іх гэтым сродкам ужо не карысталася ні ў сям'і, ні на службе.

Прыведзеныя дзвюх вытрымак з дакладаў М. Гусарава больш чым дастаткова, каб бачыць, як гэты пасланец з Масквы праз магутны, разгалінаваны партыйны апарат рэспублікі актыўна і напорыста пракладваў тут магістральны шлях да рускай культуры і мовы. Ажыццяўлялася гэта не за кошт запанавання імя якіхсьці прасторавак прагалаў, а проста праз пачыненне беларускай культуры і мовы з яе Богам дадзенай зямлі.

Практыка сведчыць, калі тых, хто працяўляў нігілізм у дачыненні да беларускай культуры і мовы, злёгка крытыкавалі і папярэджвалі, дык за непрыкільнае стаўленне да рускай культуры і мовы, заявіў, што іх шырокае панаванне на нашай зямлі нясе рэальную пагрозу для нацыянальна-духоўнага патэнцыялу беларускага народа, партыя караля вельмі строга. У яе лексіконе вельмі часта ўжывалася слова "нацыяналізм" з усімі яго вытворамі, хаця падстаў для такога шальмавання лепшых пластоў

скай і амерыканскай разведкам". Няцёмка зразумець, што чакала кожнага інтэлігента, творчага работніка, у працах, паводзінах якога адпаведныя органы хоць штосці мізэрнае знаходзілі з нацыяналізму.

Няпроста паверыць, наколькі шчырымі ў сваім досыце прынцыповым стаўленні да беларускага нацыяналізму былі пісьменнікі, але калі пра яго заходзіла гаворка на афіцыйных узроўнях, яны паводзілі сябе вельмі ваяўніча, бескампрамісна. Спашлюся на выступленне сакратара Саюза савецкіх пісьменнікаў Беларусі Пятруса Броўкі на XIX з'ездзе КП(б)Б: "На шляхах развіцця беларускай савецкай літаратуры давалася пераадолець шмат цяжкасцей і правесці самую бязлітасную барацьбу з беларускімі буржуазнымі нацыяналістамі.

Пад кіраўніцтвам партыі бальшавікоў беларускія пісьменнікі выкрылі і разграмілі буржуазны нацыяналістаў у літаратуры, якія сідварджалі, што ўсё выдатнае, самабытнае — у мінулым Беларусі, усхвалялі вёску і адмаўлялі культуру горада, якія ўсімі сіламі імкнуліся арыентаваць маладую культуру на буржуазны Запад, супрацьстаўляючы культуры буржуазнага Захаду вялікай рускай культуры".

Тут, як бачым, П. Броўка сказаў тое, чаго ад яго хацела партыя бальшавікоў: прызнаў наяўнасць на Беларусі буржуазнага нацыяналізму і выказаў вялікую радасць, што апошняму ўдалося нанесці знішчальны ўдар. Сваё ж выступленне на з'ездзе ён завяршыў чытаннем уласнага верша — оды ў гонар партыі і яе правадыра Іосіфа Сталіна:

Жыццё пераможна наперад ідзе,
У слаўных здабытках праходзіць гады.
Нас Сталін вялікі нястомна вядзе —
Туды, дзе пвігучы камунізма салы! —

за што, зразумела, быў узнагароджаны бурнымі апладысмантамі.

Здавалася, што для беларускай культуры надыходзіць светлы час ў выніку распачатай партыйнай барацьбы з нізкапаклонствам перад культурай буржуазнага Захаду, выкрываннем шкоднага ўплыву касмапалітызму. З высокіх партыйных трыбун не раз заяўлялася, што з гэтай заразай можна змагацца толькі праз росквіт нацыянальных культур савецкіх народаў, зразумела, і беларускага. На неабходнасць самай сур'эзнай барацьбы з такім нізкапаклонствам звярнуў увагу камуністаў М. Гусараў, выступаючы 3 чэрвеня 1947 г. на XIV пленуме ЦК КП(б)Б. Ён востра крытыкаваў тых камуністаў, якія, наведваюшы замежку, "без усялякай меры захапляюцца матэрыяльнымі дабротамі, што створаны буржуазіяй для сябе і сваіх слуг". Добра перапала ад яго партыйнай арганізацыі БДУ, студэнты якога, прагледзеўшы кінафільм "Дзяўчынка маёй мары", разгарнулі "разлютаваныя спрэчкі, прычым частка студэнтаў зазначала, што "немцы паказваюць яшчэ лепшыя фільмы", што "нашыя фільмы выглядаюць бледна ў параўнанні з заходнеўрапейскімі, што часопісы нашыя не могуць ісці ні ў якое параўнанне з амерыканскімі" і г. д.

Мабілізацыі камуністаў на барацьбу з буржуазным касмапалітызмам шмат месца адвёў і XIX з'езд ЦК КП(б)Б. Найбольшую частку свайго выступлення прысвяціў яму сакратар ЦК КП(б)Б па ідэалогіі М. Іаўчук. Паводле яго ацэнкі "бязродны касмапалітызм гэта — антынародная ідэалогія, якую доўгі час спрабавала ўсяляць пануючым класам Расіі і іх інтэлігенцыі

зарубежная імперыялістычная буржуазія, якая прапаведвала, што рускі народ і іншыя народы нашай краіны няздольныя да самастойнай культурнай творчасці і што ўся іх культура ёсць здабытак заходнеўрапейскіх уплываў". Докладчык абвінавачваў газету "Советская Белоруссия", "Літаратура і мастацтва", шэраг часопісаў, што яны "аддавалі свае старонкі для заблытаных артыкулаў касмапалітаў, фармалістаў і буржуазных эстэтаў..." Ізноў, як і ў даваенны час, пачалі звальняцца з працы найбольш прынцыповыя і сур'ёзныя, нацыянальна свядомыя інтэлігентныя, дзеянні якіх "пярэчылі" нормам сацыялістычнай маралі. У значнай ступені гэта закранула і навукова-педагагічныя кадры. Паводле падлікаў гісторыка М. Сакалова, у 1948/49 н. г. 17 чалавек з іх асяроддзя пазбавілі працы, у 1949/50 н. г. — 20, у 1950/1951 н. г. — 28.

З пэўнай нацяжкай рацыянальным зернем у барацьбе з касмапалітызмам усё ж можна лічыць той факт, што партыя ваявала з тымі яго прадстаўнікамі, якія, як заявілі першы сакратар ЦК КП(б)Б М. Гусараў на XIX з'ездзе Кампартыі Беларусі, "усяляк імкнуліся прынізіць і зганіць дасягненні культуры беларускага народа". Докладчык востра крытыкаваў сумнаведомага яшчэ ад даваеннага часу Лукаша Бэндэ, які "ў сваіх артыкулах абыхаў выдатнага беларускага пісьменніка — дэмакрата Багушэвіча, аб'явіўшы яго ідэолагам шавінізму і прапаведнікам каталіцызму". "Бязроднаму касмапалітаў" Гальперыну першай партыйнай асобай рэспублікі ставілася ў віну, што ён "паказваў аднаго з буйнейшых беларускіх паэтаў — дэмакратаў Максіма Багдановіча містыкам і дэкадэнтам".

Станоўчым у змаганні з касмапалітызмам можна таксама прызнаць выкрыццё яго намераў, як адзначыў на XIX з'ездзе ЦК КП(б)Б яе сакратар па ідэалогіі М. Іаўчук, "усяліць народам, што іх нацыянальны суверэнітэт, нацыянальная незалежнасць, нацыянальная культура — усё гэта "перажыты мінугла", ад якіх трэба адмаўляцца ў імя нейкай "сусветнай дзяржавы"... і славагай "сусветнай культуры". Зразумела, каб такія ідэі касмапалітызму запанавалі на Беларусі ды яшчэ былі падтрыманымі яе партыйнымі і дзяржаўнымі органамі, ад малазабеспечанага на практыцы беларускага нацыянальнага суверэнітэту і істотна дэфармаванай нацыянальнай культуры нічога не захавалася б ужо ў бліжэйшай перспектыве.

З удзелам ідэалагічных службаў партыі барацьбу з нізкапаклонствам і касмапалітызмам з цягам часу ўдалося арганізаваць і павесці так, што ўся яе вастрыня была скіравана не вонкі, каб не даць ім прысідзі да нас з Захаду, а ўнутр, г. зн. на адшукванне прадстаўнікоў такіх плинту, у асяроддзі самой навуковай і мастацкай інтэлігенцыі рэспублікі. Па сутнасці гэта была звычайная, добра вядома і тады і раней барацьба з беларускім нацыяналізмам, які нібыта арганічна ўрастаў у нізкапаклонства перад культурнай буржуазнага Захаду і касмапалітызмам. Што гэта менавіта так, сведчыць выступленне М. Іаўчука на XIX з'ездзе КП(б)Б: "Зараз беларускія нацыяналісты, якія запрадалі англа-амерыканскім імперыялістам, цераз сваю агентуру, закінутую ім на Беларусь, звязваюць усе свае надзеі з агрэсіўнымі планами амерыканскага імперыялізму. Яны спрабуюць пасяліць у насельніцтва страх перад Амерыкай і Англіяй, запужаць насельніцтва эканамічнай і ваеннай магутнасцю гэтых імперыялістычных краін. Разам з тым, яны прапаведваюць наскрозь ілжывыя касмапалітычныя ідэі аб тым, што культура ЗША, Англіі і іншых буржуазных краін нібыта носіць міжнародны характар, усяляк праслаўляюць гэтую культуру..."

У нашай друкаванай і вуснай прапагандзе барацьба супраць гэтай новай ідэалагічнай дыверсіі нацыяналістычных элементаў вядзецца далёка не сістэматычна, ад выпадку да выпадку". Докладчык заявіў, "што выкрыццё здрадніцкіх касмапалітычных "тэорыяў" буржуазнага нацыяналізму не кароткачасовая кампанія, а працяглая і сталая работа".

Што яна і сапраўды не з'яўлялася кароткачасовай, сведчаць многія факты, хаця б беспадстаўнае цкаванне таленавітага беларускага вучонага-генетыка Антона Жэбрака, які ў 1947

г. узначальваў АН БССР. Яму прыпісваліся недаацэнка дасягненняў савецкай мічурынскай школы і перабольшванне заслуг рэакцыйных буржуазных генетыкаў. Трымаць такога чалавека на пасадзе прэзідэнта АН БССР партыя ніяк не магла. Але і пасля расправы з акадэмікам А. Жэбракам барацьбу з уплывам культуры Захаду кіраўніцтва АН БССР лічыла магістральным напрамкам сваёй дзейнасці. Вынікае гэта з наступных слоў яе новага прэзідэнта Мікалая Грашчанкава, які ён сказаў на XIX з'ездзе КПБ: "Перад нашай грамадскай навукай, асабліва перад навукай гістарычнай, мовазнаўчай і літаратуразнаўствам стаяць выключна адказныя задачы па поўным выкарчоўванні касмапалітызму і буржуазнага нацыяналізму з названых навук..."

Гэтае выкарчоўванне вельмі дорага абшлось грамадазнаўчым навукам і найперш гістарычнай. Пачалося ж яно намога раней, чым была аб'яўлена партыйнай барацьба з нізкапаклонствам перад Захадам і касмапалітызмам. Партыйныя функцыянеры не скупіліся даваць свае — на іх погляд надзвычай каштоўныя — парады вучоным, як трэба пісаць гісторыю. Павышаную зацікаўленасць да ходу распрацоўкі беларускай нацыянальнай гісторыі КП(б)Б праявіла тады, калі яшчэ толькі наметліся першыя пазытывы зрухі ў аднаўленні народнай гаспадаркі, калі яшчэ многія людзі не перасяліліся з зямлянак у хаты. Ідэалагічныя партыйныя работнікі аказаліся зусім незадаволенымі першым выпускам "Гісторыі БССР", асабліва ўступам да яе, які напісаў сам сакратар ЦК КП(б)Б па прапагандзе Ц. Гарбуноў. У докладзе першага сакратара ЦК КП(б)Б П. Панамарэнкі на XI пленуме ЦК КП(б) Беларусі (люты 1947 г.) памылкі Ц. Гарбунова называліся нацыяналістычнымі: "Уступ да кнігі ім быў набраны кавалкам з розных старасвецкіх аўтараў... Ён... утрымлівае ў сабе буйныя памылкі, напярэльна асвятляе пытанні паходжання беларускага народа, беларускай дзяржавы, трактуе ўсе галоўныя пытанні гісторыі Беларусі з пункту погляду контррэвалюцыйных нацдэмаў, а не з пункту погляду савецкіх марксісцкіх гісторыкаў". Ц. Гарбунова П. Панамарэнка абвінавачваў перад удзельнікамі пленума ў спробе "арганізаваць усіх гісторыкаў супраць ЦК... пераканач іх у тым, што пачынаецца паход на гістарычную навуку з боку людзей, якія мала разумеюць гісторыю Беларусі", крытыкаваў за тое, што разглядаў нацыянальнае пытанне галоўным у рэвалюцый, збіраўся раскопкі даказаць аб існаванні Полацкай дзяржавы беларусаў. П. Панамарэнка выдаў на пленуме і такую тайну: калі ў ЦК КП(б)Б прапанаваў Ц. Гарбуноў, каб не загінучь як дзедчы, выступіць і раскрытыкаваць свае памылкі, дык "ён заявіў, — што ж вы хочаце, каб я вам сваё акрываўленае сэрца на талерцы падаў".

З крытыкай у адрас Ц. Гарбунова цалкам пагадзіўся і прывёў шэраг новых фактаў сакратар ЦК КП(б)Б У. Малін. Яны датычылі сцвярдзанняў Ц. Гарбунова, што нібыта "Беларусь выратвала сябе ад татарскага нашэцця тым, што далучылася да Літвы, а яе знаходжанне ў складзе гэтай дзяржавы азначала шtosці накіталат залатога веку ў гісторыі Беларусі". Яму ставілася ў дакор спробы ўводу вучоных у мінулае з мэтай адрыўу ад даследавання савецкага перыяду гісторыі, перабольшвання ролі беларускага народа ў вайне 1812 г.

Цюка сказаць, як бы ў далейшым ішла звалюцца поглядаў Ц. Гарбунова на гісторыю беларускага народа, але пад уплывам партыйнай крытыкі вучоны карэнным чынам змяніў свае пазіцыі, якія неўзабаве набылі арыйтэрнацыяналістычны характар. Сярод высокіх партыйных асоб Ц. Гарбуноў стаў адным з актыўных змагароў з надуманымі беларускімі нацыяналістамі 40—50-х гадоў. І ў асабістым плане ён ад гэтага будзе мець вельмі вялікі выйгрыш: не маючы ступені доктара гістарычных навук, у 1959 г. стане акадэмікам АН БССР, на працягу 1960—1969 гг. будзе займаць пасаду акадэміка-сакратара Ададзялення грамадскіх навук АН БССР.

Праблемамі беларускай гістарычнай навукі адразу зацікавіўся пасля прыбыцця ў БССР і першы сакратар ЦК КП(б) М. Гусараў. У сваім докладзе на XIX з'ездзе КП(б)Б ён паўтарыў многае з таго, што ўжо не раз уздымалася ў

партыйным друку, на канферэнцыях і г. д. Як станоўчае, адзначалася, што былі выкрыты "нацыяналістычная тэорыя "адзінай пльні", якая паказвала гісторыю Беларусі, як працэс, што праходзіць без класавай барацьбы", ілжывая нацыяналістычная тэорыя... нібыта беларуская культура развілася не пад магутным прагрэсіўным уплывам рускай культуры". Цалкам аб'яўралася і наяўнасць "залатога веку" ў гісторыі беларускага народа ў XIV-XVI стст.

Непрафесійнае і тэндэнцыйнае ўмяшанне КП(б)Б у сферу гістарычнай навукі згубна адбілася на яе развіцці. Многія працы, што выходзілі з-пад пярэ афіцыйных гісторыкаў, скажона адлюстроўвалі мінулае беларускага народа. Да канца 40-х гадоў удалося выдаць толькі першую частку тэзісаў, "Аб асноўных пытаннях гісторыі БССР" (1948). Беларуская нацыянальная гісторыя не вывучалася як самастойная дысцыпліна ні ў агульнаадукацыйнай школе, ні ў сярэдніх спецыяльных і вышэйшых навучальных установах. Маладыя генерацыі беларускага народа ўзгадоўваліся амаль у поўным гістарычным бяспамянцтве, што вельмі разбуральна ўплывала на іх нацыянальную самасвядомасць. Гістарычную памяць навукоўцаў і студэнтаў фармавалі на падзеях і фактах мінулага не беларускага, а рускага народа, што вельмі перашкаджала нашай моладзі адчуць сваю нацыянальную адметнасць, стаць сапраўднымі нацыянальнымі патрыётамі, здольнымі да самаахварнай працы дзеля роднай Бацькаўшчыны. Праз дамаганні партыйных ідэолагаў з гістарычнай і духоўнай спадчыны беларускага народа выключалі ўсё, што было ўнесена ў яе такімі сьлыннымі яго сынамі, як Мялецкі Смарыцкі (сакратар ЦК КП(б)Б Міхаіл Іаўчук назваў яго на XIX з'ездзе КП(б)Б іезуітам), Я. Баршчэўскі, Я. Чачот, А. Гарун, Ядзвігін Ш.

Партыйным і савецкім органам вельмі хутка ўдалося ледзь не цалкам паставіць па-за беларускім нацыянальна-духоўным жыццём многія важныя асяродкі народнай адукацыі і асабліва сярэдняю спецыяльную і вышэйшую школу. Яе нацыянальныя асновы практычна былі размыты яшчэ ў даваенны час: у выхавальна-навучным працэсе далі поўную волю рускай мове, якая ўжо не бачыла сабе сур'ёзнага саперніка з боку беларускай мовы, самыя адданыя і прафесійныя носіцты якой у выніку рэпрэсіўных захадаў спецслужба аказаліся па-за педагагічнай дзейнасцю тэхнікумаў і інстытутаў. З такой негатыўнай з'явай трэба было б павесці самую рашучую барацьбу ў вызваленай ад акупантаў Беларусі. Але на даную праблему зусім інакш глядзелі дзяржаўныя і партыйныя дзельчы, кіраўнікі народнай асветы. Іх ніколі не хвалявала, што навучанне і выхаванне ў сярэдніх спецыяльных і вышэйшых навучальных установах адразу ж набыло рускі нацыянальна-моўны характар. І вельмі недарэчна, што гэтага неадгледзела ці наўмысна ініцыявала яго само Міністэрства асветы БССР, якое, наадварот, павінна было б дбаць аб развіцці не абывацка, а беларускай нацыянальнай адукацыі. Відач, недарэчна, калі пасля смерці І. Сталіна з'явілася магчымасць смела выказаць свае думкі, гэтае міністэрства вельмі востра крытыкавалі нават самі партыйныя работнікі. Вось якую ацэнку яму даў на чэрвеньскім (1953 г.) пленуме ЦК КПБ сакратар Гомельскага АК КПБ З. Галадушка: "Міністэрства асветы БССР, якое адмяніла (з вясны 1951 г. — Л. Л.) экзамены ў рускіх школах па беларускай мове і літаратуры, садзейнічала таму, што на беларускую мову сталі глядзець як на другарадную мову, а бацькі навукачыхся, бачачы, што ў рускай школе вучні вызвалюцца ад двух экзаменаў па беларускай мове і літаратуры, больш ахвотна пасылаюць сваіх дзяцей у рускія школы". У гэтым абласным цэнтры да вайны працавала 25 беларускіх школ, а ў 1952/53 н. г. — толькі 8, "ды і тыя, — як адзначаў З. Галадушка, — стаяць на шляху пераўтварэння ў рускія школы, таму што ў большай палавіне з іх ужо даўно адкрыты рускія класы".

Не лепшае становішча складалася ў народнай адукацыі ў Палескай вобласці. Тут і ў значнай частцы беларускіх вясковых школ з-за таго, што настаўнікі не валодалі нацыянальнай мовай (зразумела, на віне настаўніцкіх і

педагагічных інстытутаў), шмат якія прадметы выкладаліся па-руску.

Сапраўдны нацыянальны вандалізм чынілі з дазволу партыйных і савецкіх улад кіраўнікі і арганізатары народнай асветы ў заходніх абласцях рэспублікі. На гэтай тэрыторыі ў 1952/53 н. г. у 29 раённых цэнтрах зусім адсутнічалі беларускія школы, у т. л. у Гродзенскай вобласці — у 10 раёнах, Брэсцкай — у 7, Баранавіцкай — у 6. Пры такіх умовах гэтыя раённыя цэнтры ніяк не маглі з'яўляцца асяродкамі нацыянальнага жыцця для маладых пакаленняў беларускага народа.

Будучы не ў меры заклапочанымі, каб хаця як-небудзь не адгарадзіліся высокім мурам ад рускай культуры і мовы навукоўцы беларускамоўных школ, Міністэрства асветы БССР, насуперак патрабаванням элементарнай логікі, уводзіць у такіх школах навучанне дзяцей рускай мове з другога класа. Прычым сам працэс такога навування адбываўся ў поўным адрыве ад мясцовых умоў, таму яго з усёй адказнасцю можна назваць своеасаблівым метадам, сродкам русіфікацыі маладой змены беларускай нацыі.

Практычна зусім адышлі ад беларускіх нацыянальных традыцый вышэйшых і сярэдніх спецыяльных навучальных асноў, на што звярнуў увагу прысутных на гэтым пленуме Міхаіл Зіманіч, якога прыслала сюды Масква для замены рускамоўнага першага сакратара ЦК КПБ Мікалая Патолічава. "Як ненармальную з'яву трэба адзначаць, — заявіў М. Зіманіч, — што выкладанне большасці дысцыплін у вышэйшых навучальных установах Беларускай ССР вядзецца не на беларускай мове, а ў некаторых вышэйшых навучальных установах выкладанне на беларускай мове зусім спынена. Так, у політэхнічным, лесатэхнічным, плавана-эканамічным, а таксама інстытуце замежных моваў, у Беларускай сельскагаспадарчай акадэміі і Гродзенскім сельгасінстытуце, у медыцынскіх інстытутах на беларускай мове не выкладаецца ніводнай дысцыпліны. Беларуская мова стала толькі прадметнай дысцыплінай у радзе беларускіх школ. Пры наяўнасці ў Мінску больш палавіны дзяцей школьнага ўзросту беларускай нацыянальнасці, у горадзе налічваецца толькі 9 беларускіх школ з ліку 48. У такім парэшанні нацыянальнай палітыкі ў галіне асветы дакладчык абвінавачваў ЦК КПБ, мінскіх абкам і гаркам партыі. Асабліва грубыя парушэнні нацыянальнай палітыкі допусціліся ў Гомельскім педінстытуце. Тут у 1952/53 н. г. са 103 выкладчыкаў толькі 26 было беларусаў. Усе, без выключэння, прадметы чыталіся на рускай мове. Рэжорду дэнацыяналізацыі будучых педагогаў устанавіў кандыдат філалагічных навук, дацэнт Васілёнак (беларус па нацыянальнасці), які на факультэце беларускай мовы і літаратуры выкладаў беларускую літаратуру па-руску.

За ўсім тым, што рабілася ў народнай асвете Беларусі, вельмі пільна сачылі ў суседніх з ёю Польшчы і Літвы. Знявага нацыянальных традыцый з боку саміх афіцыйных улад БССР давала падставы і гэтым краінам нічога не рабіць у галіне нацыянальнай адукацыі беларусаў, што жылі там на сваіх этнічных тэрыторыях. У братняй, як любілі тады пісаць і гаварыць партыйныя ідэолагі, Літве нават спробы адкрыць хаця б адну беларускую школу не далі аніякага выніку. Прычым найбольш супраціўлялася гэтаму законнаму патрабаванню беларусаў само Міністэрства асветы Літвы, маючы поўную падтрымку ад урада. Апошняму меншым злом уяўляўся спаланізаваны беларус Віленшчыны, чым нацыянальна самасвядомы беларус. Вось чаму тут не існавала аніякіх складанасцей з адкрыццём польскамоўных школ, функцыянаваннем касцёлаў з польскай мовай богаслужання. Не аднавіла сваю дзейнасць Віленская беларуская гімназія, заняткі ў якой, дарэчы, вліся ў самы пік паланізатарскай палітыкі ў міжваенны перыяд, а таксама ў часы фашысцкай акупацыі.

Вышэйпрыведзеныя факты дэнацыяналізацыі народнай асветы БССР былі характэрныя не толькі пачатку 50-х гадоў. Усё гэта мела месца ў той ці іншай ступені ўжо на самым пачатку пасляваеннага перыяду.

Працяг будзе.

МАЯТНІК ХІСНУЎСЯ ЎЛЕВА — ШТО ДАЛЕЙ?

(Працяг. Пачатак на стар. 4)

— У Акадэмічнай выбарчай акрузе горада Мінска балатаваліся адначасова кандыдат ад БНФ Уладзімір Заблоцкі і прадстаўнік Аб'яднанай Грамадзянскай партыі Аляксей Дудараў. У выніку не прайшоў ні адзін, ні другі.

— Што тычыць згаданых вамі абвінавачванняў Язюна Пазняка па адрасе сацыял-дэмакратычнага саюза, дык роля Беларускага народнага фронту ў сучасным дэмакратычным руху досыць супярэчлівая і непаслядоўная. Я пра гэта пісаў ужо, згадаў яшчэ раз. Думаю, памыляюцца тыя, хто жорсткі пройгрыш БНФ на апошніх парламенцкіх выбарах (як вядома, франтоўцам не ўдалося правесці ў

Вярхоўны Савет ніводнага свайго кандыдата) тлумачыць толькі зланамеранымі "кознямі" ўлад. Бясспрэчна, што сваю ролю тут адыграла масіраваная прапагандысцкая кампанія супраць БНФ, але, паўтараю, не гэта вызначыла паражэнне на выбарах. Адбылося тое, што павінна было адбыцца. Парламенцкія выбары толькі прад'явілі Фронту "гамбургскі рахунак", які складваўся на працягу шэрагу гадоў яго дзейнасці. У грамадскай свядомасці даўно адбылася фіксацыя палітычнага іміджу БНФ як нацыянал-радыкальнай сілы, амаль няздольнай на кампрамісы. Раз і назаўсёды вызначыўшы свае мэты, сваіх ворагаў і сваіх саюзнікаў, Фронт аказаўся ў палоне выпрацаваных стэрэатыпаў, няздольным

адэкватна рэагаваць на такія зменлівыя ў наш час жыццёвыя рэаліі.

І усё-такі, я б не стаў вельмі драматызаваць становішча ў нашым дэмакратычным лагерах. Вельмі, да прыкладу, абнадзейвае рост палітычнай папулярнасці Аб'яднанай Грамадзянскай партыі на чале з экс-старшынёй Нацыянальнага банка Беларусі Станіславам Багданкевічам, якую зараз будучы прадстаўляць у Вярхоўным Савеце 9 дэпутатаў. Сярод іх, акрамя Багданкевіча, такія вядомыя ў краіне палітыкі, як Дабравольскі, Шлындзікаў, Ганчар, Карпенка, Лябедзька.

Як вядома, у парламент было абрана больш за 90 незалежных дэпутатаў, у асноўным прадстаўнікоў інтэлігенцыі, ды-

рэктарскага корпусу, айчыннага бізнесу, якім павінна быць блізкай праграма АГП, у аснову якой леглі агульнадэмакратычныя прынцыпы. З ўсяго гэтага вынікае, што ў Аб'яднанай Грамадзянскай партыі ёсць усе шанцы стаць лідэрам дэмакратычнай апазіцыі прэзідэнцкаму рэжыму і, адначасова, сімвалам новай Беларусі.

— Усё можа быць, хоць мы, прызначаць, вельмі прывычаліся да словазлучэння: "Парламенцкая апазіцыя Беларускага народнага фронту".

— Давядзецца адвакаць.

— Мне застаецца падзякаваць вам, спадар Майсеня, за цікавую гутарку.

НЕ ПОМСТА, А НЕАБХОДНАСЦЬ

7—8 лістапада ў Кіеве адбыўся II Міжнародны кангрэс палітвязняў (першы прайшоў летась у Іерусаліме). У ім прынялі ўдзел палітрэпрэсаваныя 19 краін свету: Украіны, Беларусі, Расіі, Прыбалтыкі, Ізраіля, Польшчы, Чэхаславакіі, Канады, ЗША, Францыі, Венгрыі, Германіі, Манголіі і інш. Кангрэс праводзіўся па ініцыятыве Усеўкраінскага таварыства палітвязняў і рэпрэсаваных і Таварыства "Ізраіль-Украіна". Асноўнай задачай форуму было — асуджэнне таталітарызму, КПСС—КДБ, вайны і ўзніцэнні саветскіх людзей, і патрабаванне правядзення міжнароднага суда над катані за генацыд цэлых народаў, за злачынствы супраць чалавечнасці. Было падкрэслена, што суд над злачынцамі — гэта не помста, а неабходнасць дзеля гарантыі міру, бяспекі ўсяго свету, каб пазбегнуць магчымасці таталітарызму ў новай форме.

3 дакладам аб сутнасці камуністычных рэжымаў і непазбежнасці іх краху выступілі народны дэпутат Украіны Вячаслаў Чарнавіл. Доктар гістарычных і юрыдычных навук Іван Білас азнаёміў прысутных з юрыдычнымі аспектамі падрыхтоўкі да міжнароднага суда над таталітарызмам.

Сярод дэлегатаў форуму было шмат вядомых палітвязняў — вучоных, дзеячай культуры, у прыватнасці — старшыня Украінскага "Мемарыяла", дэпутат парламента Украіны, вядомы рэжысёр Лесь Танюк, доктар гістарычных навук Джэймс Мейс, доктар філасофіі Яўген Свярсцюк, епіскап Паўло Васілік, прэзідэнт Саюза палітвязняў і ссыльных у Літве, член сейма Баліс Гаяўскас, эстонскі журналіст Март Ніклус, старшыня Усеўкраінскага таварыства палітвязняў і рэпрэсаваных, народны дэпутат Яўген Пранюк, прадстаўнік Таварыства "Ізраіль-Украіна" Якаў Сусленскі і шмат іншых. Усе, хто выступіў, адзінадушна прызналі, што таталітарызм — гэта параджэнне марксізму-ленінізму, які падлягае выкараненню.

Я ў сваім дакладзе расказала пра наша набалеае, пра тое, што мы, беларусы, перажываем вельмі цяжкі час, што ў палітрэпрэсаваных адабраны колішнія мізерныя льготы, што Міністэрства Беларусі пазбавіў нашу Асацыяцыю палітвязняў юрыдычнага статусу, і пра многае іншае.

Міжнародная асацыяцыя саветскіх палітвязняў і ахвяр камуністычных рэжымаў (прэзідэнт — вядомы вучоны А. Балонкін) даслала Кангрэсу віншаванне, у якім, у прыватнасці, адзначаецца, "што былыя камуністы, якія стаяць на чале ўлады ў рэспубліках былога СССР, не толькі не дапамагаюць арганізацыям рэпрэсаваных, але ствараюць ім усялякія перашкоды, праследуюць іх кіраўнікоў, імкнуцца захапіць іх кіраўніцтва, ствараюць марыянэтакныя асацыяцыі, якія плявузгаюць на відных палітэкаў і іх арганізацыі".

Кангрэс пачаў сваю працу 7 лістапада, у дзень кастрычніцкай рэвалюцыі (бальшавіцкага перавароту). Дэлегаты прапанавалі скасаваць гэты дзень як святочны і прызнаць яго днём жалбы, таму што ў гэты дзень 1917 года і пачаўся ў гісторыі чалавечтва крывавае таталітарны рэжым.

II Міжнародны Кангрэс стаў першай сустрэчай палітвязняў у СНД. Тымі днямі я пазнаёмілася з цікавымі людзьмі. З украінскай пісьменніцай Верай Франко (унучкай І. Франко), якая адбыла 4 гады ў нацысцкім канцлагеры "Равенсбрук", а пасля 7 гадоў у саветскім канцлагеры на Калыме. Яшчэ адно прыемнае знаёмства адбылося ў мяне з вядомай украінскай паэтэсай і грамадскай дзяячай Атэнай Пашко (як высветлілася пазней, жонкай В. Чарнавіла). Атэна Пашко падарыла мне зборнічак сваіх вершаў ("Веру", выд. "Украінскі пісьменнік", Кіеў, 1995 г.). Паэтэса



У прэзідыуме кангрэса: А. Кобец-Філімонава, І. Білас, Б. Гаяўскас, Я. Пранюк і Я. Сусленскі

нарадзілася ў 1937 годзе ў вёсцы Быстрыца Львоўскай вобласці, шмат гадоў яна не мела магчымасці друкавацца на радзіме, і таму першыя яе кнігі выйшлі за кардонам.

Уліхалеце заўжды нараджаюцца рыцары, мужныя духам супраціўленцы. Пра іх, нязломных барацьбітоў, нацыянальных герояў, пра боль і незабыўныя страты людскія — вершы Атэны Пашко. Паэтэса стварыла абагульняючы вобраз дзяржавы-вясня, дзяржавы-пакутніцы, у якой няма месца сумленнаму чалавеку, асабе. Героі вершаў — гэта яе сябры, знаёмыя, родныя, якіх не абмінуў ненажэрны ГУЛАГ, якія сталі ахвярамі нават сучаснай суровай рэчаіснасці. Любоў да людзей, да радзімы, трывога і адчуванне адказнасці за іх лёс — галоўны матыў паэзіі А. Пашко.

Вярнуўшыся з кангрэса, я адразу ж прынялася за пераклады вершаў. Калі мяне спытаюць, чаму я зацікавілася паэзіяй А. Пашко, адкажу: паэтэса верыць у "нейміручасць крыві". І я пачула голас маіх продкаў, якія ляжаць у зямлі ўкраінскай. І я адчуваю боль ад страты бацькі, загубленага ГУЛАГам.

І яшчэ я адчуваю хараства паэзіі, якое стварае музыка акварэльных вершаў паэтэсы ў спалучэнні з філасофскім роздумам, — хараства, што жывіць мозг і кранае сэрца, напаўняе яго жалем і любоўю, прымушае суперажываць.

Вершы таленавітай украінскай паэтэсы перакладзены на беларускую мову ўпершыню.

Алена КОБЕЦ-ФІЛІМОНАВА,
прэзідэнт Беларускай асацыяцыі ахвяр палітычных рэпрэсій,
член Савета МАСП.



ЗАСНАВАЛЬНІКІ

Саюз беларускіх
пісьменнікаў;
Міністэрства культуры
і друку Рэспублікі
Беларусь; калектыў
рэдакцыі газеты
"Літаратура і мастацтва"

ВЫХОДЗІЦЬ З 1932 ГОДА

Газеты рэдагавалі

Х. Дунец	(1932-35)
І. Гурскі	(1935-41)
А. Куляшоў	(1945-46)
М. Горцаў	(1947-49)
П. Кавалёў	(1949-50)
В. Вітка	(1951-57)
М. Ткачоў	(1957-59)
Я. Шарахоўскі	(1959-61)
Н. Пашкевіч	(1961-69)
Л. Прошка	(1969-72)
Х. Жычка	(1972-76)
А. Асіпенка	(1976-80)
А. Жук	(1980-86)
А. Вярцінскі	(1986-90)

Галоўны рэдактар Мікола ГІЛЬ

РЭДАКЦЫЙНАЯ РАДА:

Святлана БЕРАСЦЕНЬ,
Міхась ЗАМСКІ,
Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ,
Жана ЛАШКЕВІЧ,
Алесь МАРЦІНОВІЧ,
Барыс ПЯТРОВІЧ —
першы намеснік
галоўнага рэдактара,
Юрась СВІРКА,
Віктар ШНІП —
намеснік
галоўнага рэдактара

АДРАС РЭДАКЦЫІ:

220600, ГСП, Мінск,
вул. Захарова, 19

ТЭЛЕФОНЫ:

прыёмная рэдакцыі —
332-461
намеснікі галоўнага рэдак-
тара — 332-525, 331-985
аддзелы:
публіцыстыкі — 332-525
пісьмаў і грамадскай
думкі — 331-985
літаратурнага жыцця —
332-462
крытыкі і бібліяграфіі —
332-204
паэзіі і прозы — 332-204
музыкі — 332-153
тэатра, кіно і тэлебачання
— 332-153
выяўленчага мастацтва
і аховы помнікаў — 332-462
навін — 332-462
мастацкага афармлення
— 332-204
фотакарэспандэнт —
332-462
бухгалтэрыя — 268-640

Пры перадруку просьба спа-
сылацца на "ЛІМ".
Рукпісаў рэдакцыя не вяртае і не
рэзундуе.
Пацыя рэдакцыі можа не супадаць
з думкамі і меркаваннямі аўтараў
публікацый.

Набор і вёрстка
камп'ютэрнага цэнтра
"ЛІМ"
Апаратныя сродкі і тэх-
нічная падтрымка — фір-
ма "Дайнова"

Выходзіць раз на тыдзень
па пятніцах

Друкарня
"Беларускі Дом друку"
(г. Мінск, пр. Ф. Скарыны, 77)

Індэкс 63856. Наклад 6459.
Нумар падпісаны 28.12.1995 г.
Заказ 8461/Г

П123456789101112
М123456789101112

Атэна ПАШКО



ДНЯПРОВЫЯ РОЗДУМЫ

Енкнула чайка,
крылом чыркнула,
Кроплю вады
з Дняпра чарпанула.
Дый паляцела над сінімі кручамі,
Дый прыгтаілася
у вербах плакучых.

Вылеці, чайка!
Вылеці, мілая!
Шчэ не стаміліся
Твае крылы?

Вылеці, чайка, на водныя сіні,
Туркі-татары не йдуць
на Украіну?
Вылеці, чайка, вылеці, птаха,
Можа, прынесла
названага ляха?

Даўно ўгаманіліся туркі-татары,
Палякі не прудца
на нашы абшары...
Хто ж, у Дняпра
не спытаўшыся броду,
Зноў каламуціць чыстыя воды?

Вярніся, чайка, з самотнае далі,
Зачэрпні сілы з дняпровай хвалі!

Станула бандура разбітая
Парванаю струною,

Маўчала магла разрытая
Абугленаю труною.

Прайшоў ён турму й казематы,
Дарогі прайшоў цярновыя,
Бандура прарочыла краты,
З крыві нарадзілася слова.

І рэзала цемру бліскам,
Ляцела малітвай да Бога.
Скрыпела пустая калыска,
І рвалася новая тога...

●
Прыйдзі да майго прыстанку,
Дзе месяц застыў на столі,
Прыйдзі да майго прыстанку —
Я казку табе раскажу.

●
Прыйдзі да майго прыстанку,
Дзе сцены — каменныя скалы,
Прыйдзі да майго прыстанку —
Я вечны агонь сцерагу.

●
— Забі, забі, — казалі.
Забівалі...

●
І зямля прымала
забітых і забойцаў.
— Забудзь, забудзь, — казалі.
Забывалі...

●
І зямля прымала
забітых і забуйлівых.
— Здрадзь, здрадзь, — казалі.
Здраджвалі.
Зямля праклінала.
Не радуй, не прымай,
Зямля, здраднікаў!

●
Недзе тысячы такіх,
як я была,
як магла быць.

●
Недзе адзінкі такіх,
як я хачу,
як мушу,
як павінна,
як буду.

●
Адзінкі і тысячы,
тысячы і адзінкі
майго Я.

●
Майго падвойнага
і адзінага,

●
майго чужога
і майё сутнасці,
майго мужага
і баязлівага —
сабрала, як зерне
ў рэшата,
і прасеяла,
гарачымі пальцамі
расціснула, распёрла
на муку,
замясіла крывёю,
пасаліла слязою,
спякла на болю...
Узышло.
Блаславі!

●
Ой вышыла ноч сарочку
Зоркамі барвова,
Залатых маністаў россып
На сарочцы новай.

●
Закалола ў шось месяц,
Умылася расою,
Замілуешся, світанак,
Красунай начною.

●
Ды світанак
не спышаўся
У госці да ночы,
Ён заранкай любаваўся,
Заглядаў у вочы.

●
Ноч ахуталася ў смутку
У сярпак-падранак,
Каб не бячыў яе гора
Русачубы ранак.

●
Для мяне прыстані
няма ў жыцці —

●
хіба тая,
адкуль не вяртаюць,
але й тады ў сваім
небыцці
знайду быццё —
быць роднай зямлёю.

●
Гэта я...
спі яшчэ —

●
Ціха ступаю адпачні.

●
па кіліму
да Тваёй пасцелі.
Схіляюся
да грудзей Тваіх.

●
І баюся,
каб сляза мая
не разбудзіла Цябе.

●
Забілася
крыламі
ластаўка
ў дзверы.

●
Дзе ж гняздзечка яе?
Затужыў горнай жалейкаю
вечер —
і прыціх.

●
Агукнулася песня
працяглым рэхам —
і змоўкла.
.....
Адпачні...

●
Я баюся,
каб сляза мая
не разбудзіла
Цябе.

●
Колькі квецця
колькі спева салаўінага
колькі лёту
колькі посьвісту птушынага
Свайго вечнага здзіўлення
не ўсвядомлю я
невывярнутым
дзівам

●
зямля мая
ўся звніць на сонца струнах
недаступна ўся...
А яны пайшлі ў маўклівасць
не набыўшыся...

●
Серабрыліся росы
ў месячнай дыядэме
а ноч убачыла
ў шэрым люстэрку ранка
цярновы вянок
на сваім твары.

●
Пераклала
з украінскай мовы Алена
КОБЕЦ-ФІЛІМОНАВА